

## 注 释

- 1 《〈黑格尔法哲学批判〉导言》是马克思从唯心主义向唯物主义、从革命民主主义向共产主义转变过程中的重要著作。马克思在这篇导言中从唯物主义和无神论的立场出发,揭示了宗教的社会根源和本质,指出宗教是“颠倒的世界”产生的一种“颠倒的世界意识”(见本卷第1页),“宗教是人民的鸦片”(见本卷第2页),论述了对宗教的批判同对现实世界的批判的关系,阐明了“对宗教的批判就是对苦难尘世——宗教是它的神圣光环——的批判的胚芽”(见本卷第2页)。马克思揭示了德国资产阶级的国家哲学和法哲学维护德国现存制度的本质,指出这种哲学在黑格尔的著作中得到了最系统的表现,论述了对黑格尔法哲学的批判同对德国现实社会的批判的关系,提出了“向德国制度开火”(见本卷第4页)的革命任务。马克思阐释了革命理论同革命实践相统一的思想,指出“批判的武器当然不能代替武器的批判,物质力量只能用物质力量来摧毁;但是理论一经掌握群众,也会变成物质力量。理论只要说服人,就能掌握群众;而理论只要彻底,就能说服人。”(见本卷第9—10页)这篇著作首次阐明了无产阶级的历史使命,指出无产阶级是唯一能够消灭任何奴役、实现人的解放的阶级,并论述了无产阶级和哲学的关系,指出“哲学把无产阶级当做自己的物质武器,同样,无产阶级也把哲学当做自己的精神武器”(见本卷第16页)。

马克思在1843年3月中—9月底撰写了《黑格尔法哲学批判》这部手稿(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第3卷),用唯物主义观点对黑格尔《法哲学原理》中阐述国家问题的部分作了全面分析,特别是对黑格尔在国家 and 市民社会关系问题上的唯心主义观点进行了深刻批判,指出:不是国家决定市民社会,而是市民社会决定国家。随后马克思离开德国前往巴黎。他在那里考察了法国的工人运动,研究了当时进步思想界的先进政治思想,在1843年10月中—12月中这一期间撰

写了《〈黑格尔法哲学批判〉导言》，并于1844年2月在《德法年鉴》公开发表。

列宁认为，这篇《导言》和同时发表在《德法年鉴》上的《论犹太人问题》（见《马克思恩格斯文集》第1卷）标志着马克思从唯心主义向唯物主义、从革命民主主义向共产主义的转变“彻底完成”（见《列宁全集》中文第2版第26卷第83页）。

1850年，《导言》的法译文以节选的形式收入海·艾韦贝克的著作《从最新的德国哲学看什么是宗教》；1887年，《导言》的俄文版在日内瓦出版；1890年12月2—10日，《柏林人民报》再次发表了这篇导言。

《导言》的中译文最早发表在1935年上海辛垦书店出版的《黑格尔哲学批判》一书，译者是柳若水。——1。

- 2 指《黑格尔法哲学批判》这部著作。马克思本来计划在《德法年鉴》上发表这篇《导言》之后，接着完成在1843年已着手撰写的《黑格尔法哲学批判》并将其付印。《德法年鉴》停刊后，马克思逐渐放弃了这一计划。他在《1844年经济学哲学手稿》的序言中曾说明了放弃这一计划的原因（见《马克思恩格斯文集》第1卷第111页）。

1844年5—6月以后，马克思已经忙于其他工作，并把经济学研究提到了首位。从1844年9月起，由于需要对青年黑格尔派进行反击，马克思开始把阐述新的革命的唯物主义世界观同批判青年黑格尔派结合起来，同批判德国资产阶级和小资产阶级的唯心主义世界观结合起来。马克思和恩格斯合著的《神圣家族》（见《马克思恩格斯文集》第1卷）和《德意志意识形态》（见本卷）完成了这项任务。——2。

- 3 历史法学派又称历史学派，是18世纪末在德国兴起的一个法学流派。其特征是反对古典自然法学派，强调法律应体现民族精神和历史传统；反对1789年法国资产阶级革命中的资产阶级民主主义思想；重视习惯法；反对制定普遍适用的法典。该派的代表人物是古·胡果、弗·卡·萨维尼等人。他们借口保持历史传统的稳定性，极力维护贵族和封建制度的各种特权。该派以后逐步演变成19世纪资产阶级法学中的一个重要流派。1842年，萨维尼被任命为修订普鲁士法律的大臣，这样，历史法学派的理论和方法就成了修订普鲁士法律的依据。

历史法学派的主张同黑格尔法哲学的观点相对立。早在1836—1838年，马克思就开始研究历史法学派与黑格尔法哲学之间的分歧和论争。1841年底，马克思着手批判黑格尔的法哲学，同时继续研究历

史法学派。对这一流派的批判,见马克思《历史法学派的哲学宣言》(《马克思恩格斯全集》中文第2版第1卷)。——3、577。

- 4 马克思后来在《路易·波拿巴的雾月十八日》中,也作过类似的阐述,他写道:“黑格尔在某个地方说过,一切伟大的世界历史事变和人物,可以说都出现两次。他忘记补充一点:第一次是作为伟大的悲剧出现,第二次是作为卑劣的笑剧出现。”(见本卷第668页)

这里是指黑格尔在《历史哲学讲演录》第3部第2篇《从第二次布匿战争到皇帝当政时期》中的论述。黑格尔指出:“如果某种国家变革重复发生,人们总会把它当做既成的东西而认可。这样就有了拿破仑的两次被捕,波旁王室的两次被驱逐。由于重复,开初只是偶然和可能的东西便成了现实的和得到确认的东西了。”——6、668。

- 5 国民经济学是当时德国人对英国人和法国人称做政治经济学的资产阶级政治经济学采用的概念。德国人认为政治经济学是一门系统地研究国家应该采取哪些措施和手段来管理、影响、限制和安排工业、商业和手工业,从而使人民获得最大福利的科学。因此,政治经济学也被等同于国家学(Staatswissenschaft)。英国经济学家亚·斯密认为,政治经济学是关于物质财富的生产、分配和消费的规律的科学。随着斯密主要著作的问世及其德译本的出版,在德国开始了一个改变思想的过程。有人认为可以把斯密提出的原理纳入德国人界定为国家学的政治经济学。另一派人则竭力主张把两者分开。路·亨·冯·雅科布和尤·冯·索登在1805年曾作了两种不同的尝试,但都试图以一门独立的学科形式来表述一般的经济学原理,并都称其为“国民经济学”。——6、17、49、114、291。

- 6 指哲学家阿那卡西斯,西徐亚人。

西徐亚人亦称斯基泰人,是古代黑海北岸古国西徐亚王国的居民,最早属于中亚细亚北部的游牧部落。约公元前7世纪,伊朗族的西徐亚人由东方迁入并征略小亚细亚等地。西徐亚人生性强悍,善于骑射;他们以氏族部落为其社会基础,没有自己的文字。——7。

- 7 马克思按照当时反对德国半封建状况的政治反对派对哲学的作用所持的态度,根据他在《莱茵报》从事编辑活动的一般体会,把这些政治反对派区分为“实践政治派”和“起源于哲学的理论政治派”。

这里所说的实践政治派包括一部分自由资产阶级和知识分子以及民主派的代表。他们提出实践政治的要求,要么是为争取立宪君主制

而奋斗,要么是为争取民主主义共和制而奋斗。

这里所说的理论政治派带有整个青年黑格尔运动的特征。他们从黑格尔哲学得出彻底的无神论结论,但同时又使哲学脱离现实,从而在事实上日益脱离实际革命斗争。——9。

- 8 1818—1819年黑格尔第一次讲授法哲学(在柏林大学)。他于1817年出版的《哲学全书纲要》一书已经包括了他的法哲学的基本概念。1821年,黑格尔发表了《法哲学原理》,该书的副标题是:《自然法和国家学纲要。供授课用》。自1821年至1825年,黑格尔按照他自称为“教科书”的《法哲学原理》多次讲授法哲学。1831年,即在他逝世前不久,他又开始讲授法哲学。1833年,爱·甘斯在柏林出版了黑格尔的《法哲学原理,或自然法和国家学纲要》。随着这个新版本的出版,对黑格尔法哲学的研究深入展开,出现了不同的理解和阐释。黑格尔的国家观曾是青年黑格尔派探讨的中心议题之一。对于马克思来说,如何对待黑格尔的国家学说,一直是个重要的问题。——9。
- 9 指16世纪德国新教创始人马丁·路德领导的要求摆脱教皇控制、改革封建关系的宗教改革运动。1517年10月31日,路德在维滕贝格教堂门前张贴了《九十五条论纲》,抗议教皇滥用特权、派教廷大员以敛财为目的向各地教徒兜售赎罪券,并要求对此展开辩论。随着《九十五条论纲》的传播,德国和欧洲各地掀起了宗教改革运动。关于这一运动的情况,可参看恩格斯《德国农民战争》第二章(《马克思恩格斯文集》第2卷第234—254页)。——10。
- 10 教会财产的收归俗用,在德国是随着宗教改革开始的。教会地产首先转为诸侯地产,只有极小部分低等贵族和市民阶层的成员(城市新贵)从中获利。在法国大资产阶级的直接影响下,1803年的帝国代表会议的决议决定,教会诸侯领地收归俗用。普鲁士和南德意志的中等邦国首先能够获得最大的土地利润。随着1810年10月10日颁布的敕令,普鲁士境内教会财产的收归俗用遂告结束。——10。
- 11 市民社会(bürgerliche Gesellschaft)这一术语出自黑格尔《法哲学原理》第182节(见《黑格尔全集》1833年柏林版第8卷)。在马克思和恩格斯的早期著作中,这一术语有两重含义。广义地说,是指社会发展各历史时期的经济制度,即决定政治制度和意识形态的物质关系总和;狭义地说,是指资产阶级社会的物质关系。因此,应按照上下文作不同的理解。——11、136、167、211。

- 12 九月法令是法国政府利用路易-菲力浦 1835 年 7 月 28 日遭谋刺事件于当年 9 月 9 日颁布的法令。这项法令对 1789 年和 1819 年的新闻出版法进行了修订,限制了陪审人员的权利,对新闻出版业采取了多项严厉措施,增加了定期刊物的保证金;规定对发表反对私有制和现行政治体制言论的人以政治犯罪论处并课以高额罚款。

马克思在这里讲的“德国政府突发奇想”,是指 1843 年 1 月 31 日德国政府颁发的“书报检查令”、1843 年 2 月 23 日颁发的《关于书报检查机关的组织的规定》、1843 年 6 月 30 日发布的《指令,包括对 1843 年 2 月 23 日的规定所作的有关新闻出版和书报检查条例的若干必要补充》。——12。

- 13 神圣罗马帝国(962—1806 年)是欧洲封建帝国。公元 962 年,德意志国王奥托一世在罗马由教皇加冕,成为帝国的最高统治者。1034 年帝国正式称为罗马帝国,1157 年称神圣帝国,1254 年称神圣罗马帝国。到了 1474 年,神圣罗马帝国被称为德意志民族神圣罗马帝国。帝国在不同时期包括德意志、意大利北部和中部、法国东部、捷克、奥地利、匈牙利、荷兰和瑞士,是由具有不同政治制度、法律和传统的封建王国和公国以及教会领地和自由城市组成的松散的联盟。1806 年对法战争失败后,弗兰茨二世被迫放弃神圣罗马帝国皇帝的称号,这一帝国便不复存在了。——12。

- 14 参看艾·约·西哀士《第三等级是什么?》1789 年巴黎第 2 版第 3 页:“本文的计划甚为简单,我们要向自己提三个问题。

1. 第三等级是什么? 是一切。
2. 迄今为止,第三等级在政治秩序中的地位是什么? 什么也不是。
3. 第三等级要求什么? 要求取得某种地位。”——13。

- 15 高卢是法国古称。高卢雄鸡是法兰西第一共和国时代国旗上的标志,是当时法国人民的革命意识的象征。马克思在这里借用了海涅在《加里多尔夫就贵族问题致穆·冯·莫里加特伯爵书》序言中的形象比喻:“高卢雄鸡如今再次啼叫,而德意志境内也已破晓”。——16。

- 16 《国民经济学批判大纲》是恩格斯在同马克思合作以前撰写的政治经济学论著,是他从唯心主义向唯物主义、从革命民主主义向共产主义转变过程中的重要著作。恩格斯在这篇著作中对资产阶级政治经济学作了比较系统的考察,论述了它的起源、作用和影响;剖析了它的基本范畴,并着重指出竞争是资产阶级经济学家的主要范畴,阐明了资本主义

私有制条件下的竞争必然会导致的种种恶果；揭露了资产阶级政治经济学的阶级实质，指出它是资本主义私有制的理论表现。恩格斯还揭露了资本主义生产方式的各种矛盾，指出以劳动和资本相对立为特征的资本主义私有制是一切社会矛盾的根源，资本主义内部正在孕育并必然产生社会革命，强调只有消灭私有制，全面变革社会关系，才能消除资本主义制度造成的极其严重的社会弊端。

恩格斯的这篇经济学著作对马克思的政治经济学研究产生过重要影响。马克思对这篇著作作了详细摘录，给予高度评价，赞誉它是“批判经济学范畴的天才大纲”（见本选集第2卷第3页），指出这篇著作“已经表述了科学社会主义的某些一般原则”（见本选集第3卷第741页）。

《国民经济学批判大纲》写于1843年9月底或10月初—1844年1月中旬，发表在1844年2月的《德法年鉴》上。1890年，德国社会民主党理论刊物《新时代》编辑部为庆祝恩格斯七十寿辰，于11月28日重新发表了《国民经济学批判大纲》。

《国民经济学批判大纲》的中译文（节译）于1931年发表在广州中山大学《社会科学论丛》第3—4卷，译者是何思敬；1951年人民出版社出版了何思敬的全译本。——17。

- 17 重商主义是15—16世纪流行于欧洲各国的一个经济学派，反映了那个时期商业资本的利益和要求。重商主义者认为货币是财富的基本形式，主张国家干预经济生活，采取措施在对外贸易上实现出超，使货币流入本国，并严禁货币输出国外，对进口实行保护关税政策。

早期重商主义的形式是货币主义，主张货币差额论，即禁止货币输出，增加金银收入。晚期重商主义盛行于17世纪，主张贸易差额论，即发展工业，扩大对外贸易出超，保证大量货币的输入。——18。

- 18 十字军征讨指11—13世纪西欧天主教会、封建主和大商人打着从伊斯兰教徒手中解放圣地耶路撒冷的宗教旗帜，主要对东地中海沿岸伊斯兰教国家发动的侵略战争。因参加者的衣服上缝有红十字，故称“十字军”。十字军征讨前后共八次，历时近200年，最后以失败而告终。十字军征讨给东方国家的人民带来了深重的灾难，也使西欧国家的人民遭受惨重的牺牲，但是，它在客观上也对东西方的经济和文化交流起到了一定的促进作用。——18, 403, 503。

- 19 宗教裁判所，又称异端裁判所，是天主教会侦查和审讯异端分子的机构，1231年由教皇格雷戈里九世在罗马建立。随后，法国、比利时、意

大利、西班牙等国也先后设立了宗教裁判所。宗教裁判所以教皇为最高首脑,裁判官由教皇任命并直接控制,不受地方教会机构和世俗政权的监督制约。裁判所对异端分子、异端嫌疑者实行秘密审讯,严刑拷打。刑罚的种类有没收财产、监禁、流放和火刑等。16世纪以后,随着教皇权势的削弱,宗教裁判所也逐渐衰落。1908年,教皇庇护九世把罗马裁判所改为圣职部,由教皇亲自主持,其主要职能是检查书刊,颁布禁书目录,革除教徒教籍以及罢免神职人员等。——18、512。

- 20 社会契约是让·雅·卢梭提出的政治理论。按照这一理论,人们最初生活在自然状态下,人人都享有平等的权利。私有财产的形成和不平等的占有关系的发展决定了人们从自然状态向市民状态的过渡,并导致以社会契约为合法基础的国家的形成。社会契约的目的是达到每个结合者的平等和自由。政治上的不平等的进一步发展破坏了这种社会契约,导致某种新的自然状态的形成。为了消除这一自然状态,必须建立以某种新的社会契约为基础的理性国家。

卢梭在1755年阿姆斯特丹版的《论人间不平等的起源和原因》和1762年阿姆斯特丹版的《社会契约论,或政治权利的原则》这两部著作中详细阐述了这一理论。——18。

- 21 马尔萨斯人口论是英国资产阶级经济学家托·马尔萨斯提出的理论,又称马尔萨斯主义。马尔萨斯在1798年出版的《人口原理。人口对社会未来进步的影响》一书中认为,在正常情况下,人口以几何级数率(1、2、4、8、16……)增长,而生活资料则以算术级数率(1、2、3、4、5……)增长,人口的增长超过生活资料的增长是一条“永恒的自然规律”。他用这一观点来解释资本主义制度下劳动人民遭受失业、贫困的原因,认为只有通过战争、瘟疫、贫困和罪恶等来抑制人口的增长,人口与生活资料的数量才能相适应。——19、38、42、484。

- 22 反谷物法同盟是英国工业资产阶级的组织,由曼彻斯特的两个纺织厂主理·科布顿和约·布莱特于1838年创立。谷物法是英国政府为维护大土地占有者的利益,从1815年起实施的旨在限制或禁止从国外输入谷物的法令(见注44)。同盟要求贸易完全自由,废除谷物法,其目的是为了降低国内谷物价格,从而降低工人的工资,削弱土地贵族的经济和政治地位。同盟在反对大土地占有者的斗争中曾经企图利用工人群众,宣称工人和工厂主的利益是一致的。但是,就在这个时候,英国的先进工人展开了独立的、政治性的宪章运动。1846年谷物法废除以

- 后,反谷物法同盟宣布解散。实际上,同盟的一些分支机构一直存在到1849年。——30、122、184、362。
- 23 即阿·艾利生《人口原理及其和人类幸福的关系》1840年爱丁堡—伦敦版第1—82页。恩格斯对该书作的摘要片断,见《马克思恩格斯全集》1981年历史考证版第4部分第2卷第585—589页。——39。
- 24 以“马尔库斯”这一署名发表的小册子在英国不止一本。这里可能指马尔库斯《论限制人口增长的可能性》(1838年伦敦版),以及《无痛苦灭绝论》等。本文所述显然转引自托·卡莱尔《宪章运动》1840年伦敦版第110—111页。——40。
- 25 新济贫法指1834年英国议会通过的《关于修改和更好地实施英格兰与威尔士济贫法的法令》。新济贫法只允许用一种办法来救济贫民,那就是把他们安置到习艺所(见注77)从事强制性劳动。——40、121、361。
- 26 指恩格斯原来准备撰写的关于英国社会史的著作。他在英国居留期间(1842年11月—1844年8月)曾为撰写这部著作收集了材料,打算在这部著作中用专门的篇幅描写英国工厂制度和工人阶级的状况。后来他改变计划,决定撰写一本专著论述英国无产阶级。他回到德国后完成了这部著作,即1845年在莱比锡出版的《英国工人阶级状况》(见本卷)。——48。
- 27 《1844年经济学哲学手稿》是马克思大约于1844年5月底6月初—8月撰写的一部未完成的手稿,是马克思主义形成过程中的重要著作。在这部手稿中,马克思从唯物主义和共产主义的立场出发,对涉及哲学、政治经济学和共产主义理论的各种历史文献和思想观点进行了系统的批判性考察,在剖析资本主义经济制度和资产阶级经济学的过程中,提出了新的经济学观点、哲学观点和共产主义理论观点,并作了初步的综合性阐述。他论述了劳动实践对于人类文明和历史进步的伟大意义,指出整个世界历史不外是人通过人的劳动而诞生的过程,人正是通过劳动这种有意识的生命活动创造了社会的全部物质财富和精神财富。他批判地改造了德国古典哲学的异化概念,提出了异化劳动理论,用来分析资本主义的社会关系。他通过对异化劳动的剖析揭露了资产阶级社会中资本与劳动的不可调和的对立,说明私有财产的存在必然造成异化劳动,因而必然给工人阶级和整个人类带来灾难性的后果,指出只有扬弃私有财产才能消除异化劳动,而要使社会从私有财产的统



治下解放出来,必须通过工人解放这种政治形式。他强调指出,要扬弃现实的私有财产,必须有现实的共产主义行动,“历史将会带来这种共产主义行动,而我们在思想中已经认识到的那正在进行自我扬弃的运动,在现实中将经历一个极其艰难而漫长的过程”(见《马克思恩格斯文集》第1卷第232页)。他肯定了费尔巴哈对唯物主义的贡献,并在批判黑格尔的唯心主义的同时阐发了黑格尔辩证法的积极成果。他还阐明了自然科学和工业的伟大历史作用,指出工业的历史是“一本打开了的关于人的本质力量的书”(同上,第192页);指出自然科学“通过工业日益在实践上进入人的生活,改造人的生活,并为人的解放作准备”(同上,第193页)。此外,手稿还对自然史、人类史以及美的规律等问题提出了一系列深刻的见解。

《1844年经济学哲学手稿》由写在三个笔记本中的手稿组成。笔记本I的内容是:对斯密学说中的工资、资本的利润和地租这三个经济学范畴作比较分析,揭示斯密学说的矛盾;详细论述资本主义社会的异化劳动。笔记本II只保留下四页手稿,主要是有关私有财产的论述。笔记本III的主要内容是:关于私有财产和劳动、私有财产和共产主义的论述,对当时的各种共产主义理论的考察和评述,对黑格尔哲学的批判,有关分工和货币的两个片断,还有一篇《序言》。

《1844年经济学哲学手稿》在马克思生前没有发表。1927年,苏联出版的《马克思恩格斯文库》在第三卷附录中摘要发表了这部手稿中的《第三手稿》(即笔记本III)的俄译文,但这部分手稿被误认为《神圣家族》(见《马克思恩格斯文集》第1卷)的准备材料。1932年出版的《马克思恩格斯全集》历史考证版第一部分第三卷以德文原文发表了全部手稿,并加了标题《1844年经济学哲学手稿》。

本卷收录了笔记本I中关于异化劳动和私有财产的部分。马克思在这里第一次阐述了异化劳动范畴,证明异化劳动同私有财产的关系,揭示了在私有财产条件下工人状况的本质特征。《1844年经济学哲学手稿》全文见《马克思恩格斯文集》第1卷。《手稿》中方括号内的罗马数字是作者编的手稿页码。

《手稿》最早由何思敬译成中文,1956年由人民出版社出版;1979年人民出版社还出版了刘丕坤的中译本。——49。

- 28 马克思在《让·巴蒂斯特·萨伊〈论政治经济学〉一书摘要》中对萨伊关于财富的性质和流通的原理的论述写有如下评注:“私有财产是一个事实,国民经济学对此没有说明理由,但是,这个事实是国民经济学

- 的基础”；“没有私有财产的财富是不存在的，国民经济学按其本质来说是发财致富的科学。因此，没有私有财产的政治经济学是不存在的。这样，整个国民经济学便建立在一个没有必然性的事实的基础上。”（见《马克思恩格斯全集》历史考证版第4部分第2卷第316、319页）——49。
- 29 马克思在《亚·斯密〈国民财富的性质和原因的研究〉一书摘要》中写有如下评注：“十分有趣的是斯密作的循环论证。为了说明分工，他假定有交换。但是为了使交换成为可能，他就以分工、以人的活动的差异为前提。他把问题置于原始状态，因而未解决问题。”（见《马克思恩格斯全集》历史考证版第4部分第2卷第336页）——50。
- 30 这个结论在当时的社会批判性著作中相当流行。例如，威·魏特林在其著作《和谐与自由的保证》中就曾写道：“正像在筑堤时要产生土坑一样，在积累财富时也要产生贫穷。”——51。
- 31 马克思在这里使用了黑格尔的术语及其探讨对立的统一的方法，把 *Verwirklichung*（现实化）与 *Entwirklichung*（非现实化）对立起来。——51。
- 32 马克思在手稿中往往并列使用两个德文术语“*Entfremdung*”（异化）和“*Entäußerung*”（外化）来表示异化这一概念。但他有时赋予“*Entäußerung*”另一种意义，例如，用于表示交换活动，从一种状态向另一种状态转化，就是说，用于表示那些并不意味着敌对性和异己性的关系的经济现象和社会现象。——51。
- 33 马克思在这里以自己的理解复述了费尔巴哈哲学关于宗教是人的本质的异化的论点。费尔巴哈说，为了使上帝富有，人就必须贫穷；为了使上帝成为一切，人就必须什么也不是。人在自身中否定了他在上帝身上所肯定的东西。——51。
- 34 这里表述的思想与费尔巴哈的论点相呼应。费尔巴哈认为宗教和唯心主义哲学是人的存在及其精神活动的异化。费尔巴哈写道，上帝作为对人来说的某种至高的、非人的东西，是理性的客观本质；上帝和宗教就是幻想的对象性本质。他还写道，黑格尔逻辑学的本质是主体的活动，是主体的被窃走的思维，而绝对哲学则使人自身的本质、人的活动在人那里异化。——54。
- 35 马克思在本段和下一段利用了费尔巴哈哲学中表述人和整个人类时所

用的术语,并且创造性地吸取了他的思想:人把人的“类本质”、人的社会性质异化在宗教中;宗教以人同动物的本质区别为基础,以意识为基础,而意识严格说来只是在存在物的类成为存在物的对象、本质的地方才存在;人不像动物那样是片面的存在物,而是普遍的、无限的存在物。——55。

- 36 类、类生活、类本质都是费尔巴哈使用的术语,它们表示人的概念、真正人的生活概念。真正人的生活以友谊和善良的关系,即以爱为前提,这些都是类的自我感觉或关于个人属于人群这种能动意识。费尔巴哈认为,类本质使每个具体的个人能够在无限多的不同个人中实现自己。费尔巴哈也承认人们之间确实存在着利益的相互敌对和对立关系,但是在他看来,这种关系不是产生于阶级社会的历史的现实条件,即资产阶级社会的经济生活条件,而是人的真正本质即类本质同人相异化的结果,是人同大自然本身预先决定了的和谐的类生活人为地但绝非不可避免地相脱离的结果。——56。
- 37 马克思显然是指皮·约·蒲鲁东的著作《什么是财产?》。参看该书第3章第4—8节。——61。
- 38 马克思在这段话里从广义上使用工资范畴,以表达资本家和雇佣工人这两个阶级之间的对抗性关系。——61。
- 39 这是马克思在批判皮·约·蒲鲁东的“平等”观念时所持的基本论点。蒲鲁东在《什么是财产?》一书中表述的“平等”观念是建立在资本主义关系基础上的。他的空想的、改良主义的药方规定,私有财产要由“公有财产”代替,而这种“公有财产”将以平等的小占有的形式,在“平等”交换产品的条件下掌握在直接生产者手中。这实际上是指均分私有财产。蒲鲁东是这样设想交换的“平等”的,即“联合的工人”始终得到同等的工资,因为在相互交换他们的产品时,即使产品实际上不同等,但每个人得到的仍然是相同的,而一个人的产品多于另一个人的产品的余额将处于交换之外,不会成为社会的财产,这样就完全不会破坏工资的平等。马克思认为,在蒲鲁东的理论中,社会是作为抽象的资本家出现的。他指出蒲鲁东没有考虑到即使在小(“平等”)占有制度下也仍然起作用的商品生产的现实矛盾。后来,马克思在《神圣家族》这部著作中表述了这样一个结论:蒲鲁东在经济异化范围内克服经济异化,就是说,实际上根本没有克服它。参看《马克思恩格斯文集》第1卷第268页。——61。

**40** 《英国工人阶级状况。根据亲身观察和可靠材料》是恩格斯在深入调查的基础上写成的论述工人阶级在资本主义制度下的社会地位、斗争历程和历史使命的重要著作。在这部著作中,恩格斯阐述了英国资本主义工业的发展史,说明了工人阶级伴随工业革命而形成和壮大的过程;以大量生动具体的材料真实地展现了工人阶级在资本主义制度下遭受残酷压迫和剥削的悲惨情景。恩格斯揭示了工人遭受非人待遇的社会根源,指出正是资本主义社会政治制度和经济制度把工人置于这种境地。恩格斯明确宣布,工人阶级的社会地位必然会推动它为争取自身解放而去推翻资本主义制度。他在高度评价英国工人阶级的斗争热情和坚强意志的同时,论述了英国工人运动的发展历程和前进方向,指出工人运动除了与社会主义相结合,再没有其他出路,而社会主义只有成为工人阶级政治斗争的目标,才能赢得胜利,只有到那时,“工人阶级才会真正成为英国的统治者”(见本卷第130页),从而实现改造整个社会的任务。

1842年11月—1844年8月,恩格斯在英国居住期间深入工人住宅区进行实地调查,亲自了解英国工人阶级的劳动和生活状况,同时广泛搜集和仔细研究他所能看到的各种官方文件和资料。根据亲自调查和考证的翔实材料,恩格斯于1844年9月—1845年3月在德国巴门撰写了《英国工人阶级状况》。这部著作的德文第一版于1845年5月在莱比锡出版,德文第二版于1892年出版,恩格斯为该版写了序言。经恩格斯本人同意还出版了两个英文本,即1887年美国版和1892年英国版,恩格斯分别为这两个版本写了序言。恩格斯还将美国版序言译成德文,以《美国工人运动》为题发表在1887年6月10日和17日《社会民主党人报》上(见本选集第4卷)。1892年德文第二版序言包括了英国版序言的主要内容,并在理论阐述上作了新的补充。在这篇序言中,恩格斯这样评价自己的这部著作:“这本书无论在优点方面或缺点方面都带有作者青年时代的痕迹……但是当我重读这本青年时期的著作时,发现它毫无使我羞愧的地方。”(见本卷第64页)同时,他也说明了其中个别不足之处。他进一步分析了英国资本主义发展的新情况,指出英国资本主义的迅速发展只给少数工人贵族带来好处,而广大工人群众依然过着穷困的生活,工人阶级贫困的原因“应当到资本主义制度本身中去寻找”(见本卷第67页)。他强调工人阶级要善于总结经验,指出:“伟大的阶级,正如伟大的民族一样,无论从哪方面学习都不如从自己所犯错误的后果中学习来得快。”(见本卷第79页)他还评

述了当时流行的各种社会主义流派,批判了那种“凌驾于一切阶级对立和阶级斗争之上的社会主义”(见本卷第70页)。

列宁指出,恩格斯的《英国工人阶级状况》“是世界社会主义文献中的优秀著作之一”(见《列宁全集》中文第2版第24卷第277页);在这部著作中,“恩格斯第一个指出,无产阶级不只是一个受苦的阶级,正是它所处的那种低贱的经济地位,无可遏止地推动它前进,迫使它去争取本身的最终解放”;这部著作是“对资本主义和资产阶级的极严厉的控诉”,是“对现代无产阶级状况的最好描述”。(见《列宁选集》中文第3版第1卷第91、92页)

本卷对《英国工人阶级状况》作了节选。该著作全文见《马克思恩格斯全集》中文第1版第2卷。

《英国工人阶级状况》的部分内容曾由陈问路译成中文发表在南京《劳动季报》1935年第5期和1936年第8期。——64。

- 41 这篇序言是恩格斯为1892年在斯图加特出版的《英国工人阶级状况》一书德文第二版而写的。序言包括了1892年英国版序言(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第22卷)的主要内容,并在理论阐述上作了新的补充。恩格斯把英国版序言中所录《1845年和1885年的英国》(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第21卷)一文按1885年《新时代》杂志第3年卷第6期上的德译文照录于本序言中。本篇序言的结尾部分是恩格斯专为德文版写的。——64。
- 42 这里的“美国版序言”是指《英国工人阶级状况》美国版附录(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第21卷)。这篇文章本来是为美国版写的,但恩格斯后来写了另一篇阐述美国工人运动状况的文章作为美国版序言。恩格斯将这篇序言译成德文发表在《社会民主党人报》上,题为《美国工人运动》(见本选集第4卷)。——65。
- 43 1876年5月10日第六届世界工业博览会在费城开幕,有40个国家参展。为了在国际市场上获得一席之地,德国也参加了展览。可是,德国政府任命的德国展品评判委员会主席、柏林工业科学院院长弗·勒洛教授不得不承认,德国产品的性能大大落后于其他国家,德国工业遵循的原则是“价廉质劣”。此事由1876年6月27日柏林《国民报》第293号首先披露,致使舆论哗然。《人民国家报》在7—9月就此事专门发表了一系列文章。恩格斯把这一事件称做工业上的耶拿会战,以普鲁士军队在1806年10月耶拿会战中被拿破仑法国击溃一事来作比

喻。——65。

44 谷物法是英国历届托利党内阁为维护大土地占有者的利益从1815年起实施的法令,旨在限制或禁止从国外输入谷物。谷物法规定,当英国本国的谷物价格低于每夸特80先令时,禁止输入谷物。1822年对这项法律作了某些修改,1828年实行了滑动比率制,即国内市场谷物价格下跌时提高谷物进口关税,谷物价格上涨时降低谷物进口关税。谷物法的实施严重影响了贫民阶层的生活,同时也不利于工业资产阶级,因为它导致劳动力涨价,妨碍国内贸易的发展。谷物法的实施引起了工业资产阶级和土地贵族之间的斗争,这场斗争是由曼彻斯特的两个纺织厂主理·科布顿和约·布莱特于1838年创立的反谷物法同盟(见注22)领导,在自由贸易的口号下进行的。1846年6月26日英国议会通过了《关于修改进口谷物法的法令》和《关于调整某些关税的法令》,从而废除了谷物法。——65、103、122、270、360。

45 1848年在加利福尼亚、1851年在澳大利亚发现了丰富的金矿,这些发现对欧美各国的经济发展产生了重大影响。——66、538、643、727、779。

46 关于实物工资制,恩格斯在《英国工人阶级状况》中作了较为详细的介绍(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第2卷第467—469页)。1831年通过了禁止实行实物工资制的法律,但很多工厂主并不遵守。——66。

47 英国工人阶级从18世纪末开始争取用立法手段限制工作日,从19世纪30年代起,广大无产阶级群众投入争取十小时工作日的斗争。十小时工作日法案是英国议会在1847年6月8日通过的,作为法律于1848年5月1日起生效。该法律将妇女和儿童的日劳动时间限制为10小时。但是,许多英国工厂主并不遵守这项法律,他们寻找种种借口把工作日从早晨5时半延续到晚上8时半。工厂视察员伦·霍纳的报告就是很好的证明(参看《马克思恩格斯文集》第5卷第335页)。

恩格斯在《十小时工作日问题》和《英国的十小时工作日法》(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第10卷)中对该法案作了详细的分析。关于英国工人阶级争取正常工作日的斗争,马克思在《资本论》第一卷第八章(见《马克思恩格斯文集》第5卷第267—350页)中作了详细考察。——66、121、364、410。

48 “小爱尔兰”是曼彻斯特南部的一个工人区,在这里居住的主要是爱尔

- 兰人。恩格斯在《英国工人阶级状况》中,对这一地区的状况作过较为详细的描述(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第2卷第342—343页)。——68。
- 49 “七日规”是伦敦中部的一个工人区,从中心点往外有七条放射状街道。——68。
- 50 小宅子制是英国19世纪上半叶某些工厂自己制定的制度,即工厂主以极苛刻的条件为工人提供住所,房租从工人的工资中扣除。恩格斯在《英国工人阶级状况》中,对这种制度作了较为详细的描述(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第2卷第469—470页)。——69。
- 51 指1886年1月22日—2月26日美国宾夕法尼亚州一万多名矿冶工人举行的罢工。在罢工过程中炼铁工人和炼焦工人提出要增加工资和改善劳动条件,这些要求部分地得到了满足。——69。
- 52 《公益》(The Commonweal)是英国的一家周刊,社会主义同盟的机关报;1885—1891年和1893—1894年在伦敦出版;1885—1886年曾刊登过恩格斯的一些文章。——71。
- 53 《新时代。精神生活和社会生活评论》(Die Neue Zeit. Revue des geistigen und öffentlichen Lebens)是德国社会民主党的理论杂志;1883—1890年10月在斯图加特出版,每月一期,以后至1923年秋每周一期;1883—1917年10月由卡·考茨基担任编辑,1917年10月—1923年秋由亨·库诺担任编辑。从19世纪90年代初起,弗·梅林为该杂志撰稿;1885—1894年恩格斯在杂志上发表了许多文章,经常提出批评、告诫,帮助杂志编辑部端正办刊方向。——71。
- 54 人民宪章是英国宪章运动(见注55)的纲领性文件,1837年由下院六名议员和六名伦敦工人协会会员组成的一个委员会提出,并于1838年5月8日作为准备提交议会的一项草案在各地群众大会上公布。人民宪章包括宪章派的下列六项要求:普选权(年满21岁的男子)、议会每年改选一次、秘密投票、各选区一律平等、取消议会议员候选人的财产资格限制,以及发给议员薪金(参看本卷第120页)。1839、1842和1849年,议会三次否决了宪章派递交的要求通过人民宪章的请愿书。——71、116、119。
- 55 宪章运动是19世纪30—50年代中期英国工人的政治运动,其口号是

争取实施人民宪章。人民宪章要求实行普选权并为保障工人享有此项权利而创造种种条件。宪章派指宪章运动的参加者,其领导机构是“宪章派全国协会”,机关报是《北极星报》,左翼代表人物是乔·朱·哈尼、厄·琼斯等。宪章运动在 1839、1842 和 1848 年出现三次高潮,宪章运动领导人试图通过向下院提交全国请愿书的方式迫使政府接受人民宪章,但均遭到下院否决。19 世纪 50 年代末,宪章派全国协会停止活动,宪章运动即告结束。恩格斯称宪章派是“近代第一个工人政党”(见本选集第 3 卷第 768 页)。列宁指出,宪章运动是“世界上第一次广泛的、真正群众性的、政治上已经成型的无产阶级革命运动”(见《列宁全集》中文第 2 版第 36 卷第 292 页)。——71、72、86、119、273、311、314、315、361、433。

- 56** 宪章派(见注 55)原定于 1848 年 4 月 10 日在伦敦组织大规模游行示威,示威者将前往议会大厦,递交第三封要求通过人民宪章的请愿书。但是政府禁止这次示威游行,为了阻挠游行示威的进行,在伦敦集结了大批军警。宪章派的领导人中有许多人发生了动摇,决定放弃游行示威,并劝说请愿的群众就地解散。反动势力利用这次行动的失败向工人发起进攻并对宪章派加以迫害。——71、614。
- 57** 1831 年 3 月,辉格党内阁首相查·格雷和副首相约·罗素在议会中提出了一项关于选举法改革的法案。这一提案旨在打破土地贵族和金融贵族的政治垄断地位,增加资产阶级议员的席位,保证资产阶级的代表进入下院。为争取选举制度的改革而掀起的群众运动不断发展,形成了高潮。经过议会内外的斗争,这项法案于 1832 年 6 月 4 日经上院最后批准,于 6 月 7 日生效。改革法案调整了选区,向新兴工业城市补充或分配了下院议员席位;改变了选举的财产资格限制,使多数资本家获得了选举权,但是,为争取选举制度的改革而斗争的主力军工人和手工业者仍未获得选举权。——71、102。
- 58** 指英国自由党。1832 年英国议会改革后,英国在 19 世纪 50 年代末和 60 年代上半叶形成了两个政党:自由党和保守党。自由党由代表工商业资产阶级的新辉格党人、自由学派和皮尔分子左翼托利党人组成,它在成立后取代了辉格党人在英国两党制中的位置。——72。
- 59** 1867 年,英国在群众性的工人运动的压力下实行了第二次议会改革。国际工人协会总委员会积极参加了争取改革的运动。这次改革使英国选民数目增加了一倍多,一部分熟练工人也获得了选举权。但工人阶



级的基本群众仍然和以前一样处于政治上无权的地位。

1884年,英国在农村地区的群众运动压力下实行了第三次议会改革。经过这次改革,1867年为城市居民规定的享有投票权的条件,也同样适用于农村地区。第三次选举改革以后,相当大一部分居民——农村无产阶级、城市贫民以及所有的妇女仍然没有选举权。——73。

- 60 马克思在其他著作里,例如在《1859年的爱尔福特精神》(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第13卷)一文中阐述过这样的思想:反动派在1848年以后扮演了特殊的革命遗嘱执行人的角色,不可避免地实现了革命的要求,尽管这是在一种滑稽可笑的歪曲的方式下进行的。——73、395、396。
- 61 《致大不列颠工人阶级》是恩格斯用英文写成的,他本打算单独印行并分发给英国各政党的某些领袖、作家和议会议员们。1845年和1892年德文版《英国工人阶级状况》用原文刊载了这篇文章,1887年的美国版和1892年的英国版没有收入这篇文章。——81。
- 62 蓝皮书是英国议会或政府的(包括政府向议会提交的)文件或报告书的通称,因封皮为蓝色而得名。英国从17世纪开始发表蓝皮书,它是英国经济史和外交史方面主要的官方资料。——82、819、833、840、843。
- 63 傅立叶主义是法国空想社会主义者沙·傅立叶的学说,傅立叶派指这种学说的拥护者。傅立叶主义于1799—1803年期间初步形成,它继承了18世纪法国唯物主义的传统,承认客观世界的物质性和运动的规律性,承认人类历史由低级向高级发展的规律性,认为人类历史发展分为蒙昧、宗法、野蛮和文明四个阶段,尖锐地批判现存的文明制度,指出在这种制度下,少数寄生者占有工人创造的巨大财富,而创造财富的工人却成了一无所有的赤贫者;主张现存制度应当由理想的和谐制度所取代。在这种和谐制度下,社会的基层单位是工农结合和城乡结合的生产消费协作社法郎吉(phalange)。在法郎吉中,人人都参加劳动,劳动者和资本家都可以入股,保存生产资料私有制,产品按资本、劳动和才能进行比例分配。协作社成员居住和劳作的场所称法伦斯泰尔(phalanstere)。傅立叶派在法国和美国都进行过法郎吉移民区实验,均以失败告终。——84、384、392、433、582。
- 64 工人阶级生活改善协会是1844—1845年间根据德国自由资产阶级的倡议在普鲁士许多城市建立起来的,其目的是诱使德国工人放弃争取

自己的阶级利益的斗争。尽管资产阶级和统治集团极力使这些协会带有无害的慈善性质,但是,这些协会的建立还是唤醒了广大群众的政治积极性,引起了德国社会各阶层对社会问题的关注。在工业发达的莱茵省各城市,建立工人阶级生活改善协会运动发展的规模较大,因为在那里,资产阶级和无产阶级之间的矛盾很尖锐,并且已经存在一个反对普鲁士专制制度的激进民主主义反对派。

革命民主派的知识分子广泛利用筹建这些协会和讨论协会章程的集会来传播先进思想。于是,这些集会以及协会本身成了各种对立的社会利益和阶级利益互相争斗的场所。这种现象反映了资产阶级革命前夜德国社会政治生活的活跃。普鲁士政府慑于这些协会的活动具有难以预料的倾向,遂于1845年春采取不批准协会章程等手段,阻止协会继续活动,进而将其取缔。——85。

- 65 1844年6月4—6日,西里西亚纺织工人反对降低工资而自发举行了起义。这是德国无产阶级和资产阶级之间展开的第一次阶级大搏斗。工人们捣毁工厂,破坏机器。起义最终遭到政府军队残酷的镇压。

与此同时,6月下半月,捷克爆发了布拉格纺织工人自发的起义。布拉格起义引起捷克许多工业城市的工人发生骚动,他们捣毁工厂,破坏机器。这次起义同样遭到了政府军队残酷的镇压。——85、106、572。

- 66 托利党是英国的政党,于17世纪70年代末80年代初形成。1679年,就詹姆斯公爵(后来的詹姆斯二世)是否有权继承王位的问题,议会展开了激烈的争论。拥护詹姆斯继承王位的议员,被敌对的辉格党人讥称为托利。托利(Tory)为爱尔兰语,原意为天主教歹徒。托利党坚持反动的对内政策,维护国家制度中保守和腐朽的体制,反对国内的民主改革,曾与辉格党轮流执政。随着英国资本主义的发展,托利党逐渐失去了先前的政治影响和在议会中的垄断权。1832年议会改革(见注57)使资产阶级代表人物进入议会。1846年废除谷物法(见注44),削弱了英国旧土地贵族的经济基础并造成了托利党的分裂。19世纪50年代末60年代初,在老托利党的基础上成立了英国保守党。——86、106、121、440、696、839。

- 67 珍妮纺纱机是詹·哈格里沃斯于1764—1767年发明并用他女儿的名字命名的一种纺纱机。——90。

- 68 《达勒姆纪事报》(Durham Chronicle)是英国的一家周刊,1820年起在英格兰的达勒姆出版;19世纪40年代该报倾向于资产阶级自由

- 派。——98。
- 69 七月革命即1830年7月爆发的法国资产阶级革命。1814年拿破仑第一帝国垮台后,代表大土地贵族利益的波旁王朝复辟,竭力恢复封建专制统治,压制资本主义发展,限制言论自由和新闻出版自由,加剧了资产阶级同贵族地主的矛盾,激起了人民的反抗。1830年7月27—29日巴黎爆发革命,推翻了波旁王朝。金融资产阶级攫取了革命果实,建立了以奥尔良公爵路易-菲利浦为首的代表金融贵族和大资产阶级利益的“七月王朝”。——101、423、446。
- 70 1844年的议会会议讨论的有关问题的详细情况见《马克思恩格斯全集》中文第1版第2卷第461—462、571—572和582页以及《马克思恩格斯文集》第1卷第483—484、493页。——102。
- 71 萨格(Thug)是对印度勒杀教派的称呼。该教派的信徒经常在宗教仪式的名义下进行杀人勾当。在19世纪的欧洲文献中,这一名词成为形容职业强盗和杀人犯的流行用语。——112。
- 72 菲默法庭是中古时代盛行于德国西部威斯特伐利亚的秘密法庭。——113、777。
- 73 据罗马历史传说,罗马贵族梅涅尼·阿格利巴为了劝说公元前494年举行起义并上圣山反抗贵族压迫的平民,向他们讲了一则人体四肢反抗胃的寓言,使平民同意和解。阿格利巴把当时的社会比做有生命的机体,把贫民比做机体的手,把贵族比做供养这个机体的胃。手和胃分离开来,就要引起生命机体的必然死亡,同样,平民拒绝履行他们的义务,就等于古罗马国家的灭亡。——114。
- 74 《北极星报。全国工联的报纸》(The Northern Star, and National Trades' Journal)是英国的一家周报,宪章派的机关报;1837年由菲·奥康瑙尔在利兹创刊,名称为《北极星报。利兹总汇报》(The Northern Star, and Leeds General Advertiser);1843年9月乔·朱·哈尼参加报纸编辑部;1844年11月起用《北极星报。全国工联的报纸》这一名称在伦敦出版;1843—1849年报纸曾刊登恩格斯的文章、短评和通讯;哈尼离开编辑部后报纸逐步转向反映宪章派右翼的观点;1852年停刊。——116。
- 75 相传公元前494年,古罗马的平民由于不堪忍受贵族的压迫而举行起义,后来退往圣山。克萨尔-摩尔是曼彻斯特附近的一座小山,工人们

- 常在那里举行集会。恩格斯因此把它比做古罗马的圣山。——121。
- 76 警察叛乱 (spy-outbreaks) 指设菲尔德、布拉德福德及其他城市中由煽动者挑起的宪章派和警察之间的冲突。这些冲突使运动的许多领袖和参加者被捕。——122。
- 77 习艺所是根据英国的《济贫法》设置的救济贫民的机构。1601年《济贫法》规定以教区为单位解决贫民的救济问题。1723年颁布的《济贫法》进一步作出规定,设立习艺所,受救济者必须入所接受救济。1782年又改为只对年老和丧失劳动能力的人采取集中救济的方法。1834年英国颁布的新济贫法对以前实施的《济贫法》作了修订,规定不得向有劳动能力的人及其家属提供任何金钱和食品的救济,受救济者必须在习艺所里从事强制性劳动。习艺所里生产条件恶劣,劳动强度大,生产效率低,那里实行的制度与强迫囚徒从事苦役的牢狱制度不相上下,因此,被贫民们称为“济贫法巴士底狱”(见《马克思恩格斯文集》第1卷第487页),马克思则称它为“无产者的巴士底狱”(见本卷第361页)。——123、361、462。
- 78 特别警察指英国的特别巡警,是由平民组成的警察后备队,他们曾帮助正规警察驱散1848年4月10日宪章派示威游行队伍。——124。
- 79 贵格会,又名教友会,是基督教新教的一派,17世纪资产阶级革命时期产生于英国,在北美也流传很广。教友会信徒反对官方教会及其仪式,反对暴力和战争,鼓吹和平主义思想,致力于社会公益事业。——125。
- 80 雅各宾派是雅各宾俱乐部的成员,18世纪末法国资产阶级革命时期代表下层资产阶级的利益,1793—1794年实行了雅各宾专政,颁布了一系列废除封建所有制、镇压反革命活动和击退外国武装干涉的法令。——125、691。
- 81 《每周快讯》(The Weekly Dispatch)是英国的一家周报,1801—1928年每逢星期日在伦敦出版;报纸反映资产阶级自由派的观点。——126。
- 82 《每周纪事报》(The Weekly Chronicle)是英国的一家周报,资产阶级激进派的机关报,1836—1865年在伦敦出版。——126。
- 83 《观察家》(The Examiner)是英国的一家周报,1808—1881年在伦敦出版;40年代为自由贸易派的机关报。——126。
- 84 “国内移民区”是罗·欧文对自己的共产主义社会实验区的称

呼。——128。

- 85 “技术学校”是一种夜校,工人们在那里可以学到一些普通学科和技术学科的知识;在英国,这种学校最初在格拉斯哥(1823年)和伦敦(1824年)出现。19世纪40年代初,这类学校有200多所,大都分布在兰开夏郡和约克郡的工厂城市中。资产阶级利用这些学校来训练工业生产所必需的熟练工人以供他们使用。——130。
- 86 《关于费尔巴哈的提纲》是马克思1845年春在布鲁塞尔写的笔记,这篇笔记表明马克思不仅同唯心主义,而且同旧唯物主义彻底划清了界限,为创立新世界观奠定了基础。马克思在这个笔记中批判了费尔巴哈和一切旧唯物主义者忽视人的主观能动性、忽视实践作用的主要缺点,阐明了马克思主义的实践观,论述了实践是检验真理的标准的思想,强调“人的思维是否具有客观的真理性,这不是一个理论的问题,而是一个实践的问题。人应该在实践中证明自己思维的真理性”;说明“全部社会生活在本质上是实践的”,“环境的改变和人的活动或自我改变的一致,只能被看做是并合理地理解为革命的实践”;指出“哲学家们只是用不同的方式解释世界,问题在于改变世界”(见本卷第134、135、136页)。马克思还批判了旧唯物主义者对人的本质的抽象理解,指出“人的本质不是单个人所固有的抽象物,在其现实性上,它是一切社会关系的总和”(见本卷第135页),从而把对人的认识置于唯物史观的科学基础上。

这篇笔记写在1844—1847年的笔记本中,标题为《1. 关于费尔巴哈》,马克思生前没有发表。1888年恩格斯在出版《路德维希·费尔巴哈和德国古典哲学的终结》一书单行本时把这篇笔记作为附录首次发表,标题为《马克思论费尔巴哈》。恩格斯在该书序言中说:“我在马克思的一本旧笔记中找到了十一条关于费尔巴哈的提纲,现在作为本书附录刊印出来。这是匆匆写成的供以后研究用的笔记,根本没有打算付印。但是它作为包含着新世界观的天才萌芽的第一个文献,是非常宝贵的。”(见本选集第4卷第218—219页)后来,《马克思恩格斯全集》俄文版和德文版编者根据恩格斯在这篇序言中的提法,将这一笔记定名为《关于费尔巴哈的提纲》。

恩格斯在发表这个《提纲》时对个别地方作了文字上的修改,本卷将马克思1845年的原稿本和恩格斯修改的稿本一并收入。

《提纲》的中译文最早发表在1929年上海沪滨书局出版的林超真

翻译的《宗教·哲学·社会主义》一书,在以后出版的《路德维希·费尔巴哈和德国古典哲学的终结》的多种中译本中都收有这个《提纲》。——133。

**87** 经院哲学也称烦琐哲学,是欧洲中世纪基督教学院中形成的一种哲学。经院哲学家们通过烦琐的抽象推理的方法来解释基督教教义和信条,实际上把哲学当做“神学的婢女”。——134。

**88** 《德意志意识形态。对费尔巴哈、布·鲍威尔和施蒂纳所代表的现代德国哲学以及各式各样先知所代表的德国社会主义的批判》是马克思和恩格斯阐述唯物史观和共产主义理论的重要著作。这部著作共分两卷,第一卷批判了路·费尔巴哈、布·鲍威尔和麦·施蒂纳的唯心史观,阐发了唯物史观的基本原理,论述了共产主义和无产阶级革命的理论;第二卷批判了当时在德国流行的所谓“真正的”社会主义或“德国社会主义”,揭示了这种假社会主义的哲学基础、社会根源和阶级本质。

马克思和恩格斯在这部著作第一卷第一章中首次对唯物史观作了比较系统的阐述。他们阐明了社会存在决定社会意识这一唯物史观的出发点,论证了研究现实的人的活动和他们的物质生活条件是科学历史观的前提,指出这种历史观就在于:从直接生活的物质生产出发来考察现实的生产过程,并把同这种生产方式相联系的、它所产生的交往形式理解为整个历史的基础,同时由此出发来阐明意识的各种理论产物和形式,如宗教、哲学、道德等等,并追溯它们的产生过程。因此,“这种历史观和唯心主义历史观不同,它不是在每个时代中寻找某种范畴,而是始终站在现实历史的基础上,不是从观念出发来解释实践,而是从物质实践出发来解释各种观念形态”(见本卷第172页)。他们论述了物质生产在人类历史发展中的决定作用,论述了生产力与交往形式的矛盾运动,指出人类第一个历史活动是生活资料的生产,即物质生活本身的生产;生产力制约交往形式,随着生产力的发展,原来与生产力相适应的交往形式成为生产力发展的桎梏,从而必然由新的交往形式来代替,“一切历史冲突都根源于生产力和交往形式之间的矛盾”(见本卷第196页),这种矛盾“每一次都不免要爆发为革命”(见本卷第196页)。他们从生产力和交往形式的矛盾运动中揭示了人类历史发展的一般规律,论证了共产主义取代资本主义的历史必然性,提出了无产阶级夺取政权、消灭私有制、建设新社会并在斗争实践中改造自己的任

务。他们指出：“对实践的唯物主义者即共产主义者来说，全部问题都在于使现存世界革命化，实际地反对并改变现存的事物”。（见本卷第155页）他们强调未来新社会的创建一方面“是以生产力的巨大增长和高度发展为前提的”，“如果没有这种发展，那就只有贫穷、极端贫困的普遍化；而在极端贫困的情况下，必须重新开始争取必需品的斗争，全部陈腐污浊的东西又要死灰复燃”（见本卷第166页）；另一方面要以同生产力的普遍发展相联系的世界交往为前提，共产主义是无产阶级的事业，这个事业“只有作为‘世界历史性的’存在才有可能实现”（见本卷第167页）。他们还指出，共产主义将消灭旧的分工造成的限制，使每个人的才能得到自由全面的发展；到那时，个人才能摆脱种种民族局限和地域局限，在历史完全转变为世界历史的进程中真正获得解放。

这部著作是马克思和恩格斯于1845年秋—1846年5月共同撰写的。马克思和恩格斯曾多次为出版《德意志意识形态》在德国寻找出版商。由于书报检查机关的阻挠，加上出版商对书中所批判的哲学流派及其代表人物的同情，这部著作未能出版。只有第二卷第四章在1847年《威斯特伐利亚汽船》杂志8月号 and 9月号上发表过。这部著作以手稿形式保存下来，没有总标题。现在的书名源于马克思在1847年4月6日发表的声明《驳卡尔·格律恩》中对这部著作的称呼（见《马克思恩格斯全集》中文第1版第4卷第43页）。

《德意志意识形态》第一卷第一章《费尔巴哈》是未完成的手稿，写于第一卷写作过程中的不同时间。在手稿中，这一章原来的标题是《一、费尔巴哈》。在手稿第一章的结尾处恩格斯写有：《一、费尔巴哈。唯物主义观点和唯心主义观点的对立》。显然，这是恩格斯在马克思逝世后整理马克思遗稿，重读《德意志意识形态》手稿时对原有标题所作的说明。

《费尔巴哈》这一章直到1924年才由苏共中央马克思恩格斯研究院第一次译成俄文发表，1926年在《马克思恩格斯文库》第一卷中以德文原文发表；1932年，《德意志意识形态》全书第一次以原文发表于《马克思恩格斯全集》历史考证版第一部分第五卷，其中《费尔巴哈》这一章由编者重新编排，加了分节标题，删去手稿结尾部分关于社会意识形式等内容的几段札记。《马克思恩格斯全集》俄文第二版、德文版和中文第一版的第三卷均以这一版本为依据。后来，苏联《哲学问题》杂志1965年第10、11期发表了巴加图里亚根据手稿重新编排的《费尔巴

哈》这一章的俄译文;1966年《德国哲学杂志》第10期用德文发表了该章的新编版本;此后该章的俄、德文单行本也相继问世。收入本卷的《费尔巴哈》章是根据该章1985年德文单行本译校的。

本卷收录了第一卷中《第一章 费尔巴哈》。《德意志意识形态》全文见《马克思恩格斯全集》中文第1版第3卷。

《费尔巴哈》这一章曾由郭沫若译成中文,1938年由上海言行出版社出版,书名为《德意志意识形态》;1942年7月上海珠林书店还出版了克士(周建人)翻译的这一章的中译文,书名为《德意志观念体系》。——141。

- 89 大·施特劳斯的主要著作《耶稣传》(1835—1836年蒂宾根版第1—2卷)开创了对宗教的哲学批判,并使黑格尔学派开始分裂为老年黑格尔派和青年黑格尔派。

老年黑格尔派强调黑格尔的体系,对德国三月革命(见注157)前的社会和政治实践持保守的甚至反动的态度。因此,他们也被称做右翼黑格尔派,其成员有格·加布勒、卡·道布、汉宁和亨·莱奥。

青年黑格尔派注重黑格尔的辩证方法,对基督教和普鲁士国家持批判态度,他们也被称做左翼黑格尔派,其主要成员有大·施特劳斯、麦·施蒂纳、阿·卢格、鲍威尔兄弟等,路·费尔巴哈一度也是该派成员。——142。

- 90 狄亚多希是马其顿亚历山大大帝的将领们,他们在亚历山大死后为争夺权力而彼此进行残酷的厮杀。在这场争斗的过程中(公元前4世纪末至公元前3世纪初),亚历山大的帝国这个不巩固的、实行军事管理的联盟分裂为许多单独的国家。——142。

- 91 “震撼世界的”一词是《维干德季刊》(见注106)上一篇匿名文章用语(见该杂志1845年第4卷第327页)。——145。

- 92 “交往”(Verkehr)这个术语在《德意志意识形态》中含义很广。它包括单个人、社会团体以及国家之间的物质交往和精神交往。马克思和恩格斯在这部著作中指出:物质交往,首先是人们在生产过程中的交往,这是任何其他交往的基础。《德意志意识形态》中所用的“交往形式”、“交往方式”、“交往关系”、“生产关系和交往关系”这些术语,表达了马克思和恩格斯在这个时期形成的生产关系概念。——147。

- 93 马克思和恩格斯使用的术语 Stamm,在本文中译为“部落”。在19世纪



中叶的历史研究中,这个术语的含义比现在宽泛。它是指渊源于共同祖先的人们的共同体,包括近代所谓的“氏族”和“部落”。美国的民族学家路·亨·摩尔根在其主要著作《古代社会》(1877年)中第一次把“氏族”和“部落”这两个概念区分开来,并下了准确的定义。摩尔根指明,氏族是原始公社制度的基层单位,部落则是由若干血缘相近的氏族结合而成的集体,从而为研究原始社会的全部历史奠定了科学的基础。恩格斯在《家庭、私有制和国家的起源》(见本选集第4卷)一书中总结了摩尔根的这些发现,全面地解释了氏族和部落这两个概念的内容。——148。

- 94** 李奇尼乌斯土地法是公元前367年在古罗马通过的一项法律,又称李奇尼乌斯法。该法律对于把公有地转交个人使用的权利作了某种限制,并规定撤销部分债务。该法反对大土地占有制,反对扩大贵族的特权,反映了平民的经济地位和政治地位有所加强。根据罗马的传统说法,该法是罗马护民官李奇尼乌斯和塞克斯蒂乌斯制定的。——149。
- 95** 内战指在罗马发生的内战,通常是指罗马统治阶级各集团之间从公元前2世纪末至公元前30年持续进行的斗争。这些内战连同日益尖锐的阶级矛盾和奴隶起义加速了罗马共和国的衰亡,并导致罗马帝国的建立。——149。
- 96** 在恩格斯的《家庭、私有制和国家的起源》(见本选集第4卷)以及《法兰克时代》(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第25卷)中均有关于日耳曼人军事制度的论述。——149。
- 97** 马克思和恩格斯在这里和后面的论述,主要涉及路·费尔巴哈的著作《未来哲学原理》,并且从中引用了费尔巴哈的一些用语。——155。
- 98** 《德法年鉴》(Deutsch-Französische Jahrbücher)是由马克思和阿·卢格在巴黎编辑出版的德文刊物,仅在1844年2月出版过第1—2期合刊;其中刊载有马克思的著作《论犹太人问题》(见《马克思恩格斯文集》第1卷)和《〈黑格尔法哲学批判〉导言》(见本卷),以及恩格斯的著作《国民经济学批判大纲》(见本卷)和《英国状况。评托马斯·卡莱尔的〈过去和现在〉》(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第3卷)。这些著作标志着马克思和恩格斯完成了从唯心主义向唯物主义、从革命民主主义向共产主义的转变。该杂志由于马克思和资产阶级激进分子卢格之间存在原则分歧而停刊。——164。

- 99** 重大政治历史事件的德文原文是 Haupt- und Staatsaktion, 其原意是“大型政治历史剧”, 指 17 世纪和 18 世纪上半叶德国巡回剧团演出的戏剧。这些戏剧用夸张的、粗俗的和笑剧的方式展现悲剧性的历史事件。这个词的引申意义是指重大的政治历史事件。德国历史科学中的一个流派“客观的历史编纂学”学派就是在这个意义上使用这个词的。莱·兰克是该学派的主要代表之一。他把 Haupt- und Staatsaktion 看做是需要陈述的重要主题。“客观的历史编纂学”学派看重国家的政治和外交历史, 宣称外交政治高于国内政治, 无视人们的社会关系及其在历史中的积极作用。——167、473、696、720、739。
- 100** 大陆体系或大陆封锁是法国皇帝拿破仑第一在拿破仑战争期间为反对英国而采取的一项重要的经济政治措施。1805 年法国舰队被英国舰队消灭后, 拿破仑于 1806 年 11 月 21 日颁布了《柏林敕令》, 禁止欧洲大陆各国同英国进行贸易。参加大陆体系的有西班牙、那不勒斯、荷兰、普鲁士、丹麦和奥地利。根据 1807 年的蒂尔西特条约的秘密条款, 俄国加入了大陆体系。1812 年拿破仑在俄国遭到失败后, 所谓的大陆体系便瓦解了。——168、568、811。
- 101** 指布·鲍威尔的论文《评路德维希·费尔巴哈》, 载于 1845 年《维干德季刊》(见注 106) 第 3 卷。——171。
- 102** 《马赛曲》、《卡马尼奥拉曲》、《ça ira》(意为: 就这么办) 都是 18 世纪末法国资产阶级革命时期的革命歌曲。《ça ira》这首歌曲结尾的叠句是: “好! 就这么办, 就这么办, 就这么办。把贵族吊在路灯柱上!”——171。
- 103** 种姓是职业世袭、内部通婚和不准外人参加的社会等级集团。种姓的出现和阶级社会形成时期的分工有关。种姓制度曾以不同形式存在于古代和中世纪各国, 但在印度社会中表现得最为典型。古印度的《摩奴法典》规定有四个种姓: 婆罗门、刹帝利、吠舍及首陀罗。——174、237、854、856、860。
- 104** 《哈雷年鉴》(Hallische Jahrbücher) 和《德国年鉴》(Deutsche Jahrbücher) 是青年黑格尔派的刊物《德国科学和艺术哈雷年鉴》(Hallische Jahrbücher für deutsche Wissenschaft und Kunst) 的简称, 1838 年 1 月—1841 年 6 月以日报形式在莱比锡出版, 由阿·卢格和泰·埃希特迈尔负责编辑; 因在普鲁士受到禁止刊行的威胁, 编辑部从哈雷迁到萨

- 克森的德累斯顿,并更名为《德国科学和艺术年鉴》(Deutsche Jahrbücher für Wissenschaft und Kunst),从1841年7月起由阿·卢格负责编辑,继续出版;起初为文学哲学杂志,从1839年底起逐步成为政治评论性刊物,在1838—1841年还出版《哈雷年鉴附刊》(Intelligenzblatt zu den Hallischen Jahrbüchern),主要刊登新书广告;1843年1月3日被萨克森政府查封,并经联邦议会决定在全国查禁。——175。
- 105 莱茵之歌是指德国诗人尼·贝克尔的诗歌《德国的莱茵河》。这首诗在1840年写成后被多次谱成歌曲。——176。
- 106 《维干德季刊》(Wigand's Vierteljahrsschrift)是青年黑格尔派的哲学杂志,1844—1845年由奥·维干德在莱比锡出版;参加该杂志工作的有布·鲍威尔、麦·施蒂纳和路·费尔巴哈等人。——176。
- 107 路·费尔巴哈在《因〈唯一者及其所有物〉而论〈基督教的本质〉》一文的结尾处这样写道:“由此可见,既不应当称费尔巴哈为唯物主义者,也不应当称他为唯心主义者,更不应当称他为同一哲学家。那他究竟是什么呢?思想中的他,就是行动中的他,精神中的他,就是肉体中的他,本质中的他,就是感觉中的他;他是人,或者,说得更确切一些,——因为,费尔巴哈把人的本质仅仅设定在共同性之中——他是共同人,是共产主义者。”——176。
- 108 路·费尔巴哈《未来哲学原理》1843年苏黎世—温特图尔版第47页。  
恩格斯在为写作《德意志意识形态》第一卷第一章而写的札记《费尔巴哈》(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第42卷)中,引用和评论了费尔巴哈这部著作中有关的话。——177。
- 109 按照麦·施蒂纳的看法,“联盟”是利己主义者的自愿联合(参看《马克思恩格斯全集》中文第1版第3卷第452—501页)。——186。
- 110 马克思和恩格斯后来研究了农民反抗封建制度的斗争历史,探讨了1848—1849年农民的革命活动,改变了他们对中世纪农民起义的评价。恩格斯在1850年写的《德国农民战争》(见《马克思恩格斯文集》第2卷)一书中阐明了农民起义的性质及其在推翻封建制度的基础方面所起的作用。——186。
- 111 航海条例是英国为了保护本国海运、对付外国竞争而制定的一系列法令。条例规定,进口货物只能用英国船只或货物出产国的船只;英国沿

海的航行以及与殖民地的贸易只限于英国船只。第一个,也是最著名的航海条例,是1651年奥·克伦威尔为对付荷兰的转运贸易和巩固英国的殖民统治而颁布的。航海条例在19世纪20年代已受到很大限制,1849年只保留了有关沿海贸易部分,1854年全部废除。——192。

- 112 英格兰于1066年被诺曼底公爵、征服者威廉征服。

1130年宣告成立的西西里王国包括西西里和以那不勒斯为中心的南意大利。西西里王国的建国方针是由诺曼征服者的首领罗·基斯卡德于11世纪下半叶制定的。——205。

- 113 东罗马帝国指拜占庭帝国。公元395年罗马帝国分裂为东西两部分。东罗马帝国包括巴尔干半岛、小亚细亚、地中海东南岸地区,其首都是君士坦丁堡。1453年土耳其军队占领君士坦丁堡,东罗马帝国灭亡。中国史籍中称东罗马帝国为拂菻或大秦。——206,629,642。

- 114 民族大迁徙指公元3—7世纪日耳曼、斯拉夫及其他部落向罗马帝国的大规模迁徙。4世纪上半叶,日耳曼部落中的西哥特人因遭到匈奴人的进攻侵入罗马帝国。经过长期的战争,西哥特人于5世纪在西罗马帝国境内定居下来,建立了自己的国家。日耳曼人的其他部落也相继在欧洲和北非建立了独立的国家。民族大迁徙对摧毁罗马帝国的奴隶制度和推动西欧封建制度的产生起了重要的作用。——207,403。

- 115 意大利城市阿马尔菲是10—11世纪繁荣的商业中心。在中世纪,阿马尔菲市海商法在整个意大利都有效,并在地中海沿岸各国广泛采用。——213。

- 116 《哲学的贫困。答蒲鲁东先生的〈贫困的哲学〉》是马克思批判法国小资产阶级社会主义者蒲鲁东、阐发新的历史观和经济观的重要著作。在这部著作中,马克思批判了蒲鲁东为维护资本主义私有制而散布的取消阶级斗争和社会革命的改良主义观点,批判了他的唯心史观和形而上学方法论,阐明了唯物史观的基本原理,论述了生产力和生产关系的辩证关系以及生产力在社会发展中的决定作用,指出:“随着新生产力的获得,人们改变自己的生产方式,随着生产方式即谋生的方式的改变,人们也就会改变自己的一切社会关系。手推磨产生的是封建主的社会,蒸汽磨产生的是工业资本家的社会。”(见本卷第222页)同时,马克思对生产力的构成进行了科学的分析,指出生产力不仅包括生产工具,而且包括劳动者本身,强调“最强大的一种生产力是革命阶级本

身。革命因素之组成为阶级,是以旧社会的怀抱中所能产生的全部生产力的存在为前提的”(见本卷第 274 页)。马克思阐明了资本主义生产方式内在矛盾的对抗性,指出这种对抗性矛盾必然导致阶级斗争尖锐化,导致资本主义社会终将为一个没有阶级和阶级对抗的新社会所代替。在这部著作中,马克思还强调工人阶级是解决资本主义社会矛盾、实现社会根本改造的真正的社会力量,阐明了工人阶级在资本主义条件下进行斗争的目标和形式,指出工人阶级必须通过斗争来团结和教育广大劳动群众,必须联合起来、结成同盟,用革命手段来改造社会,争取劳动阶级的解放,而“劳动阶级解放的条件就是要消灭一切阶级”(见本卷第 275 页)。

马克思在 1859 年回忆说:“我们见解中有决定意义的论点,在我的 1847 年出版的为反对蒲鲁东而写的著作《哲学的贫困》中第一次作了科学的、虽然只是论战性的概述。”(见本选集第 2 卷第 4 页)恩格斯指出,《哲学的贫困》表明“马克思自己已经弄清了他的新的历史观和经济观的基本特点”(见《马克思恩格斯文集》第 4 卷第 199 页)。

1846 年 12 月,马克思读了刚出版的蒲鲁东的著作《经济矛盾的体系,或贫困的哲学》。他在 1846 年 12 月 28 日给俄国文学评论家和政论家帕·瓦·安年科夫的信(见本选集第 4 卷)中对蒲鲁东《贫困的哲学》中的唯心主义和形而上学观点作了详细的评论,信中表述的思想后来成为马克思撰写《哲学的贫困》的基础。1847 年 1 月马克思着手撰写这部著作,4 月初完稿并付印。1847 年 6 月 15 日,马克思为该书写了一篇简短的序言。

这部著作于 1847 年 7 月初在布鲁塞尔和巴黎以法文出版。1880 年 4 月 7 日,法国《平等报》刊登了马克思以编辑部名义为该报发表这部著作而写的一篇引言(见《马克思恩格斯全集》中文第 2 版第 25 卷第 425—426 页)。在这篇引言中,马克思写道:“我们决定重新发表《哲学的贫困》(初版已售完),是因为该书包含了经过 20 年的研究之后,在《资本论》中阐发的理论的萌芽。所以,阅读《哲学的贫困》以及马克思和恩格斯于 1848 年发表的《共产党宣言》,可以作为研究《资本论》和现代其他社会主义者的著作的入门”。马克思还进一步阐明了撰写《哲学的贫困》的目的和意义,他指出:“为了给力求阐明社会生产的真实历史发展的、批判的、唯物主义的社会主义扫清道路,必须断然同意识形态的经济学决裂,这种经济学的最新的体现者,就是自己并没有意识到这一点的蒲鲁东。”这部著作的德文第一版于 1885 年出版,恩

格斯校订了译文,加了许多注释,并专门写了一篇序言:《马克思和洛贝尔图斯》(见《马克思恩格斯文集》第4卷)。恩格斯在校订德译文过程中,参考了马克思在1876年1月1日送给娜·吴亭娜(第一国际俄国支部委员尼·伊·吴亭的妻子)的1847年法文版上的修改意见。该书的德文第二版于1892年出版,恩格斯写了一个简短的按语(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第22卷第333页)。恩格斯逝世以后,马克思的女儿劳·拉法格于1896年出版了法文第二版。

本卷节选了《哲学的贫困》的第二章。该著作的全文见《马克思恩格斯全集》中文第1版第4卷。

《哲学的贫困》曾由李铁声译成中文,1928年发表在上海《思想》月刊第2—3期;1929年上海水沫书店出版了杜竹君的译本;1932年北平东亚书局出版了许德珩的译本;1949年解放社出版了何思敬的译本。——216。

- 117 暗指弗·魁奈的同时代人尼·勃多于1770年发表的著作《经济表说明》。——217。
- 118 引自卢克莱修的诗篇《物性论》第3卷第869行:“不死的死夺去了有死的生”。——222。
- 119 在《哲学的贫困。答蒲鲁东先生的〈贫困的哲学〉》1847年巴黎—布鲁塞尔法文版目录中,第四节的标题为:“土地所有权或地租”,而在正文中第四节的标题为:“所有权或租”,但两者在理论内涵上没有什么区别,正如马克思在本文中指出的那样:“虽然蒲鲁东先生表面上似乎讲的是一般的所有权,其实他所谈论的不过是土地所有权,地租而已”(见本卷第258页)。1885年恩格斯亲自审定的德文版则把目录中第四节的标题改为“所有权或租”。——258。
- 120 有40个埃巨的人是伏尔泰同名小说的主人公,他是一个农民,每年收入40个埃巨。埃巨是法国当时的币名。——259。
- 121 制宪议会是18世纪末法国资产阶级革命第一阶段(1789年7月14日—1792年8月10日)的革命领导机关和国家立法机关,从1789年7月存在到1791年9月,立宪君主派在议会中起主要作用。制宪议会曾于1789年8月4—11日通过法令,宣布废除封建制度,取消教会和贵族的特权。1789年8月26日通过了《人权和公民权宣言》,确立了资产阶级的人权、法制、公民自由和私有财产权等原则。——272、439。

- 122 当时在法国实行的法律,如 1791 年资产阶级革命时期制宪议会通过的所谓列沙白里哀法案和拿破仑帝制时期制定的刑法典,都禁止工人建立工人联合会和组织罢工,违者受到严厉的惩处。在法国,对工会的禁令到 1884 年才撤销。——272。
- 123 全国职工联合会是英国工联的组织,成立于 1845 年。联合会的活动仅限于争取出卖劳动力的优惠条件和改善工厂立法的经济斗争。联合会一直存在到 60 年代初,但是 1851 年以后它在工会运动中便没有发挥太大作用。——273。
- 124 指斐·拉萨尔的错误提法,这一提法主要出现在 1862 年 4 月 12 日拉萨尔在柏林手工业者联合会所作的报告中。报告的题目是《论当前历史阶段同工人等级思想的特殊联系》。拉萨尔的这一报告后来刊印的单行本大都以《工人纲领》为题。——275。
- 125 《共产主义者和卡尔·海因岑》是恩格斯为阐述共产主义的政治立场和理论主张而写的文章。恩格斯在文中批驳了小资产阶级民主派卡·海因岑对共产主义的攻击和诬蔑,强调共产主义不是教义,而是运动,它不是从原则出发,而是从事实出发。恩格斯指出,共产主义者不是把某种哲学作为前提,而是把迄今为止的全部历史,特别是这一历史目前在文明各国造成的实际结果作为前提。恩格斯阐述了共产主义理论产生的时代背景和实践基础,指出共产主义作为理论,是无产阶级立场在斗争中的理论表现,是无产阶级解放的条件的理论概括。  
本文包含两篇文章,分别写于 1847 年 9 月 27 日以前和 10 月 3 日,刊载于 1847 年 10 月 3 日和 7 日《德意志—布鲁塞尔报》第 79、80 号。——276。
- 126 《德意志—布鲁塞尔报》(Deutsche-Brüsseler-Zeitung)是布鲁塞尔德国流亡者创办的报纸,1847 年 1 月 3 日—1848 年 2 月 27 日由阿·冯·伯恩施太德主编和出版;起初具有小资产阶级民主主义倾向,后来在马克思和恩格斯的影响下,成为传播革命民主主义思想和共产主义思想的报纸;威·沃尔弗从 1847 年 2 月底起,马克思和恩格斯从 1847 年 9 月起经常为该报撰稿,并实际领导编辑部的工作。——276。
- 127 卡·海因岑主张建立的德意志共和国是一个类似瑞士联邦的自治国家的共和联邦。这个共和国的旗帜就是黑、红、黄三色旗。这也是当时德国小资产阶级民主派在对待德国统一问题上的立场。马克思和恩格斯

认为这种观点与消除中世纪隔绝状态和政治上不统一的斗争相互矛盾,针锋相对地提出建立统一的、不可分割的德意志共和国的主张,参看注 315。——278。

- 128** 恩格斯列举的这些农民起义都是中世纪发生的大规模农民运动:瓦·泰勒是 1381 年英国最大一次农民起义的领袖;杰·凯德是 1450 年英国南部农民和手工业者反封建起义的领导者;扎克(雅克)是法国贵族对农民的蔑称,意即“乡下佬”,因此法国 1358 年的农民起义被称为扎克雷起义;农民战争指德国 1524—1525 年的农民战争。恩格斯后来研究了农民反抗封建制度斗争的历史,探讨了 1848—1849 年农民的革命活动,改变了自己对农民运动的评价。他在 1850 年撰写的《德国农民战争》(见《马克思恩格斯文集》第 2 卷)一书中阐明了农民起义的性质及其在推翻封建制度的基础方面所起的作用。——280。
- 129** 指尤·福禄培尔的《社会政治体系》,亦即《新政治》一书 1847 年曼海姆第 2 版第 1—2 卷。这部著作的第 1 版于 1846 年出版,书名为《新政治》,作者使用的笔名是尤尼乌斯。——284。
- 130** 《特里尔日报》(Trier'sche Zeitung)是德国的一家日报,1757 年在特里尔创刊,1815—1919 年用这个名称出版;1842 年起报纸反映资产阶级民主派的观点,特别是深受亨·贝特齐希的影响;40 年代中开始接受“真正的社会主义”(见注 132)的影响,1842—1843 年曾转载《莱茵报》上马克思的几篇文章,全面支持《摩泽尔记者的辩护》,反对查封《莱茵报》。——286。
- 131** 见马克思《驳卡尔·格律恩》(《马克思恩格斯全集》中文第 1 版第 4 卷)以及马克思和恩格斯《德意志意识形态》第 2 卷第 4 章《卡尔·格律恩〈法兰西和比利时的社会运动〉(1845 年达姆施塔特版)或“真正的社会主义”的历史编纂学》(《马克思恩格斯全集》中文第 1 版第 3 卷第 573—628 页)。——287。
- 132** “真正的社会主义”是从 1844 年起在德国知识分子中间传播的一种小资产阶级社会主义学说,其代表人物有卡·格律恩、莫·赫斯、海·克利盖等人。“真正的社会主义者”宣扬超阶级的爱、抽象的人性和改良主义思想,拒绝进行政治活动和争取民主的斗争,否认进行资产阶级民主革命的必要性。在 19 世纪 40 年代的德国,这种学说成了不断发展的工人运动的障碍,不利于团结民主力量进行反对专制制度和封建秩



序的斗争,不利于在革命斗争的基础上形成独立的无产阶级运动。马克思和恩格斯在 1845—1848 年的许多著作中对“真正的社会主义”进行了不懈的批判,如《德意志意识形态》(见《马克思恩格斯文集》第 1 卷)、《反克利盖的通告》(见《马克思恩格斯全集》中文第 1 版第 4 卷)、《诗歌和散文中的德国社会主义》(同上)、《“真正的社会主义者”》(见《马克思恩格斯全集》中文第 1 版第 3 卷)和《共产党宣言》(见本卷)。——287,582。

- 133** 伊留米纳特直译为照耀派,是 1776 年在巴伐利亚成立的近似于共济会的秘密团体,由对国王专制制度不满的市民和贵族反对派组成。伊留米纳特害怕一切民主运动,它在章程中所作的规定使普通会员变成了领导人的盲目工具。1784 年,该团体被巴伐利亚当局取缔。——290。
- 134** 长裤汉又称无套裤汉,是法国大革命时期对城市平民的称呼。他们穿粗布长裤,有别于穿丝绒短套裤的贵族富豪,故名。长裤汉原是贵族对平民的蔑称,后来成为“革命者”、“共和主义者”的同义语。1793—1794 年,他们曾发起要求社会经济改革的运动。——293。
- 135** 这些诗句引自海涅《阿塔·特洛尔》第 24 章。从该书序言中可以看出,“但毛茸茸的胸膛里却充满信念”、“虽无才能,却有性格”都是海涅用来讽刺白尔尼派的。恩格斯转引这些诗句用以讽刺卡·海因岑。——293。
- 136** 《共产主义原理》是恩格斯为共产主义者同盟撰写的纲领草案,是科学社会主义的重要文献。恩格斯在这篇文献中阐明了共产主义理论的本质,指出共产主义是关于无产阶级解放条件的学说;论述了无产阶级产生的历史和阶级特性,指出只有无产阶级才能承担埋葬资本主义和解放全人类的伟大历史使命;阐述了资本主义灭亡和共产主义胜利的历史必然性。恩格斯强调指出,要实现共产主义,必须废除私有制;废除私有制是共产主义者的主要要求,但私有制不是一下子就能废除的,“只有创造了所必需的大量生产资料之后,才能废除私有制”(见本卷第 304 页)。恩格斯论述了未来新社会的基本特征,指出按共产主义原则组织起来的社会将有计划地组织社会生产,将大力发展生产力以满足社会全体成员的需要,阶级对立、城乡对立将消失,社会成员的才能将得到全面发展,等等。恩格斯还阐述了实现共产主义的道路和手段,指出:“无产阶级革命将建立民主的国家制度,从而直接或间接地建立无产阶级的政治统治。”(见本卷第 304 页)在这篇文献中,恩格斯还阐

明了共产主义者对形形色色社会主义流派的态度,论述了共产主义者进行革命斗争的策略原则。

1847年6月,在共产主义者同盟第一次代表大会期间,恩格斯为同盟起草了第一个纲领稿本,即《共产主义信条草案》(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第42卷)。同年10月底—11月,恩格斯受同盟巴黎区部的委托,在《共产主义信条草案》的基础上写出新的纲领草案《共产主义原理》,准备提交同盟第二次代表大会讨论。恩格斯在1847年11月23—24日写信给马克思,扼要介绍了《共产主义原理》的内容,并建议“最好不要采用那种教义问答形式,而把这个文本题为《共产主义宣言》”(见本选集第4卷第420页)。这个重要意见得到了马克思的赞同。1847年11月,共产主义者同盟第二次代表大会委托马克思和恩格斯为同盟起草一个准备公布的纲领。他们在《共产主义原理》的基础上写成了《共产党宣言》(见本卷)。

《共产主义原理》的中译文曾收入1930年由潘鸿文编、上海社会科学出版社出版的《马克思主义的基础》一书;1949年7月上海民间出版社又出版了林若的中译本。——295。

- 137** 马克思和恩格斯在19世纪40—50年代,即马克思制定出剩余价值理论以前所写的著作中使用过“劳动价值”、“劳动价格”、“出卖劳动”这样的概念。1891年,恩格斯在为马克思的《雇佣劳动与资本》这本小册子所写的导言中指出:“用后来的著作中的观点来衡量”,这些概念“是不妥当的,甚至是不正确的”(见本卷第318页)。马克思和恩格斯在后来的著作中使用的是“劳动力价值”和“劳动力价格”、“出卖劳动力”等概念。——295、367、407。

- 138** 在恩格斯的手稿中,以下是半页空白,没有答案。在《共产主义信条草案》中有对这个问题的答案:“不同于无产者的所谓手工业者,上个世纪几乎到处都有,而今天还散见各处,他们顶多是暂时的无产者。他们的目的是为自己获得资本,并用它来剥削其他劳动者。当行会仍然存在,或者当经营自由还没有导致手工业照工厂的方式进行生产、还没有导致激烈的竞争时,他们往往还可以达到这个目的。但是,一旦手工业采用了工厂制度,竞争也非常盛行时,这种前景就消失了,手工业者就日益成为无产者。因此,手工业者获得解放的道路是:或者是成为资产者或一般是变为中间等级,或者是由于竞争而成为无产者(正如现在所经常发生的),并参加无产阶级的运动,也就是参加或多或少自觉的

- 共产主义运动。”(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第42卷第377页)——299。
- 139 恩格斯曾指出：“……我把工业大危机的周期算成了五年。这个关于周期长短的结论,显然是从1825年到1842年间的事变进程中得出来的。但是1842年到1868年的工业历史证明,实际周期是十年,中间危机只具有次要的性质,而且在1842年以后日趋消失。”(见本卷第70页)——301。
- 140 在回答第二十二个问题的地方,写着“保留原案”的字样。这是指答案应当维持恩格斯写的《共产主义信条草案》中的答案,即“按照公有制原则结合起来的各个民族的民族特点,由于这种结合而必然融合在一起,从而也就自行消失,正如各种不同的等级差别和阶级差别由于废除了它们的基础——私有制——而消失一样。”(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第42卷第380页)——309。
- 141 在回答第二十三个问题的地方,写着“保留原案”的字样。这是指答案应当维持恩格斯写的《共产主义信条草案》中的答案,即“迄今一切宗教都是单个民族或几个民族的历史发展阶段的表现,而共产主义却是使一切现有宗教成为多余并使之消灭的发展阶段。”(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第42卷第380页)——309。
- 142 全国土地改革派即北美土地改革派,又称美国“全国改革协会”,成立于1845年,是一个以手工业者和工人为核心的政治团体,宗旨是无偿地分给每一个劳动者一块土地。19世纪40年代后半期,协会宣传土地改革,反对种植场奴隶主和土地投机分子,并提出实行十小时工作制、废除奴隶制、取消常备军等民主要求。许多德国手工业侨民参加了这一土地改革运动。——311、434。
- 143 《关于波兰的演说》是马克思和恩格斯论述无产阶级革命与民族解放运动关系的重要演说。他们指出,资本主义所有制关系是一些国家剥削另一些国家的条件,只有消灭现存的所有制关系,被压迫的无产阶级和一切被压迫民族才能同时获得解放。因此,无产阶级对资产阶级的胜利同时就是一切被压迫民族获得解放的信号。一个民族当它还在压迫其他民族的时候,是不可能获得自由的,因此,具有相同处境、相同利益、相同敌人的无产阶级应当联合起来,共同为争取本阶级的解放和各民族的解放而斗争。

马克思和恩格斯的演说是在1847年11月29日民主派兄弟协会在伦敦举行的纪念1830年波兰起义国际大会上发表的。民主派兄弟协会是英国宪章运动左翼代表人物和各国革命流亡者于1845年在伦敦成立的国际性民主团体。1847年12月9日《德意志—布鲁塞尔报》刊载了马克思和恩格斯演说的全文。——313。

- 144** 指1830年11月开始的1830—1831年反对沙皇制度的波兰解放起义。起义的领导权基本上掌握在波兰小贵族的手里。由于他们拒绝满足广大农民群众废除农奴依附地位的要求,未能得到农民群众的支持,起义最终遭到沙皇的残酷镇压。对这次起义的评价,见恩格斯1848年2月22日在布鲁塞尔举行的1846年克拉科夫起义两周年纪念大会上的演说(《马克思恩格斯全集》中文第1版第4卷第537—541页)以及他在《德国农民战争》中的有关论述(《马克思恩格斯文集》第2卷第274页)。——313。
- 145** 自由贸易派也称曼彻斯特学派,是19世纪上半叶英国出现的资产阶级政治经济学的一个派别,其主要代表人物是曼彻斯特的两个纺织厂主理·科布顿和约·布莱特。19世纪20—50年代,曼彻斯特是自由贸易派的宣传中心。该学派提倡自由贸易,要求国家不干涉经济生活,反对贸易保护主义原则,要求减免关税并奖励出口,废除有利于土地贵族的、规定高额谷物进口关税的谷物法。1838年,曼彻斯特的自由贸易派建立了反谷物法同盟(见注22)。19世纪40—50年代,该派组成了一个单独的政治集团,后来成为自由党的左翼。——313、360、530、627、809、830。
- 146** 瓜分波兰指18世纪根据1772年5月3日在圣彼得堡签订的协定对波兰进行的三次瓜分。1772年第一次瓜分波兰时,奥地利分得了加利西亚,普鲁士分得了瓦尔米亚以及波美拉尼亚、库亚维恩和大波兰区的一部分;利夫兰及白俄罗斯东部的一部分划归俄国。1793年第二次瓜分波兰时,俄国得到了白俄罗斯的一部分地区和第聂伯河西岸乌克兰地区,普鲁士得到了但泽(今格但斯克)、托伦及大波兰区的部分地区。奥地利未参加第二次瓜分。1795年第三次瓜分波兰时,俄国分得了立陶宛、库尔兰、白俄罗斯西部地区和沃伦的一部分。奥地利攫取了包括卢布林和克拉科夫在内的小波兰区的一部分。包括华沙在内的波兰本土大部分划归普鲁士。第三次瓜分波兰以后,波兰贵族共和国已不再作为独立国家而存在了。——314、607。

- 147 《雇佣劳动与资本》是马克思的一部重要的政治经济学论著。马克思在这部著作中用通俗易懂的语言论述了以剥削雇佣工人劳动为基础的资本主义生产关系的实质,阐明了后来在《资本论》中得到科学论证的剩余价值理论的某些思想,戳穿了资产阶级经济学家宣扬的“资本家和工人利益一致”的谎言,指出“资本的利益和雇佣劳动的利益是截然对立的”(见本卷第350页),从而说明了构成现代阶级斗争和民族斗争的物质基础的经济关系。这部著作还阐述了生产力和生产关系之间的矛盾运动和辩证关系,揭示了资本主义制度的基本矛盾、深刻危机及其走向灭亡的历史必然性。

这部著作是马克思根据1847年12月在布鲁塞尔德意志工人协会发表的演说写成的,最初以社论形式于1849年4月5—8日和11日在《新莱茵报》陆续发表。后来由于《新莱茵报》被迫停刊,这部著作的连载遂告中断。1880年,这部著作的单行本首次在布雷斯劳出版,并于1881年再版。1884年,瑞士合作印书馆在霍廷根—苏黎世再次出版这部著作的单行本,并附有恩格斯写的简短前言。1891年,为适应工人群众学习科学社会主义理论的需要,在恩格斯的关心下,这部著作的新单行本在柏林印行。恩格斯根据《资本论》的基本观点和科学论述,对马克思这部著作进行了适当的修改和补充。恩格斯在《导言》中指出:“我所作的全部修改,都归结为一点。在原稿上是,工人为取得工资向资本家出卖自己的劳动,在现在这一版本中则是出卖自己的劳动力。”(见本卷第318页)恩格斯阐明了修改的理由,论述了马克思主义政治经济学的科学价值,揭露了资本主义制度的本质,指出工人阶级不仅是社会财富的生产者,而且是新的社会制度的创造者。

本卷发表的《雇佣劳动与资本》是根据1891年版译出的。凡是恩格斯所作的重要改动,均在脚注中注明《新莱茵报》上发表时的原文。

《雇佣劳动与资本》的中译文于1919年5月9日—6月1日在北京《晨报》上连载,译者署名食力;1921年,广州人民出版社出版了袁让翻译的中译本;1929年上海泰东图书局出版了朱应祺、朱应会合译的中译本;1939年延安解放社出版的由王学文、何锡麟、王石巍合译的《政治经济学论丛》收有这篇著作的中译文。——317。

- 148 这篇导言是恩格斯为他本人校订的、于1891年在柏林出版的马克思的《雇佣劳动与资本》新版单行本而写的。恩格斯在导言开头部分,把他为这一著作的1884年单行本所写的前言(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第21卷第204页)全部复述了一遍。19世纪90年代,为了在

工人中宣传马克思的经济学说,马克思的这一著作和恩格斯的这篇导言曾在德国大量印行,广为传播。

导言曾以独立的论文形式公开发表,在工人和社会主义报刊上获得广泛的传播。在《雇佣劳动与资本》的新版单行本出版以前,这篇导言曾以《雇佣劳动与资本》为题发表在1891年5月13日《前进报》第109号附刊。此外,导言还稍经删节刊载于1891年5月30日《自由报》第22号,1891年7月10日意大利杂志《社会评论》第10期,1891年7月22日《社会主义者报》第44号,1892年法国社会主义杂志《社会问题》等报刊。

马克思的这一著作后来根据1891年版译成许多种外文出版,所有这些版本都收入了恩格斯写的这篇导言。——317。

- 149** 指《新莱茵报。民主派机关报》(Neue Rheinische Zeitung. Organ der Demokratie)。该报是德国1848—1849年革命时期民主派中无产阶级一翼的战斗机关报,1848年6月1日—1849年5月19日每日在科隆出版,马克思任主编;参加编辑部工作的有恩格斯、威·沃尔弗、格·维尔特、斐·沃尔弗、恩·德朗克、斐·弗莱里格拉特和亨·毕尔格尔斯。报纸编辑部作为无产阶级革命运动的领导核心,实际履行了共产主义者同盟中央委员会的职责;1848年9月26日科隆实行戒严,报纸暂时停刊;此后在经济和组织方面遇到了巨大困难,马克思不得不在经济上对报纸的出版负责,为此,他把自己的全部积蓄贡献出来,使报纸得以继续出版。

《新莱茵报》起到了教育和鼓舞人民群众的作用。报纸发表的有关德国和欧洲革命的重要观点的社论,通常都是由马克思和恩格斯执笔。尽管遭到当局的种种迫害和阻挠,《新莱茵报》仍然英勇地捍卫革命民主主义运动和无产阶级的利益。1849年5月,在反革命势力全面进攻的形势下,普鲁士政府借口马克思没有普鲁士国籍而把他驱逐出境,同时又加紧迫害《新莱茵报》的其他编辑,致使该报被迫停刊。1849年5月19日,《新莱茵报》用红色油墨印出了最后一号即301号。报纸的编辑在致科隆工人的告别书中写道:“无论何时何地,他们的最后一句话始终将是:工人阶级的解放!”(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第6卷第619页)——317、468、628。

- 150** 布鲁塞尔德意志工人协会全称是布鲁塞尔德意志工人教育协会,是马克思和恩格斯1847年8月底在布鲁塞尔建立的德国工人团体,旨在对

侨居比利时的德国工人进行政治教育并向他们宣传科学社会主义思想。在马克思和恩格斯及其战友的领导下,协会成了团结侨居比利时的德国革命无产者的合法中心,并同佛兰德和瓦隆的工人俱乐部保持着直接的联系。协会中的优秀分子加入了共产主义者同盟的布鲁塞尔支部。协会在布鲁塞尔民主协会成立过程中发挥了出色的作用。1848年法国资产阶级二月革命之后不久,由于协会成员被比利时警察当局逮捕或驱逐出境,协会在布鲁塞尔的活动即告停止。——317。

- 151** 1849年,沙皇军队为了镇压匈牙利资产阶级革命、恢复奥地利哈布斯堡王朝的统治,对匈牙利进行了武装干涉。根据尼古拉一世的命令,俄国军队于1849年5月开进了匈牙利。——317、503。
- 152** 指维护帝国宪法的运动。这是1848—1849年德国资产阶级民主革命的最后阶段。以普鲁士为首的德意志各邦拒绝承认法兰克福国民议会于1849年3月28日通过的帝国宪法,但是人民群众认为帝国宪法是唯一还没有被取消的革命成果。1849年5月初在萨克森和莱茵省,5—7月在巴登和普法尔茨相继爆发了维护帝国宪法的武装起义。6月初,两个普鲁士军团约6万人与一个联邦军团开始对两地起义者实行武力镇压,而法兰克福国民议会却不给起义者任何援助。1849年7月,维护帝国宪法的运动被镇压下去。——317、503、554、555、652、654。
- 153** 后来在马克思的遗稿中发现了一份手稿,是为《雇佣劳动与资本》最后一讲或最后几讲准备的提纲,标题为《工资》(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第6卷),封面上注明“1847年12月于布鲁塞尔”。从内容上看,这份手稿在某种程度上是马克思这篇未完成的著作《雇佣劳动与资本》的补充。但是在马克思的手稿中,未发现《雇佣劳动与资本》已定稿的结尾部分。——317。
- 154** 李嘉图学派是指以罗·托伦斯、詹·穆勒和约·斯·穆勒为代表的资产阶级经济学家,他们在大·李嘉图的主要著作《政治经济学和赋税原理》1817年在伦敦出版之后用庸俗经济学取代了古典资产阶级经济学,试图用资产阶级的方式来解决李嘉图理论中的基本对立。其结果正如马克思所说的那样,李嘉图学派的解体是由于它无法解决两个问题:“(1)资本和劳动之间按照价值规律交换。(2)一般利润率的形成。把剩余价值和利润等同起来。不理解价值和费用价格的关系。”(见马克思《政治经济学批判(1861—1863年手稿)》第XIV笔记本第851

页)对这一学派的详细分析,见马克思《政治经济学批判(1861—1863年手稿)》第VII笔记本第319页—第VIII笔记本第347页(《马克思恩格斯全集》中文第2版第33卷第168—221页)。——322。

**155** 指1891年五一庆祝活动。在某些国家(英国、德国),这种庆祝活动是在5月1日以后头一个星期日举行的;1891年5月1日以后的头一个星期日是5月3日。英国、奥地利、德国、法国、意大利、俄国和其他国家许多城市的工人,在1891年五一纪念日举行了集会和示威游行。——326。

**156** 二月革命指1848年2月爆发的法国资产阶级民主革命。代表金融资产阶级利益的“七月王朝”推行极端反动的政策,反对任何政治改革和经济改革,阻碍资本主义发展,加剧对无产阶级和农民的剥削,引起全国人民的不满;农业歉收和经济危机进一步加深了国内矛盾。1848年2月22—24日巴黎爆发革命,推翻了“七月王朝”,建立了资产阶级共和派的临时政府,宣布成立了法兰西第二共和国。法国二月革命在欧洲1848—1849年革命中具有重要影响。无产阶级和小资产阶级积极参加了这次革命,但革命果实却落到了资产阶级手里。——327、376、382、391、441、445、597、666、671。

**157** 在二月革命的影响下,1848年3月13日,奥地利首都维也纳的市民、大学生和工人行动起来,举行了要求宪法、陪审制和新闻出版自由的游行示威。群众和军警发生冲突,起义爆发。这次起义导致反动政府的垮台和首相梅特涅的逃亡。

1848年3月初,柏林群众举行集会,要求普鲁士政府取消等级特权、召开议会和赦免政治犯。国王弗里德里希-威廉四世调动军队进行镇压,遂发生流血冲突。3月13日,维也纳人民推翻梅特涅统治的消息传到柏林,斗争进一步激化。国王慑于群众的威力,并企图拉拢资产阶级自由派,阻止革命发展,于17、18日先后颁布特别命令,宣布取消书报检查制度;允诺召开联合议会,实行立宪君主制。资产阶级自由派遂与政府妥协。柏林群众要求军队撤出首都,在遭到军警镇压后,于3月18日构筑街垒举行武装起义,最终迫使国王于19日下令把军队撤出柏林。起义获得了胜利,但是起义成果却被资产阶级窃取,3月29日普鲁士成立了康普豪森—汉泽曼内阁。——327、440、441、503、554、601、618。

**158** 指1848年6月巴黎无产阶级的起义。二月革命后,无产阶级要求把革



命推向前进,资产阶级共和派政府推行反对无产阶级的政策,6月22日颁布了封闭“国家工场”的挑衅性法令,激起巴黎工人的强烈反抗。6月23—26日,巴黎工人举行了大规模武装起义。6月25日,镇压起义的让·巴·菲·布雷亚将军在枫丹白露哨兵站被起义者打死,两名起义者后来被判处死刑。经过四天英勇斗争,起义被资产阶级共和派政府残酷镇压下去。马克思论述这次起义时指出:“这是分裂现代社会的两个阶级之间的第一次大规模的战斗。这是保存还是消灭资产阶级制度的斗争。”(见本卷第467页)——327、376、382、391、446、473、478、500、615、692。

- 159** 指1848年11月1日维也纳被文迪施格雷茨的军队占领。——327。
- 160** 指1848年11月的柏林事件。1848年11月8日国王下令把普鲁士国民议会会址从柏林迁往勃兰登堡。国民议会的多数派通过了一项继续把会址设在柏林的决定。11月10日国民议会被赶出它经常举行会议的话剧院。11月11—13日议会在射击俱乐部召开会议,11月15日被弗兰格尔将军的军队驱散。——327。
- 161** 马克思的《雇佣劳动与资本》在《新莱茵报》上发表时,此处即为“劳动力”。关于本文中“劳动力”概念的使用情况,可参看恩格斯为1891年单行本写的导言(本卷第318页)。——343。
- 162** 《关于自由贸易问题的演说》是马克思针对资产阶级关于自由贸易的谎言,揭露资本主义制度本质的一篇重要演说。马克思在演说中揭示了资本家对雇佣工人进行残酷剥削的事实,指出只要雇佣劳动和资本的关系继续存在,就永远会有剥削阶级和被剥削阶级存在;资产阶级经济学家和自由贸易派所标榜的“贸易自由”,实质上就是资产阶级充分运用资本的自由,就是资本家压榨工人的自由,同时也是一些国家牺牲另一些国家的利益而聚敛财富的自由。
- 1848年1月9日,马克思在布鲁塞尔民主协会召开的公众大会上发表了这篇演说。1848年2月初,这篇演说的单行本在布鲁塞尔用法文出版。同年,马克思和恩格斯的战友约·魏德迈将这篇演说译成德文,在德国出版。1885年,根据恩格斯的意见,这篇演说的新的德译本作为附录被收入马克思《哲学的贫困》德文第一版。1888年,这篇演说的英译本在美国波士顿出版,并刊有恩格斯撰写的序言;1888年7月,《新时代》杂志刊载了恩格斯这篇序言,标题为《保护关税制度和自由贸易》(见《马克思恩格斯文集》第4卷)。

这篇著作由邹钟隐译成中文,收入1930年上海联合书店出版的《自由贸易问题》一书。——360。

- 163** 指1847年9月16—18日在布鲁塞尔召开的经济学家会议。关于这次会议的情况,见恩格斯《经济学家会议》和《讨论自由贸易问题的布鲁塞尔会议》(《马克思恩格斯全集》中文第1版第4卷)。——367。
- 164** 东印度公司是存在于1600—1858年的英国贸易公司,是英国在印度和中国以及亚洲其他国家经营垄断贸易、推行殖民主义掠夺政策的工具。从18世纪中叶起,公司拥有军队和舰队,成为巨大的军事力量。在公司的名义下,英国殖民主义者完成了对印度的占领。该公司长期控制着同印度进行贸易的垄断权和印度最主要的行政权。它的贸易和行政特权由英国议会定期续发的公司特许状规定。由于公司管理中的独断专行、经营不善,加之19世纪初日益强大的英国工业资产阶级迫使印度对外“开放”,致使东印度公司的权力和影响日渐削弱。英国资产阶级要求扩大对华贸易,提倡自由贸易。1833年8月23日,英国议会通过了取消东印度公司对华贸易特权的法案,该法案自1834年4月22日开始实施。1853年下院辩论印度法案时的焦点是英国今后在印度的统治形式问题,因为1854年4月30日是东印度公司特许状的截止日期。1857—1859年印度的民族解放起义迫使英国改变殖民统治的形式,于是公司被撤销,印度被宣布为英王的领地。——370、780、790、803、849、860。
- 165** 《共产党宣言》是马克思和恩格斯为共产主义者同盟起草的纲领,是马克思主义的纲领性文献。《宣言》用历史唯物主义观点阐明了原始土地公有制解体以来的全部历史都是阶级斗争的历史;对资本主义作了深刻而系统的分析,科学地评价了资产阶级的历史作用,揭示了资本主义的内在矛盾,论证了资本主义必然灭亡和共产主义必然胜利是人类社会发展规律。《宣言》强调:“共产主义的特征并不是要废除一般的所有制,而是要废除资产阶级的所有制。但是,现代的资产阶级私有制是建立在阶级对立上面、建立在一些人对另一些人的剥削上面的产品生产和占有的最后而又最完备的表现。从这个意义上说,共产党人可以把自已的理论概括为一句话:消灭私有制。”(见本卷第414页)“共产主义革命就是同传统的所有制关系实行最彻底的决裂;毫不奇怪,它在自己的发展进程中要同传统的观念实行最彻底的决裂。”(见本卷第421页)《宣言》论述了无产阶级作为资本主义掘墓人的伟大历史使命

和建立共产主义新社会的奋斗目标,指出:“代替那存在着阶级和阶级对立的资产阶级旧社会的,将是这样一个联合体,在那里,每个人的自由发展是一切人的自由发展的条件。”(见本卷第422页)《宣言》奠定了马克思主义建党学说的基础,论述了共产党的性质、特点、基本纲领和策略原则,指出:“共产党人同其他无产阶级政党不同的地方只是:一方面,在无产者不同的民族的斗争中,共产党人强调和坚持整个无产阶级共同的不分民族的利益;另一方面,在无产阶级和资产阶级的斗争所经历的各个发展阶段上,共产党人始终代表整个运动的利益。因此,在实践方面,共产党人是各国工人政党中最坚决的、始终起推动作用的部分;在理论方面,他们胜过其余无产阶级群众的地方在于他们了解无产阶级运动的条件、进程和一般结果。”(见本卷第413页)《宣言》批判了当时流行的各种社会主义流派,划清了科学社会主义与这些流派的界限,提出了“全世界无产者,联合起来!”这一战斗口号。《宣言》为无产阶级争取自身解放的斗争提供了科学的理论指导,是马克思主义和工人运动相结合的典范。列宁指出:“这部著作以天才的透彻而鲜明的语言描述了新的世界观,即把社会生活领域也包括在内的彻底的唯物主义、作为最全面最深刻的发展学说的辩证法、以及关于阶级斗争和共产主义新社会创造者无产阶级肩负的世界历史性的革命使命的理论。”(见《列宁全集》中文第2版第26卷第50页)“这本书篇幅不多,价值却相当于多部巨著:它的精神至今还鼓舞着、推动着文明世界全体有组织的正在进行斗争的无产阶级。”(见《列宁全集》中文第2版第2卷第8页)

1847年11月,共产主义者同盟第二次代表大会在伦敦召开,马克思和恩格斯在大会上阐述了科学社会主义的思想。大会经过辩论,接受了他们的观点,并委托他们为同盟起草一个准备公布的纲领。马克思和恩格斯从1847年12月—1848年1月底用德文写成了《共产党宣言》。

1848年2月底,《共产党宣言》第一个德文单行本在伦敦出版。《宣言》一问世便被译成欧洲多种文字。在1848年的各个版本中作者没有署名。1850年英国宪章派机关刊物《红色共和党人》杂志登载《宣言》的英译文时,编辑乔·哈尼在序言中第一次指出了作者的名字。

1872年,《宣言》出版了新的德文版。这一版以及后来出版的1883年和1890年德文版,书名改用《共产主义宣言》。

《共产党宣言》曾有多种中译本。《宣言》的第一个全译本由陈望

道翻译,1920年8月由上海社会主义研究社出版;1930年上海中外社会科学出版社出版了华岗翻译的中译本;1938年延安解放社出版了成仿吾、徐冰翻译的中译本;1943年延安解放社又出版了博古校译的中译本;1949年莫斯科外国文书籍出版局出版了《宣言》发表一百周年纪念版的中译本;1978年人民出版社出版了成仿吾的中译本。——376。

- 166** 《1872年德文版序言》是马克思和恩格斯为《共产党宣言》新的德文版合写的第一篇序言。马克思和恩格斯在序言中明确指出,“不管最近25年来的情况发生了多大的变化,这个《宣言》中所阐述的一般原理整个说来直到现在还是完全正确的”;同时又强调,这些原理的实际运用,“随时随地都要以当时的历史条件为转移”(见本卷第376页)。他们还谈到,由于情况的变化,由于有了法国二月革命特别是巴黎公社的实际经验,《宣言》的某些地方本来可以作一些修改,但考虑到《宣言》是一个历史文件,所以对内容未作修改。

《共产党宣言》新的德文版由《人民国家报》编辑部倡议,于1872年在莱比锡出版。这一版只对个别用词作了改动。——376。

- 167** 共产主义者同盟是历史上第一个以科学社会主义为指导的无产阶级政党,1847年在伦敦成立。共产主义者同盟的前身是1836年成立的正义者同盟,这是一个主要由德国工人和手工业者组成的德国政治流亡者秘密革命组织,后期也有其他国家的人参加。随着形势的发展,正义者同盟的领导成员逐步认识到必须使同盟摆脱旧的密谋传统和方式,并且确信马克思和恩格斯的理论是正确的,遂于1847年邀请马克思和恩格斯参加正义者同盟,协助同盟改组。1847年6月,正义者同盟在伦敦召开代表大会,恩格斯出席了大会,按照他的倡议,同盟的名称改为共产主义者同盟,因此这次大会也是共产主义者同盟的第一次代表大会。大会批准了同盟的章程草案,并用“全世界无产者,联合起来!”的战斗口号取代了正义者同盟原来的“人人皆兄弟!”的口号。同年11月29日—12月8日,同盟召开第二次代表大会,马克思和恩格斯出席了大会。大会通过了同盟的章程,并委托马克思和恩格斯起草同盟的纲领,这就是1848年2月问世的《共产党宣言》。

1848年2月法国爆发革命,在伦敦的同盟中央委员会于1848年2月底把同盟的领导权移交给了以马克思为首的布鲁塞尔区部委员会。3月初,马克思被驱逐出布鲁塞尔并迁居巴黎。同盟在巴黎成立新的中央委员会,马克思当选为中央委员会主席,恩格斯当选为中央委员。

1848年3月下半月至4月初,马克思、恩格斯和数百名德国工人(他们多半是共产主义者同盟盟员)回国参加已经爆发的德国革命。马克思和恩格斯在3月底写成的《共产党在德国的要求》(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第5卷)是共产主义者同盟在这次革命中的政治纲领。同年6月,马克思和恩格斯创办了《新莱茵报》(见注149),该报成为革命的指导中心。

欧洲1848—1849年革命失败后,共产主义者同盟进行了改组并继续开展活动。1850年夏,同盟中央委员会内部在斗争策略问题上发生严重分歧。以马克思和恩格斯为首的中央委员会多数派坚决反对维利希—沙佩尔集团提出的宗派主义、冒险主义的策略,反对该集团无视革命发展的客观规律和欧洲现实政治形势而主张立即发动革命。1850年9月中,维利希—沙佩尔集团的分裂活动最终导致同盟与该集团决裂。1851年5月,由于警察的迫害和大批盟员被捕,共产主义者同盟在德国的活动实际上已陷于停顿。1852年11月17日,科隆共产党人案件宣判后不久,同盟根据马克思的建议宣告解散。

共产主义者同盟在国际工人运动史上起了巨大的作用,它是培养无产阶级革命家的学校,很多共产主义者同盟盟员后来都积极参加了国际工人协会(见注177)的活动。——376、382、553。

- 168 《红色共和党人》(The Red Republican)是英国的一家周刊,宪章派左翼的机关报,1850年6—11月在伦敦出版,主编是乔·朱·哈尼。——376、382。
- 169 《社会主义者报》(Le Socialiste)是美国的一家法文日报,1871年10月—1873年5月在纽约出版,国际法国人支部的机关报;海牙代表大会(1872年9月2—7日)以后与国际断绝了关系。1872年1—2月该报曾发表《共产党宣言》。——376、384。
- 170 巴黎公社是1871年法国无产阶级在巴黎建立的人类历史上第一个无产阶级政权。1871年3月18日,巴黎无产者举行武装起义,夺取了政权;28日巴黎公社宣告成立。公社打碎了资产阶级国家机器,废除常备军代之以人民武装,废除官僚制度代之以民主选举产生的、对选民负责的、受群众监督的公职人员。公社没收逃亡资本家的企业交给工人管理,并颁布一系列保护劳动者利益的法令。5月28日,巴黎公社在国内外反动势力的打击下遭到失败,总共只存在了72天。——377、386。
- 171 《1882年俄文版序言》是马克思和恩格斯为《共产党宣言》的第二个俄

译本合写的序言。该译本由格·普列汉诺夫翻译。马克思和恩格斯在序言中强调：“《共产主义宣言》的任务，是宣告现代资产阶级所有制必然灭亡。”（见本卷第379页）他们通过对俄美两国资本主义发展进程的分析，论证了自《共产党宣言》发表以来无产阶级运动不断扩大的趋势，指出俄国已经从欧洲全部反动势力的最后一支庞大后备军变成了欧洲革命运动的先进部队，并对当时俄国农村公社土地公有制的前途提出这样的设想：“假如俄国革命将成为西方无产阶级革命的信号而双方互相补充的话，那么现今的俄国土地公有制便能成为共产主义发展的起点。”（见本卷第379页）

这篇序言最初于1882年2月5日在俄国民意党人的《民意》杂志第8—9期用俄译文发表。附有这篇序言的《共产党宣言》俄文版单行本于1882年在日内瓦作为《俄国社会革命丛书》之一出版。1882年4月，德国社会民主党中央机关报《社会民主党人报》准备发表这篇序言，因找不到德文原稿，只好请帕·波·阿克雪里罗得将俄译文再转译成德文，于1882年4月13日发表在《社会民主党人报》第16号。恩格斯在《共产党宣言》1890年德文版序言中，全文引用了他本人由俄文转译成德文的这篇序言，个别地方与德文原稿略有差别。直到20世纪30年代，这篇序言的德文手稿才被重新发现。1939年莫斯科外国文书籍出版局出版的德文版《共产党宣言》首次按德文原文发表了这篇序言，本卷刊出的序言就是据此翻译的。——378。

- 172 《钟声》(Колоколь)是俄国革命民主主义的报纸，1857—1865年由亚·伊·赫尔岑和尼·普·奥格辽夫用俄文在伦敦不定期出版，1865—1867年在日内瓦出版，1868—1869年改用法文出版，同时出版俄文版附刊。——378、384、388。
- 173 1881年3月13日民意党人刺杀沙皇亚历山大二世以后，亚历山大三世因害怕民意党人采取新的恐怖行动，终日藏匿在彼得堡附近的加特契纳行宫内，因而被人们戏谑地称为“加特契纳的俘虏”。——379、389。
- 174 《1883年德文版序言》是恩格斯为1883年在霍廷根—苏黎世出版的《共产党宣言》第三个德文版写的序言，该版本是马克思逝世后经恩格斯同意出版的第一个德文本。序言明确表述了贯穿《宣言》的基本思想：“每一历史时代的经济生产以及必然由此产生的社会结构，是该时代政治的和精神的的历史的基础；因此（从原始土地公有制解体以来）全部历史都是阶级斗争的历史，即社会发展各个阶段上被剥削阶级和被

削阶级之间、被统治阶级和统治阶级之间斗争的历史；而这个斗争现在已经达到这样一个阶段，即被剥削被压迫的阶级（无产阶级），如果不同时使整个社会永远摆脱剥削、压迫和阶级斗争，就不再能使自己从剥削它压迫它的那个阶级（资产阶级）下解放出来。”（见本卷第 380 页）恩格斯的这一表述，概括了唯物史观的主要内容。——380。

- 175** 《1888 年英文版序言》是恩格斯为 1888 年在伦敦出版的英文版《共产党宣言》写的序言。该版本由赛·穆尔翻译，恩格斯亲自校订并加了一些注释。恩格斯在序言中回顾了国际工人运动的历史和《宣言》在各国的传播史，指出：“《宣言》的历史在很大程度上反映着现代工人阶级运动的历史；现在，它无疑是全部社会主义文献中传播最广和最具有国际性的著作，是从西伯利亚到加利福尼亚的千百万工人公认的共同纲领。”（见本卷第 384 页）恩格斯重申了 1883 年德文版序言所表述的《宣言》的基本思想，并强调“这一思想对历史学必定会起到像达尔文学说对生物学所起的那样的作用”（见本卷第 385—386 页）。他还引录了 1872 年德文版序言的主要内容。——382。

- 176** 科隆共产党人案件（1852 年 10 月 4 日—11 月 12 日）是普鲁士政府策动的一次挑衅性案件。共产主义者同盟的 11 名成员被送交法庭审判，其罪名是“进行叛国性密谋”。被指控的证据是普鲁士警察们假造的中央委员会会议《原本记录》和其他一些伪造文件，以及警察局从已被开除出共产主义者同盟的维利希—沙佩尔冒险主义宗派集团那里窃得的一些文件。法庭根据伪造文件和虚假证词，判处七名被告三年至六年徒刑。马克思和恩格斯对这一案件的策动者的挑衅行为和普鲁士警察国家对付国际工人运动的卑鄙手段进行了彻底的揭露（参看马克思《揭露科隆共产党人案件》和恩格斯《最近的科隆案件》，《马克思恩格斯全集》中文第 2 版第 11 卷）。——382, 391。

- 177** 国际工人协会简称国际，后通称第一国际，是无产阶级第一个国际性的革命联合组织，1864 年 9 月 28 日在伦敦成立。马克思参与了国际工人协会的创建，是它的实际领袖，恩格斯参加了国际后期的领导工作。在马克思和恩格斯的指导下，国际工人协会领导了各国工人的经济斗争和政治斗争，积极支持了被压迫民族的解放运动，坚决地揭露和批判了蒲鲁东主义、巴枯宁主义、拉萨尔主义、工联主义等错误思潮，促进了各国工人的国际团结。国际工人协会在 1872 年海牙代表大会以后实际上已停止了活动，1876 年 7 月 15 日正式宣布解散。国际工人协会的历史意义

- 在于它“奠定了工人国际组织的基础,使工人做好向资本进行革命进攻的准备”(见《列宁全集》中文第2版第36卷第290页)。——383,391。
- 178** 英国工联即英国工会。1824年英国工人获得了自由结社的权利,工联遂在英国普遍建立起来。工联是按行业组织的,加入工联的人必须是满师的技术工人,须缴纳很高的会费;工联设有全国性的领导机关;工联的任务是维护本行业熟练工人的经济利益。工联的机会主义领袖把无产阶级的斗争局限于经济斗争,鼓吹阶级调和。许多工联组织曾经加入国际。马克思和恩格斯从国际成立时起,就同工联领导人的机会主义,即工联主义进行了坚决的斗争。——383,391。
- 179** 蒲鲁东派是法国小资产阶级社会主义者、无政府主义者蒲鲁东的信徒。蒲鲁东派从小资产阶级立场出发批判资本主义,幻想使小私有制万古长存;主张建立“交换银行”和发放无息贷款,以维护小生产者的私有制;宣传用改良的办法消除资本主义“坏的”方面,保留资本主义“好的”方面;反对无产阶级进行暴力革命和政治斗争,主张取消任何政府和国家。马克思和恩格斯在国际工人协会中对蒲鲁东派的机会主义路线进行了坚决的斗争。——383,391。
- 180** 拉萨尔派是19世纪60—70年代德国工人运动中的机会主义派别,斐·拉萨尔的信徒,主要代表人物是约·巴·冯·施韦泽、威·哈森克莱维尔、威·哈赛尔曼等。该派的组织是1863年5月由拉萨尔创立的“全德工人联合会”。拉萨尔派反对暴力革命,认为只要进行议会斗争,争取普选权,就可以把普鲁士君主国家变为“自由的人民国家”;主张在国家帮助下建立生产合作社,把资本主义和平地改造为社会主义;支持普鲁士政府通过王朝战争自上而下地统一德国的政策。马克思和恩格斯同拉萨尔派的机会主义路线进行了坚决的斗争。
- 1875年拉萨尔派与爱森纳赫派合并为德国社会主义工人党。——383,391。
- 181** 1887年9月5—12日在英国斯旺西举行了工联年度代表大会,即斯旺西代表大会。这次代表大会通过了建立单独的工人政党等项决议。恩格斯提到的这句话引自斯旺西工联理事会主席比万在大会上的发言,比万担任这次代表大会的主席。这篇发言载于1887年9月17日伦敦《公益》周刊。——383,392。
- 182** 《伍德赫尔和克拉夫林周刊》(Woodhull & Claflin's Weekly)是美国的一



家周刊,1870—1876年由资产阶级女权主义者维·伍德赫尔和田·克拉夫林在纽约出版。——384。

- 183 《共产党宣言》第二个俄文本的译者不是维·查苏利奇,而是格·瓦·普列汉诺夫。恩格斯于1894年曾在《〈论俄国的社会问题〉跋》中指出,《宣言》的第二个俄文本是普列汉诺夫翻译的(见本选集第4卷第313—314页)。——384、388。

- 184 这里提到的《共产党宣言》丹麦文译本(1885年哥本哈根版)删去了一些重要的地方,因而不够完备;有些译文也不太确切。恩格斯在《宣言》1890年德文版序言中指出了这一点(见本卷第390页)。——384。

- 185 劳·拉法格翻译的《共产党宣言》法文译本刊登在1885年8月29日—11月7日的《社会主义者报》上,以后又作为附录收入1886年在巴黎出版的梅尔麦著的《社会主义法国》。

《社会主义者报》(Le Socialiste)是法国的一家周报,1885年由茹·盖得在巴黎创办,1902年以前是工人党的机关报,后来是法国社会党机关报;19世纪80—90年代恩格斯曾为该报撰稿。——384、390。

- 186 《共产党宣言》西班牙文译本发表在1886年7—8月的《社会主义者报》上,并出版过单行本。

《社会主义者报》(El Socialista)是西班牙的一家周报,西班牙社会主义工人党的中央机关报,从1885年起在马德里出版。——384、390。

- 187 欧文派指英国空想社会主义者罗·欧文的拥护者。欧文认为,人是环境的产物,只有实现社会主义才能克服社会的一切罪恶。他曾在美国试办共产主义移民区,实行集体劳动和生产资料公有,最后宣告失败。欧文反对宪章运动,不主张工人开展政治斗争。认为靠知识的传播可以消除社会弊病,解决社会矛盾,并把希望寄托在统治者身上。——384、392、433。

- 188 埃·卡贝是法国空想共产主义者。他认为人类的不平等是违反自然规律的,人类最严重的错误是建立私有制。他揭露了资本主义的罪恶,主张废除私有制,建立公有制,实现人人平等和幸福的社会。但是,他反对暴力革命,主张通过和平宣传来改造资本主义社会。卡贝在1840年发表的《伊加利亚旅行记》中描绘了他的理想社会。——385、392。

- 189 威·魏特林是德国早期工人运动活动家,空想共产主义者。魏特林在

- 1842年出版了《和谐与自由的保证》一书,抨击资本主义社会,提出了他的空想共产主义计划。他认为,理想的社会是和谐与自由的社会,在这个社会中,人人从事劳动,产品平均分配;他承认使用暴力实现社会革命的必要性。魏特林的学说是一种粗陋的平均共产主义的理论,在早期德国工人运动中起过一定的积极作用,但后来成为工人运动发展的障碍。——385、392。
- 190** 关于“工人的解放应当是工人阶级自己的事情”这一思想,马克思和恩格斯在19世纪40年代以后的一系列著作中都表述过。这一思想在《国际工人协会共同章程》中是这样表述的:“工人阶级的解放应该由工人阶级自己去争取。”(见本选集第3卷第171页)——385、392。
- 191** 《1890年德文版序言》是恩格斯为1890年在伦敦作为《社会民主主义丛书》之一出版的德文版《共产党宣言》写的序言。该版本是经恩格斯同意出版的《宣言》第四个德文本。它除了发表恩格斯的新序言外,还收入了1872年和1883年德文版序言。1890年11月28日《工人报》第48号在庆祝恩格斯七十寿辰的社论中也摘要刊登了这篇新序言。恩格斯在序言中再次回顾了国际工人运动的历史和《宣言》在各国的传播史,不仅全文引录了1882年俄文版序言,而且援引了1888年英文版序言的主要内容。——388。
- 192** 《共产党宣言》1882年俄文版序言的德文原稿后来找到了。恩格斯在这里引用的序言是他亲自从俄文翻译成德文的,个别地方同德文原稿有细微差别。参看注171。——388。
- 193** 日内瓦代表大会是国际工人协会于1866年9月3—8日在瑞士日内瓦举行的第一次代表大会。出席大会的有中央委员会,协会各支部以及英、法、德和瑞士的工人团体等的60名代表。大会批准了协会的章程和条例。由马克思执笔的《给临时中央委员会代表的关于若干问题的指示》(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第21卷)作为中央委员会的正式报告提交大会讨论。参加大会的蒲鲁东主义者对《指示》几乎逐点加以反对。经过辩论,中央委员会的拥护者取得了胜利。《指示》九项内容中有六项作为大会决议通过,其中之一是要求法律规定八小时工作日,并把这一要求作为全世界工人阶级共同行动的纲领。
- 巴黎工人代表大会是1889年7月14—20日在巴黎举行的国际社会主义工人代表大会,这次大会实际上是第二国际的成立大会。出席大会的有来自欧美22个国家和地区的393名代表。大会主席是前巴

黎公社委员爱·瓦扬和德国社会民主党领导人威·李卜克内西。这次大会听取了各社会主义政党代表关于本国工人运动的报告并通过了一些重要决议,要求在法律上规定八小时工作日,规定五月一日为全世界无产阶级团结战斗的节日。——393。

- 194** 《1892年波兰文版序言》是恩格斯为1892年由波兰社会党人的《黎明》杂志出版社在伦敦出版的波兰文版《共产党宣言》写的序言。恩格斯在序言中指出:“近来《宣言》在某种程度上已经成为测量欧洲大陆大工业发展的一种尺度。某一国家的大工业越发展,该国工人想要弄清他们作为工人阶级在有产阶级面前所处地位的愿望也就越强烈,工人中间的社会主义运动也就越扩大,对《宣言》的需求也就越增长。”(见本卷第394页)他还指出,波兰的独立只有年轻的波兰无产阶级才能争得,而欧洲其余国家的工人也像波兰工人一样需要波兰的独立和复兴,因为“欧洲各民族的真诚的国际合作,只有当每个民族自己完全当家作主的时候才能实现。”(见本卷第395页)这篇序言发表于1892年2月27日《黎明》杂志第35期。——394。
- 195** 会议桌上的波兰指沙皇俄国根据1814—1815年维也纳会议的决定所吞并的波兰领土。维也纳会议后,波兰再度被俄、普、奥三国瓜分,沙皇俄国吞并了大部分波兰国土,成立了波兰王国,由沙皇亚历山大一世兼任国王。会议桌上的波兰或俄罗斯的波兰,即指这部分波兰领土。——394。
- 196** 《1893年意大利文版序言》是恩格斯应意大利社会党领袖菲·屠拉梯的请求,用法文为1893年意大利文版《共产党宣言》写的序言。该版本由蓬·贝蒂尼翻译,序言由屠拉梯翻译,于1893年由社会党理论刊物《社会评论》杂志社在米兰出版。恩格斯在序言中回顾了1848年革命以来的历史进程,特别是意大利、德国、匈牙利等民族取得统一和独立的进程,指出:“1848年革命虽然不是社会主义革命,但它毕竟为社会主义革命扫清了道路,为这个革命准备了基础。最近45年来,资产阶级制度在各国引起了大工业的飞速发展,同时造成了人数众多的、紧密团结的、强大的无产阶级;这样它就产生了——正如《宣言》所说——它自身的掘墓人。不恢复每个民族的独立和统一,那就既不可能有无产阶级的国际联合,也不可能各民族为达到共同目的而必须实行的和睦的与自觉的合作。”(见本卷第397页)——396。
- 197** 1848年3月18日米兰人民举行了反对奥地利统治的武装起义,赶走了

奥地利军队,成立了资产阶级自由派和民主派领导的临时政府,推动了意大利其他各地的革命。

同一天,柏林人民也发动了武装起义,迫使国王宣布立即召开国民议会,制定宪法,撤出城内驻军,改组政府。参看注 157。——396。

- 198** 改革运动指英国工业资产阶级发动的议会改革运动。英国资产阶级为了同土地贵族争夺政治权力,在 19 世纪 20 年代末提出了改革议会选举制度的要求,经过几年斗争,在人民群众的支持下,迫使英国议会于 1832 年 6 月通过了选举法改革法案。这次改革削弱了土地贵族和金融贵族的政治垄断,加强了工业资产阶级在议会中的地位。但是,由于财产资格的限制,为争取选举制度改革而斗争的主力军工人和手工业者仍未获得选举权。——423。
- 199** 正统派是法国代表大土地贵族和高级僧侣利益的波旁王朝(1589—1792 年和 1814—1830 年)长系的拥护者。1830 年波旁王朝第二次被推翻以后,正统派结成政党。在反对以金融贵族和大资产阶级为支柱的当政的奥尔良王朝时,一部分正统派常常抓住社会问题进行蛊惑宣传,标榜自己维护劳动者的利益,使他们不受资产者的剥削。——424、452、465、492、707。
- 200** “青年英国”是由英国托利党中的一些政治活动家和著作家组成的集团,成立于 19 世纪 40 年代初,主要代表人物是本·迪斯累里及托·卡莱尔等。他们维护土地贵族的利益,对资产阶级日益增长的经济势力和政治势力不满,企图用蛊惑手段把工人阶级置于自己的影响之下,并利用他们反对资产阶级。——424。
- 201** 改革派又称《改革报》派,是聚集在法国《改革报》周围的一个政治集团,包括一些小资产阶级民主共和主义者和小资产阶级社会主义者。其首领是赖德律-洛兰和路易·勃朗等人。他们主张建立共和国并实行民主改革和社会改革。
- 《改革报》(La Réforme)是法国的一家日报,小资产阶级民主派、小资产阶级共和党人和小资产阶级社会主义者的机关报,1843 年 7 月—1850 年 1 月在巴黎出版,创办人和主编是赖德律-洛兰和多·弗·阿拉戈,编辑有赖德律-洛兰和斐·弗洛孔等,1847 年 10 月—1848 年 1 月曾刊登恩格斯的许多文章。——433、434、471、490。
- 202** 波兰人民为争取民族解放曾准备在 1846 年 2 月举行起义。起义的主

要发起人是波兰的革命民主主义者埃·邓波夫斯基等人。但是,由于波兰小贵族的背叛以及起义的领袖遭普鲁士警察逮捕,总起义未能成功。仅在从1815年起由奥地利、普鲁士和俄国共管的克拉科夫举行了起义,起义者在2月22日获胜并建立了国民政府,发表了废除封建徭役的宣言。克拉科夫起义在1846年3月初被镇压。1846年11月,奥地利、普鲁士和俄国签订了关于把克拉科夫并入奥地利帝国的条约。——434、449。

- 203** 《危机和反革命》是马克思在德国1848—1849年革命时期写的一组评论柏林内阁危机的文章中的一篇。文章揭露了德国资产阶级背叛革命的行径,谴责资产阶级自由派掌权后不对反革命势力实行专政,不去粉碎和清除旧制度的残余,而是陶醉于立宪君主制的幻想,并采取专制的措施来对付民主派,从而使被打垮的反革命势力赢得了时间,在官僚机构和军队中巩固了自己的阵地。马克思由此得出一个重要结论:“在革命之后,任何临时性的政局下都需要专政,并且是强有力的专政。”(见本卷第437页)

马克思评论柏林内阁危机的一组文章共四篇(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第5卷第469—478页),本文是其中的第三篇,发表在1848年9月14日《新莱茵报》第102号,发表时的标题是《危机》。——436。

- 204** 弗里德里希-威廉四世在1848年9月10日的信中同意内阁的意见,认为普鲁士国民议会1848年9月7日作出的关于要求陆军大臣发布一道命令(参看注206),让反对立宪制度的军官辞职的决议,破坏了“立宪君主制的原则”,因此赞同内阁以辞职来抗议议会的这一行动。——436。
- 205** 《科隆日报》(Kölnische Zeitung)是德国的一家日报,17世纪创刊,1802—1945年用这个名称出版。19世纪40年代初该报代表温和自由派的观点,对资产阶级民主主义反对派持批判态度,维护莱茵地区资产阶级的利益。在科隆教会争论中该报代表天主教会的利益。《莱茵报》被查封后,《科隆日报》成为莱茵地区资产阶级自由派的主要机关报。1831年起出版者是杜蒙,1842年报纸的政治编辑是海尔梅斯。——436。
- 206** 1848年8月3日,在施韦德尼茨发生了要塞军队向市民自卫团开火的事件,有14个市民在这次事件中丧生。鉴于普鲁士军队日益明显的反

- 革命倾向,普鲁士国民议会于1848年8月9日通过了施泰因议员的提案,要求陆军大臣发布一道命令,让军官们支持立宪制度,不要参与反革命行动,并让那些反对立宪制度的军官辞职。陆军大臣施雷肯施坦违反议会的决议,没有发布这道命令。为此施泰因在国民议会9月7日的会议上再次提出他的提案,大多数议员同意向内阁提出以最快速度发布上述命令的要求;由于这一表决结果,奥尔斯瓦尔德—汉泽曼内阁被迫辞职;继任的普富尔内阁终于在1848年9月26日颁布了这项命令,但语气比较和缓,而且只是一纸空文。——438。
- 207** 马克思和恩格斯把1848年5月22日在柏林召开的普鲁士国民议会称为“协商议会”。召开这个议会的目的是“同国王协商”制定宪法。议会把“同国王协商”作为自己行动的基础,从而放弃了主权属于人民的原则。
- 马克思和恩格斯有时把协商议会中的自由派称为协商派、妥协派等。1848年11月,在反革命势力进攻下,该派曾作出拒绝纳税的决议,但由于他们仅限于消极抵抗,最终国民议会于1848年12月5日被解散。——438、555。
- 208** 国民公会 是18世纪末法国资产阶级革命时期建立的最高立法机关,从1792年9月存在到1795年10月。在雅各宾专政期间,即革命的第三阶段(1793年6月2日—1794年7月27日),作为最高权力机关,国民公会颁布了一系列法令,废除封建所有制,公布了法国第一部共和制的民主宪法,并同国内外反革命势力进行了坚决的斗争;1794年7月27日热月政变后,国民公会遵循大资产阶级意旨,取消了雅各宾派颁布的主要革命措施。1795年10月国民公会解散。——438、496、505、563。
- 209** 旺代是法国西部的一个省。1793年春季,该省经济落后地区的农民在贵族和僧侣的唆使和指挥下举行反对法国大革命的暴动,围攻并夺取了共和国军队防守的索米尔城。暴动于1795年被平定,但是在1799年和以后的年代中,这一地区的农民又多次试图叛乱。旺代因此而成为反革命叛乱策源地的代名词。——439、637、764。
- 210** 《资产阶级和反革命》是马克思1848年底写的一组总结德国三月革命的文章中的一篇。这篇文章对欧洲资产阶级革命的历史作了科学分析,指出了1848年德国三月革命同1648年英国革命和1789年法国革命的区别,阐明了当时德国资产阶级所处的历史地位和自身状况,揭示了

它必然背叛革命的原因和必然走向失败的趋势,从而为无产阶级确立革命目标、制定斗争策略指明了方向。马克思指出,当德国资产阶级革命爆发时,无产阶级已经登上了历史舞台,因此德国资产阶级的前面和后面同时站着两个敌人:封建势力和无产阶级及其他革命阶层。这导致德国资产阶级在革命中表现出软弱性和保守性,“它一开始就蓄意背叛人民,而与旧社会的戴皇冠的代表人物妥协”(见本卷第443页)。

马克思总结德国三月革命的一组文章共四篇(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第6卷第118—146页),本文是其中的第二篇,发表在1848年12月15日《新莱茵报》第169号。——440。

- 211** 联合议会或联合(省)议会是普鲁士国王弗里德里希-威廉四世为了获得向国外借款的保证以摆脱财政困难,于1847年4月11日—6月26日在柏林召开的各省等级议会的联合会议。联合议会的职权限于批准新的税收和贷款,在讨论法律草案时有发言和向国王呈交请愿书的权利。弗里德里希-威廉四世在第一届联合议会的开幕词中表示,他决不会让“君主与人民之间的天经地义的联系”变成“受到制约的、宪制的”联系;他决不会让一张“写上了字的纸”来代替“真正神圣的王权”。由于国王拒绝满足议会资产阶级多数派最低的政治要求,议会大多数代表拒绝给国王以新贷款的保证。国王出于报复于同年6月解散了联合议会。

1848年4月召开第二次联合议会,同意了一笔数额为2500万塔勒的借款。——440,581,597。

- 212** 《1848年至1850年的法兰西阶级斗争》是马克思总结法国1848年革命经验的重要著作。在这部著作中,马克思运用唯物史观分析了法国1848年二月革命和六月起义等重大事件,剖析了法国的阶级结构以及各阶级的经济状况和政治态度,阐明了无产阶级革命斗争的理论和策略,并第一次使用了“无产阶级专政”概念。他论述了六月起义的伟大意义和经验教训,指出:“这是分裂现代社会的两个阶级之间的第一次大规模的战斗。这是保存还是消灭资产阶级制度的斗争。”(见本卷第467页)六月起义的失败使无产阶级认识了一条真理:“它要在资产阶级共和国范围内稍微改善一下自己的处境只是一种空想。”(见本卷第469页)无产阶级提出的革命战斗口号是:“推翻资产阶级!工人阶级专政!”(见本卷第469页)马克思以此划清了革命的社会主义与各种空论的社会主义的界限,指出革命的社会主义“就是宣布不断革命,就

是无产阶级的阶级专政,这种专政是达到消灭一切阶级差别,达到消灭这些差别所产生的一切生产关系,达到消灭和这些生产关系相适应的一切社会关系,达到改变由这些社会关系产生出来的一切观念的必然的过渡阶段”(见本卷第 532 页)。针对空论的社会主义关于“劳动权”的幻想,马克思揭示了劳动权的科学内涵,指出:“其实劳动权就是支配资本的权力,支配资本的权力就是占有生产资料,使生产资料受联合起来的工人阶级支配,也就是消灭雇佣劳动、资本及其相互间的关系。”(见本卷第 478—479 页)恩格斯认为,这是“第一次提出了世界各国工人政党都一致用以扼要表述自己的经济改造要求的公式,即:生产资料归社会所有”(见本选集第 4 卷第 381 页)。马克思还提出了“革命是历史的火车头”(见本卷第 527 页)这个著名论点,并阐述了工农联盟的思想。在这部著作中,马克思还分析了 1848 年革命后英法等国出现的工商业繁荣,指出:“在这种普遍繁荣的情况下,即在资产阶级社会的生产力正以在整个资产阶级关系范围内所能达到的速度蓬勃发展的时候,也就谈不到什么真正的革命。只有在现代生产力和资产阶级生产方式这两个要素互相矛盾的时候,这种革命才有可能。”(见本卷第 541 页)

这部著作是由马克思为《新莱茵报·政治经济评论》杂志撰写的一组文章组成的,写于 1849 年底—1850 年 3 月底和 1850 年 10 月—11 月 1 日。马克思原计划写四篇文章:《1848 年的六月失败》、《1849 年 6 月 13 日》、《6 月 13 日在大陆上产生的后果》和《英国的现状》。但是在该杂志第 1、2、3 期上只发表了三篇文章,题目为:《1848 年的六月失败》、《1849 年 6 月 13 日》、《1849 年六月十三日事件的后果》。这三篇文章发表时用的总标题为:《1848 年至 1849 年》。关于 1849 年六月事件对大陆的影响以及英国的状况,马克思和恩格斯在该杂志的其他文章中,尤其是在他们合写的时评中作了阐述。

1895 年,恩格斯将这组文章编成单行本在柏林出版,并将总标题改为《1848 年至 1850 年的法兰西阶级斗争》。恩格斯为这个单行本写了导言,题为《卡·马克思〈1848 年至 1850 年的法兰西阶级斗争〉一书导言》(见本选集第 4 卷)。在导言中,恩格斯阐述了马克思这篇著作的理论价值和实践意义,同时根据资本主义新变化和工人运动新经验,深刻论述并进一步发展了无产阶级革命斗争的策略思想。在编校过程中,恩格斯增添了第四章,即《新莱茵报·政治经济评论》第 5—6 期合刊发表的《时评。1850 年 5—10 月》中有关法国事件的部分(参看《马



克思恩格斯全集》中文第2版第10卷第593—596、602—613页)。恩格斯还给这一章加了标题:《1850年普选权的废除》。他在1895年2月13日给理·费舍的信中说,这样“就真正使得这部著作完整了,否则小册子将显得残缺不全”(见《马克思恩格斯文集》第10卷第685页)。在单行本中,前三章的标题改为:《从1848年2月到1848年6月》、《从1848年6月到1849年6月13日》、《从1849年6月13日到1850年3月10日》。在本卷中,前三章仍沿用《新莱茵报。政治经济评论》发表时的标题,第四章则采用了1895年版的标题。

这篇著作的第一个中译本由柯柏年翻译,1942年延安解放社出版,书名为《法兰西阶级斗争》。——445。

- 213** 巴黎市政厅是1789—1794年法国革命以来政府所在地,1848年二月革命后是临时政府所在地。——446。

- 214** 1832年6月5—6日的巴黎起义是由共和党左翼以及包括人民之友社在内的秘密革命团体组织的。反对路易-菲力浦政府的马·拉马克将军的出殡是起义的导火线。这次起义第一次举起了红旗。当政府派出军队时,参加起义的工人构筑街垒,异常英勇顽强地进行自卫战,但最终仍被军队镇压下去。

1834年4月9—13日的里昂工人起义是在共和党的秘密组织人权公民权协会的领导下进行的,是法国无产阶级最早的群众性的行动之一。这次起义得到其他城市,特别是巴黎的共和党人的支持,但是最终仍被残酷地镇压下去。

1839年5月12日的巴黎起义是在奥·布朗基和阿·巴尔贝斯的领导下,由共和派社会主义的秘密组织四季社发动的,在这次起义中,革命工人起了主要作用。起义最终遭到军队和国民自卫军的镇压。起义失败后,布朗基、巴尔贝斯及其他一些起义者被流放。——446。

- 215** 七月王朝指法国1830年七月革命(见注69)至1848年二月革命(见注156)期间国王路易-菲力浦执政时期,即金融贵族和大资产阶级统治时期。——447、450、498、680。

- 216** 宗得崩德是瑞士七个经济落后的天主教州为对抗进步的资产阶级改革和维护教会的特权于1843年缔结的单独联盟。其首领是天主教僧侣和城市上层贵族。宗得崩德的反动企图遭到了40年代在大部分州和瑞士代表会议里取得优势的资产阶级激进派和自由派的反对。1847年7月,瑞士代表会议决定解散宗得崩德,宗得崩德遂于11月初向其

他各州采取军事行动。1847年11月23日宗得崩德的军队被联邦政府的军队击溃。天主教僧侣和城市上层贵族后来不止一次地利用一部分落后保守的农民企图抗拒自由主义的改革和夺取各州的政权。联邦政府的胜利和1848年宪法的通过,使瑞士由国家的联盟变成联邦国家。

在宗得崩德进行战争期间,曾加入神圣同盟的西欧强国奥地利和普鲁士企图干涉瑞士内政,维护宗得崩德。弗·基佐保护宗得崩德,实际上就是采取了支持这些强国的立场。

马克思和恩格斯经常用这个名称来讽刺搞分裂的宗派集团,尤其是1850年9月15日共产主义者同盟分裂后另立自己的中央委员会的维利希—沙佩尔宗派集团。——449。

- 217** 神圣同盟是欧洲各专制君主镇压欧洲各国进步运动和维护封建君主制度的反动联盟。该同盟是战胜拿破仑第一以后,由俄国沙皇亚历山大一世和奥地利首相梅特涅倡议,于1815年9月26日在巴黎建立的,同时还缔结了神圣同盟条约。几乎所有的欧洲君主国家都参加了同盟。这些国家的君主负有相互提供经济、军事和其他方面援助的义务,以维持维也纳会议上重新划定的边界和镇压各国革命。

神圣同盟为了镇压欧洲各国资产阶级革命和民族解放运动,先后召开过几次会议:1818年亚琛会议,1820—1821年特罗保会议,1821年5月莱巴赫会议以及1822年维罗纳会议。根据会议的决议,神圣同盟曾于1820—1821年间镇压意大利的革命运动,1823年武装干涉西班牙革命,并企图干涉拉丁美洲的独立运动。由于欧洲诸国间的矛盾以及民族革命运动的发展,1830年法国七月革命后神圣同盟实际上已经瓦解。——449、470、477、555、576。

- 218** 巴勒莫是意大利的一个城市。1848年1月12日当地人民举行起义,经过两周激战,波旁王朝的那不勒斯国王斐迪南二世被迫退出这座城市,巴勒莫建立了临时政府和议会。1848年意大利革命失败时,巴勒莫起义也被镇压。——449。

- 219** 1847年春,法国安德尔省比藏赛发生了暴动。居住在附近农村的饥饿的工人带领居民们袭击了投机商的粮仓,与军队发生了流血冲突。政府对比藏赛事件的参加者进行了残酷的镇压,1847年3月底4月初对参加暴动的人进行审讯,其中有三人被判处死刑,很多人被罚做苦役。——450。

- 220** 宴会运动指1847年7月—1848年1月之间法国各种反对派势力利用

宴会形式进行的政治斗争。七月王朝末期,王朝反对派联合共和派为促进选举改革,征集请愿书签名,举行了大规模的宴会运动,资产阶级民主派也积极参加了这一运动。在宴会上,各派政治势力的代表人物以发表公开演说,致祝酒词等方式陈述政见,宣传改革。第一次公开的宴会于1847年7月9日在巴黎的红宫舞厅举行,所有支持改革的派别都有代表参加,成分相当复杂。在这次宴会上,资产阶级民主派无论从人数方面还是思想方面都表现出自己极大的优势。宴会运动吸引了社会各个阶层,席卷了法国各个地区,仅1847年秋季的两个半月内,全法国就举办了70次宴会,出席总人数多达17000余人。每次宴会出席者少则数百人,多则千余人。工人代表也组织过自己的宴会。但是,原定于1848年2月22日举行的宴会遭到基佐政府的禁止,因为选举改革的运动给七月王朝带来了威胁。宴会运动为1848年资产阶级民主主义的二月革命拉开了序幕。恩格斯针对宴会运动撰写过一系列文章(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第4卷第381—384、394—402、405—408、423—426、430—437页)。——450、680。

- 221** 指《国民报》派,又称三色旗共和派、纯粹的共和派,是法国温和的资产阶级共和派。该派所依靠的是法国工业资产阶级和一部分自由主义知识分子。《国民报》是该派的机关报。1848年革命时期,《国民报》派的领导人进入了临时政府(1848年2月24日—5月4日),其中最著名的代表人物有马拉斯特、茹·巴斯蒂德和加尔涅-帕热斯。3月5日以后,加尔涅-帕热斯接替银行家米·古德肖的职务,任临时政府财政部长,后来靠卡芬雅克的帮助策划了对巴黎无产阶级的六月大屠杀。

《国民报》(Le National)是法国的一家日报,1830年由路·阿·梯也尔、弗·奥·玛·米涅和阿·卡雷尔在巴黎创刊,1834—1848年用《1834年国民报》(Le National de 1834)的名称出版,40年代是温和的共和派的机关报,1848—1849年革命时期聚集在报纸周围的有阿·马拉斯特、路·安·加尔涅-帕热斯和路·欧·卡芬雅克等资产阶级共和党人,1851年停刊。——451、465、472、479、484、497、507、531、547、679、686、694、716。

- 222** 王朝反对派是七月王朝时期法国众议院中以奥·巴罗为首的议员集团。这个集团代表工商业资产阶级自由派的政治观点,主张实行温和的选举改革,认为这样做能避免革命并维持奥尔良王朝的统治。该派也被称做议会反对派。——451、468、484、674、688。

- 223 《法兰西报》(La Gazette de France)是法国的第一家报纸,1631年由泰·勒诺多在巴黎创刊,最初名称为《新闻报》(La Gazette),每周出一次,后来每周出两次,1792年起改为日报,七月王朝时期为正统派的机关报。——452。
- 224 在临时政府成立的最初几天就面临选择法兰西共和国国旗的问题。巴黎的革命工人要求宣布1832年六月起义时在巴黎工人区高举的红旗为国旗,资产阶级的代表则坚持要采用18世纪末资产阶级革命时期和拿破仑第一帝国时期所用的蓝白红三色旗,这种旗帜直到1848年革命时仍然是聚集在《国民报》周围的资产阶级共和派的标志。工人代表最后被迫同意宣布三色旗为法兰西共和国的国旗,但是在旗杆上系上了红色的旗绦。——455、471。
- 225 《通报》是法国日报《总汇通报》(Le Moniteur universel)的简称,1789—1901年在巴黎出版。1811年1月1日起用这个名称出版,最初用《国民报,或总汇通报》(Gazette nationale, ou Le Moniteur universel)的名称出版,1799—1814、1816—1868年是政府的官方报纸,1848年2月26日起加副标题《法兰西共和国官方报纸》。1870—1871年巴黎被围困期间,报纸在巴黎和图尔两地同时出版,后在波尔多出版,是甘必大领导的国防政府代表团的正式机关报。——455、467、496、511、719、730、754、830、838。
- 226 高教会是英国国教会中的一派,产生于19世纪。高教会信徒主要是土地贵族和金融贵族,他们主张保持古老的豪华仪式,强调与天主教徒的传统联系。英国国教会中与高教会相对立的另一派为低教会,其信徒主要是资产阶级和下层教士,具有新教倾向。——459。
- 227 1848年3月16日,法国资产阶级临时政府决定对各种直接税每法郎增加45生丁(100生丁合1法郎)的附加税。这种附加税的负担主要落在农民身上,资产阶级共和派采取的这种政策使大地主和天主教僧侣借机策动农民反对巴黎的民主派和工人,壮大了反革命势力。——460、528。
- 228 指1825年法国国王拨给贵族的一笔款项,用以补偿贵族在18世纪末法国资产阶级革命期间被没收的财产。——460。
- 229 知善恶树上的苹果也叫禁果。据圣经传说,伊甸园中有一棵果树,人若吃了这树上的果子就会眼睛明亮,知道善恶。上帝怕人们吃此果后能

- 同他一样识别善恶,因而禁止人们摘食。——460、527、680。
- 230** 别动队是根据法国临时政府 1848 年 2 月 25 日命令,为对付革命的人民群众而成立的。这支由 15—20 岁的巴黎流氓无产者组成的队伍曾被利用来镇压巴黎工人的六月起义。当时任陆军部长的卡芬雅克将军亲自领导了这次镇压工人的行动。后来,波拿巴主义者将其解散,因为他们担心波拿巴与共和党人发生冲突时,别动队会站在共和党人一边。——461、476、489、676、720。
- 231** 拉察罗尼是意大利游手好闲的流氓无产者的绰号。他们不止一次地被反动君主专制集团利用来反对自由主义和民主主义运动。——461。
- 232** 国家工场是 1848 年二月革命后根据法国临时政府的法令仓促建立起来的。国家工场一律采取军事化方式进行生产,对工人实行以工代赈的办法,发给面包卡和军饷。临时政府这样做的目的,一方面是使路易·勃朗关于组织劳动的思想在工人中丧失威信,另一方面是想利用以军事方式组织起来的国家工场的工人来反对革命的无产阶级。但是这个分裂工人阶级的计划没有成功,革命情绪在国家工场中继续高涨,于是政府便采取减少工人人数,将他们派到外省参加公共工程等办法来达到取消国家工场的目的。这些做法引起了巴黎无产阶级的极大愤怒,成了巴黎六月起义的导火线之一。起义者利用国家工场内部已有的军事组织采取行动。起义被镇压后,卡芬雅克政府于 1848 年 7 月 3 日下令解散了国家工场。——462、489、720。
- 233** 在 16 世纪特别是 17 世纪西班牙的喜剧中,常常是主人假扮成仆人,仆人假扮成主人,结果闹出了混乱而可笑的纠纷。——462。
- 234** 国民自卫军总部的选举原定于 1848 年 3 月 18 日进行,制宪国民议会的选举原定于 4 月 9 日进行。团结在奥·布朗基和泰·德萨米等人周围的巴黎工人坚持要求延期选举,理由是必须在居民中进行适当的解释工作。巴黎 3 月 17 日群众示威游行迫使正规军撤离首都(4 月 16 日事件后又被召回),并迫使国民自卫军总部的选举推迟到 4 月 5 日,制宪国民议会的选举推迟到 4 月 23 日。——463。
- 235** 奥尔良派是金融贵族和大资产阶级的保皇党,是 1830 年七月革命到 1848 年二月革命这段时期执政的波旁王朝幼系奥尔良公爵的拥护者。——465、491、707。

- 236** 执行委员会是法国制宪议会 1848 年 5 月 10 日为取代辞职的临时政府而建立的法兰西共和国政府。该委员会存在到 1848 年 6 月 24 日卡芬雅克上台为止,其成员多半是温和的共和派。赖德律-洛兰是执行委员会中的左翼代表。——466、471、680。
- 237** 指 1848 年 5 月 15 日巴黎人民的革命行动。这一行动是在进一步推进革命和支持意大利、德国、波兰的革命运动的口号下进行的,参加游行的人数多达 15 万,其中主要是以奥·布朗基等为首的巴黎工人。游行向正在讨论波兰问题的制宪议会进发,闯进了波旁王宫的会议大厅,要求议会兑现诺言,向为争取独立而斗争的波兰提供军事援助,采取断然措施消除失业和贫困,给工人以面包和工作,成立劳动部。当这些要求遭到拒绝后,游行试图驱散制宪议会,成立新的临时政府。5 月 15 日的示威运动遭到镇压。运动的领导者布朗基、巴尔贝斯(他曾提出向富人征收 10 亿税款)、阿尔伯、拉斯拜尔等人遭逮捕。这次革命行动失败后,临时政府采取了一系列废除国家工场的措施,实施了禁止街头集会的法律,查封了许多民主派俱乐部。1849 年 3 月 7 日—4 月 3 日,当局在布尔日对 1848 年五月十五日事件的参加者进行了审判。巴尔贝斯被处以无期徒刑,布朗基被处以 10 年的单独监禁,德弗洛特、索布里埃、拉斯拜尔、阿尔伯等人被判处期限不等的徒刑,有的被流放到殖民地。——467、473、478、491、614、676、692。
- 238** 山岳党即山岳派,在 1793—1795 年间是指法国资产阶级革命时期代表中小资产阶级利益的革命民主派,因其在国民公会开会时坐在大厅左侧的最高处而得名,代表人物有马·罗伯斯比尔、让·马拉、若·丹东等。其成员大都参加了雅各宾俱乐部。1792 年 10 月,代表大工商业资产阶级利益的吉伦特派退出雅各宾俱乐部后,山岳派实际上成为雅各宾派的同义语。
- 山岳党在 1848—1851 年间是指法国制宪议会和立法议会中集合在《改革报》周围的小资产阶级民主主义者和社会主义者。其领袖人物为赖德律-洛兰、费·皮阿等人。以路易·勃朗为首的小资产阶级社会主义者也参加了这一派。他们自称是 1793—1795 年法国国民公会中的山岳党思想的继承人。1849 年 2 月后该派又称新山岳党。——471、483、492、504、541、668、715。
- 239** 《辩论日报》(Journal des débats)是法国资产阶级报纸《政治和文学辩论日报》(Journal des débats politiques et littéraires)的简称,1789 年在巴

- 黎创刊。七月王朝时期该报为政府的官方报纸,1848—1849年革命时期支持反革命,1851年十二月二日政变后为温和的奥尔良反对派的机关报,70—80年代报纸具有保守主义倾向。——473、545、679、753。
- 240** 维也纳条约指在1814年9月—1815年6月维也纳会议(见注301)上缔结的旨在恢复各国王朝统治和满足战胜国领土要求的条约和协议。——477、679。
- 241** 法兰西共和历是法国从1793年10月24日—1806年1月1日期间为取代格雷戈里历采用的新历法。为消除基督教的影响,该历法日和月的名称都取自自然界和不同的时令,如雾月、获月等。附在格雷戈里历日期上的圣徒名字则代之以种子、树木、花卉和水果的名称。——477。
- 242** 清教徒是基督教新教教徒中的一派,16世纪中叶产生于英国,原为英国国教会(圣公会)内以加尔文教义为旗帜的新宗派,如长老会、公理会等。清教徒要求“清洗”英国国教内保留的天主教旧制和烦琐仪文,反对王公贵族的骄奢淫逸,提倡“勤俭清洁”的简朴生活,因而得名。16世纪末,清教徒中开始形成两派,即温和派(长老派)和激进派(独立派)。温和派代表大资产阶级和上层新贵族的利益,主张立宪君主政体。激进派代表中层资产阶级和中小贵族的利益,主张共和政体。——479、521、679、735。
- 243** 据圣经传说,犹太国的第一个国王扫罗在和腓尼基人作战中消灭了数千敌人,在扫罗庇护下的卫士大卫则消灭了数万人。扫罗死后,大卫继承了犹太的王位。——481。
- 244** 百合花是波旁王朝的标志,紫罗兰是奥尔良王朝的标志。——482、695、743。
- 245** 这句话引自1848年12月21日《新莱茵报》第174号的12月18日巴黎通讯,通讯下面标有斐·沃尔弗的通讯代号。不过,这句话很可能是马克思本人写的,因为报纸的全部材料都经他缜密地校审过。——482。
- 246** 耶稣会是天主教的修会之一,以对抗宗教改革运动为宗旨。耶稣会会士以各种形式渗入社会各阶层进行活动,为达到目的不择手段,在欧洲声誉不佳。——484、522、688、710。
- 247** 伏尔泰是自然神论者,他对僧侣主义、天主教和专制政体的猛烈抨击曾对他的同时代人产生极大的影响。因此伏尔泰主义特指18世纪末期

进步的、反宗教的社会政治观点。

在马克思和恩格斯的著作里,伏尔泰主义这一概念是指资产阶级在上升时期所持的充满矛盾的思想观点和政治态度。当时,这个阶级一方面从自然神论的立场出发,反对宗教狂热和封建教权主义;另一方面又认为,为了对“贱民”实行统治,宗教的存在是必要的。——484、528、530、710。

- 248** 指1849年5—7月武装干涉罗马共和国一事。1848年秋,在欧洲革命的影响下,意大利境内重新掀起反对奥地利统治和争取统一的民族解放运动。1848年9月16日,罗马爆发人民起义。1848年11月,庇护九世逃往那不勒斯的要塞加埃塔。在法国政府的支持下,庇护九世于1848年12月4日号召所有天主教国家共同镇压罗马革命者,那不勒斯和奥地利立即响应。1849年2月9日,罗马由全民投票产生的制宪议会废除了教皇的世俗权力并宣布成立共和国,政权集中在以朱·马志尼为首的三执政手中。法国政府于1849年4月派出了由尼·乌迪诺将军率领的所谓意大利远征军。4月27日法军在意大利要塞港口奇维塔韦基亚登陆,4月30日被朱·加里波第领导的罗马共和国军队击退,双方签订了停火协议。6月3日,乌迪诺撕毁协议,再次炮击罗马。法军于1849年7月1日占领罗马城。由于法国、奥地利和那不勒斯的武装干涉,罗马共和国于1849年7月3日被推翻。——494、500、503、686。
- 249** 救国委员会是法国资产阶级革命时期雅各宾派专政时的最高权力机构,1793年4月6日由国民公会创立。在雅各宾专政时期(1793年6月2日—1794年7月27日),救国委员会作为革命政府的中央机关,在同国内外反革命进行斗争并完成资产阶级革命任务的过程中起了极其重要的作用。热月九日反革命政变以后,救国委员会丧失了领导作用,并于1795年10月被解散。——496、509。
- 250** 秩序党是1848年由法国两个保皇派即正统派和奥尔良派联合组成的保守的大资产阶级政党,从1849年到1851年12月2日政变,该党在第二共和国的立法议会中一直占据领导地位。——497、519、526、548、687。
- 251** 指1849年3月7日—4月3日在布尔日对1848年五月十五日事件参加者进行的审判(见注237)。——500。



- 252 山岳党活动家会议于1849年6月12日夜在傅立叶派的《和平民主日报》编辑部举行。会议的参加者拒绝使用武力,决定只举行和平示威游行。
- 《和平民主日报》是法国的一家杂志,其全称为《和平民主日报。维护政府和人民利益的报纸》(La Démocratie pacifique. Journal des intérêts des gouvernements et des peuples),1843—1851年在巴黎出版,主编是维·孔西得朗。——507。
- 253 1849年6月13日“宪法之友民主协会”在《人民报》第206号上发表宣言,号召巴黎公民参加和平示威游行,抗议政府的“蛮横要求”。——507。
- 254 马克思在这里套用了罗马诗人贺拉斯《诗论》中的名句:“山岳开始忍受分娩的痛苦。它生下了一只小小的老鼠。”马克思文中的“山岳”,指山岳党。——507。
- 255 山岳党的宣言载于1849年6月13日的《改革报》(见注201)、《和平民主日报》(见注252)以及蒲鲁东的《人民报》。——507、700。
- 256 新的新闻出版法于1850年7月16日由立法议会通过。这部法律的有关规定大大提高了报刊出版者应交付的保证金数额,并开始征收印花税,小册子也不例外。新的新闻出版法实际上是取消法国新闻出版自由的又一项反动措施。——510、544、715。
- 257 这里是指由三个红衣主教(德拉真加、瓦尼切利-卡索尼和路·阿尔蒂埃里)组成的委员会。在罗马共和国被推翻(参看注248)之后,该委员会在罗马恢复了反动的制度。——512。
- 258 《世纪报》(Le Siècle)是法国的一家日报,1836—1839年在巴黎出版,1870—1871年间曾在图尔和波尔多出版;19世纪40年代代表部分仅限于要求温和的宪法改革的小资产阶级的观点。——512、531、547。
- 259 《新闻报》(La Presse)是法国的一家日报,1836年在巴黎创刊,七月王朝时期具有反政府的性质;1848—1849年是资产阶级共和派的机关报,1851年十二月二日政变后是反波拿巴派的报纸;1836—1857年主编是埃·日拉丹。——513、531、716。
- 260 埃姆斯是德国威斯巴登附近的一处疗养地。“圣路易的后裔”指自封为亨利五世的法国正统派王位追求者尚博尔伯爵。1849年8月在尚

- 博尔伯爵的经常居住地埃姆斯,召开了有他出席的正统派代表大会。尚博尔伯爵出身于波旁王朝,是查理十世的孙子。波旁王朝有多位名叫“路易”的法国国王。马克思在这里所说的“圣路易”是指哪一位国王,尚不清楚。——513、696。
- 261** 潘都尔兵是奥地利军队中一种特殊形式的非正规步兵。——513。
- 262** 二月革命后,路易-菲利浦从法国出逃,曾住在伦敦附近的一个城堡克莱尔蒙特。这里是指奥尔良派同路易-菲利浦在那里进行的谈判。——514、696、739。
- 263** “要么做凯撒,要么进债狱!”是马克思套用了切·博贾的座右铭“要么做凯撒,要么一事无成”。博贾(1475—1507年)是意大利人,教皇亚历山大六世的私生子。尼·马基雅弗利在《君主论》中以博贾为“新时代君主”的楷模,鼓吹“欲达目的可以不择手段”的论调。——514。
- 264** “出乎真意”(motu proprio)是一种不必经红衣主教同意,一般只涉及教皇国内部事务的特别教皇文书的开头语。这里是指1849年9月12日教皇庇护九世发表的文告。——514。
- 265** 这里涉及废除酒税的法案。制宪议会曾于1849年5月19日通过决定,从1850年1月1日起废除酒税。关于废除酒税的法案于1849年12月18日提交国民议会进行讨论。在废除酒税的决定生效前10天,国民议会又通过了恢复这项税收的法律。——521、528、710。
- 266** 加尔省由于议员让·巴·博恩死亡,举行了补选。拥护山岳党的候选人埃·欧·法旺在36 000票中获21 688票,以多数票当选。文中所说的红色议员、红色分子即指法旺。——527。
- 267** 1850年3月10日立法议会举行补选,政府为了对选民施加压力,把法国领土分成了五大军区,这一做法使巴黎及其邻近的省份处在其他四个军区的包围之中,而这四个军区的领导人都是一些恶名昭彰的反动分子。共和派报纸强调指出,这些反动将军的无限权力和土耳其帕沙的专横权力一模一样。所以,这几个军区被称为帕沙辖区。——527。
- 268** 1850年1月19日、2月26日和3月15日国民议会讨论了教育法,并在3月15日通过了这项法律。这项废除无神思想的教育法,实际上是把学校置于教士的控制之下。——528、710。
- 269** 指1849年10月31日路易·波拿巴总统给立法议会的咨文,他在咨文

- 中通报,已批准巴罗内阁辞职,另组新阁。——528。
- 270** 指再度被任命的巴黎警察局长皮·卡尔利埃在1849年11月10日发布的公告。他在公告中呼吁组织“反社会主义的社会联盟”,以保卫“宗教、劳动、家庭、财产和忠于政府”。公告发表在1849年11月11日《总汇通报》上。——528。
- 271** 《拿破仑》(Le Napoléon)是法国波拿巴派的周报,1850年1月6日—5月19日在巴黎出版。——529。
- 272** 自由之树是1848年二月革命胜利后在巴黎街道上种植的象征自由的树,通常是橡树或白杨。种植自由之树在18世纪末资产阶级革命期间就已经成了法国的传统,当时国民公会还为此做了明文规定。  
1850年1月,政府当局借口排除街道交通障碍,在警察局长的命令下砍倒了自由之树。——533。
- 273** 七月纪念柱是1840年为纪念1830年七月革命的殉难者而在巴黎巴士底广场上修建的。1850年2月24日,即1848年革命纪念日这一天,巴黎民众用鲜花和花环装饰了七月纪念柱。1850年2月25日夜,警察清除了鲜花,引起了民众的抗议风潮。——533。
- 274** 巴托洛缪之夜指天主教徒在巴黎屠杀异教徒事件。1572年8月23—24日夜里,即圣巴托洛缪节的前夕,天主教徒在巴黎杀害了大批胡格诺教徒。——535。
- 275** 据希腊神话传说,古希腊人攻打特洛伊城,很久未能攻克。后来,他们佯装撤退,在城下营房中留下了一匹腹内藏有一批勇士的大木马。特洛伊人不知道这是敌方的计策,把木马作为战利品拉进城去。深夜,勇士们走出木马,利用特洛伊人毫无戒备的时机,配合城外的军队,迅速夺取了特洛伊城。——536。
- 276** 科布伦茨是德国西部的一座城市,在18世纪末法国资产阶级革命时期是流亡的贵族保皇党人策动对革命的法国进行干涉的中心。得到封建专制国家支持的、以路易十六极端反动的大臣沙·卡龙为首的流亡政府就设在这里。——537。
- 277** 宴会问题的提法来源于宴会运动(见注220),这里实际上是指革命的导火线问题。——537。
- 278** 指《新莱茵报。政治经济评论》(Neue Rheinische Zeitung. Politisch-

ökonomische Revue)。这是马克思和恩格斯于1849年12月创办的共产主义者同盟的理论和政治刊物。它是马克思和恩格斯在1848—1849年革命期间出版的《新莱茵报》的续刊。该杂志从1850年3—11月底总共出了六期,其中有一期是合刊(第5—6期合刊)。杂志在伦敦编辑,在汉堡印刷。封面上注明的出版地点还有纽约,因为马克思和恩格斯打算在侨居美国的德国流亡者中间发行这个杂志。该杂志发表的绝大部分文章(论文、短评、书评)都是马克思和恩格斯撰写的。他们也约请他们的支持者如威·沃尔弗、约·魏德迈、格·埃卡留斯等人撰稿。该杂志发表的马克思和恩格斯的重要著作有:马克思《1848年至1850年的法兰西阶级斗争》(见本卷),恩格斯《德国维护帝国宪法的运动》(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第10卷)和《德国农民战争》(见《马克思恩格斯文集》第2卷)。这些著作总结了1848—1849年革命的经验,进一步制定了革命无产阶级政党的理论和策略。1850年11月,由于反动势力的迫害,加上资金缺乏,杂志被迫停刊。——538。

- 279** 蒲鲁东的这一观点是在他批驳资产阶级经济学家弗·巴师夏的一篇论战文章中提出的,这篇文章发表在1849年11月—1850年2月的《人民之声》报上,1850年又以单行本形式在巴黎出版,标题是《无息信贷。弗·巴师夏先生和蒲鲁东先生的辩论》。

蒲鲁东式的人民银行是1849年1月31日成立的。他打算借助这个银行通过和平的途径实现他的“社会主义”,即消灭信贷利息,在生产者获得自己劳动收入的全部等价物的基础上进行没有货币的交换。这个银行在开始正常业务活动之前就于4月初宣告关闭。——540、676。

- 280** 1797年英国政府颁布了专门的银行限制法,该法规定英格兰银行券的强制性的牌价,并且停止用银行券兑换黄金。1819年通过了恢复银行券兑换黄金的法令。实际上这种兑换到1821年才完全恢复。——540。
- 281** 亚·勒克莱尔是巴黎商人,他因以国民自卫军的身份和他的儿子们一起参加镇压1848年六月起义而获得荣誉勋章。恩格斯在《法国来信》一文中曾讽刺地称他为“资产阶级的斯巴达人”(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第10卷第412页)。——542。
- 282** 指新选举法,即法国1850年5月31日通过的《1849年3月15日选举法修正案》。该法案规定,在固定居住地居住三年以上并直接纳税的

- 人才有表决权。此项法案使 300 多万选民丧失了选举权,实际上废除了普选权。——542、550、715、716。
- 283** 《卫戍官》是维·雨果的一部描写德国中世纪生活的历史剧。在中世纪的德国,卫戍官是皇帝指派的城堡和地区的统治者。1850 年 5 月 1 日,根据内务大臣的命令成立了立法议会新选举法起草委员会。该委员会的 17 名成员属于奥尔良派和正统派,由于贪图权力和立场反动而被称为卫戍官。——542、714、753。
- 284** 《国民议会报》(L'Assemblée nationale) 是法国的一家日报,1848—1857 年在巴黎出版。该报代表两个保皇派即正统派和奥尔良派的观点,支持他们的合并。——545、739。
- 285** 《立宪主义者报》(Le Constitutionnel) 是法国资产阶级的日报,其全称为《立宪主义者报。政治和文学汇闻》(Le Constitutionnel. Journal politique, littéraire, universel)。1815—1870 年该报用不同名称在巴黎出版,40 年代是奥尔良派温和的一翼的机关报,1848—1849 年革命时期代表以梯也尔为首的反革命资产阶级的观点,1851 年十二月二日政变后成为波拿巴派的机关报。——545、773。
- 286** 指两份文件:一份是发表在 1850 年 8 月 11 日《1850 年人民报》第 6 号的《山岳党告人民书》,另一份是发表在 1850 年 8 月 14 日该报第 7 号的《告人民书》。——545。
- 287** 拉摩勒特式的亲吻(Baiser Lamourette)指发生在 18 世纪末法国资产阶级革命时期的一段有名的插曲。1792 年 7 月 7 日立法议会议员安·拉摩勒特提议以兄弟般的亲吻来结束一切党派纷争,于是,各敌对党派的代表彼此热情拥抱。但是不出人们所料,这种虚伪的“兄弟般的亲吻”第二天就被遗忘了。——546。
- 288** 《权力报》(Le Pouvoir) 是法国波拿巴派的机关报,1849 年 4 月—1850 年 6 月用《十二月十日报。维护秩序的报纸》(Le Dix décembre. Journal de l'ordre) 的名称出版,此后改名为《权力报。十二月十日报》(Le Pouvoir. Journal du dix décembre),1850 年 7 月 19 日起取消副标题,正式用《权力报》的名称出版;1850 年 6 月—1851 年 1 月主编是阿·格朗尼埃·德卡桑尼亚克。——546。
- 289** 法兰西共和国宪法第 32 条规定,在立法议会休会期间须成立一个常设

委员会,由议会选出的25名委员和议会常务局组成。1850年,这个委员会实际上由39人组成:常务局11人,庶务3人以及选举产生的委员25人。——547。

**290** 指所谓的《威斯巴登宣言》,是由正统派在立法议会的秘书德·巴特勒米受尚博尔伯爵的委托于1850年8月30日在威斯巴登草拟的。宣言规定了正统派执政后将采取的政策。尚博尔伯爵扬言要“正式地断然拒绝一切诉诸人民的做法,因为这种做法就等于否定传统的君主政治的伟大的民族原则”。这篇宣言引起正统派内部特别是以昂·拉罗什雅克兰为首的一伙人的抗议,并在报刊上引起了激烈的论战。——548。

**291** 十二月十日会是波拿巴派的秘密团体,以纪念其庇护人路易·波拿巴1848年12月10日当选为法兰西共和国总统而得名。该组织成立于1849年,主要由堕落分子、政治冒险家、军人等组成。虽然该团体于1850年11月表面上被解散,但实际上其党羽仍然继续进行波拿巴主义的宣传,并积极参加1851年12月2日政变。——549、719、736、770。

**292** 《共产主义者同盟中央委员会告同盟书。1850年3月》是马克思和恩格斯总结德国1848—1849年革命经验的重要文献。他们在《告同盟书》中指出,《共产党宣言》中阐述的同盟关于无产阶级革命运动的观点,已被证明是唯一正确的观点,并说明了对同盟进行改组的必要性。他们从德国当时革命运动的实际情况出发,着重阐述了无产阶级政党对小资产阶级民主派的策略,强调必须建立和保持独立的工人政党并坚持无产阶级独立的革命策略,工人政党在某些场合可以同小资产阶级民主派结成联盟,但必须保持自己组织上和思想上的独立性。他们第一次比较完整地阐述了“不断革命”的理论,指出小资产阶级民主派掌握政权后只愿意实行资产阶级性质的有限改革,根本不愿意为无产阶级的利益变革整个社会,而“我们的利益和我们的任务却是要不断革命,直到把一切大大小小的有产阶级的统治全部消灭,直到无产阶级夺得国家政权,直到无产者的联合不仅在一个国家内,而且在世界一切举足轻重的国家内都发展到使这些国家的无产者之间的竞争停止,至少是发展到使那些有决定意义的生产力集中到了无产者手中。对我们说来,问题不在于改变私有制,而只在于消灭私有制,不在于掩盖阶级对立,而在于消灭阶级,不在于改良现存社会,而在于建立新社会”(见

本卷第 557—558 页)。他们还指出,工人阶级在革命中必须始终保持独立的武装,对任何解除工人武装的企图都应以回击;必须维护农村无产阶级的利益,在反对资产阶级的斗争中同农村无产阶级联合起来。

这份文件写于 1850 年 3 月 24 日以前,最初曾印成传单在同盟盟员中秘密散发。1851 年这份文件被普鲁士警察查获,曾刊登在德国资产阶级报纸《科隆日报》、《德累斯顿新闻通报》上,后来又被警官卡·维尔穆特和威·施梯伯收入他们编写的《19 世纪共产主义者的阴谋》一书。1885 年,这份文件经恩格斯校订,作为附录收入马克思的《揭露科隆共产党人案件》(见《马克思恩格斯全集》中文第 2 版第 11 卷)。

这篇告同盟书的中译文曾发表在北京《政治生活》1924 年第 14 期,译者署名葵;1939 年延安解放社又发表了王石巍、柯柏年等翻译的中译文。——553。

- 293** 《新奥得报》(Neue Oder-Zeitung)是德国资产阶级民主派的日报,1849—1855 年在布雷斯劳(弗罗茨拉夫)出版。该报是 1846 年出版的天主教反对派的《奥得总汇报》(Allgemeine Oder-Zeitung)编辑部调整出版方针后于 1849 年 4 月创办的。它支持布雷斯劳方兴未艾的工人运动,从而成了德国资产阶级民主派的机关报,被普遍认为是德国最激进的报纸;其最活跃的撰稿人之一是路·海尔贝格;1855 年该报曾发表马克思和恩格斯的文章;1855 年 12 月 31 日停刊。——559。
- 294** 《德国的革命和反革命》是恩格斯总结德国 1848—1849 年革命经验的重要著作。在这篇著作中,恩格斯用历史唯物主义观点分析德国革命的起因、性质、过程和失败的原因,批判了资产阶级、小资产阶级社会主义思想对工人的侵蚀,指出应当根据社会总的经济状况和生活条件研究革命发生和成败的原因,并通过对德国社会阶级结构、各阶级的社会地位及其在革命中的态度和作用的分析,论述了无产阶级领导权和工农联盟问题。他强调革命是“社会进步和政治进步的强大推动力”(见本卷第 595 页),阐明了无产阶级革命斗争的策略原则,指出武装起义是一种艺术,必须遵守一定规则;不要把起义当儿戏,事前必须有充分准备,要集中强大的优势力量对付敌人;起义一旦开始,就必须以最大的决心行动起来并采取进攻,要按照“勇敢,勇敢,再勇敢!”的要求去行动。恩格斯还运用唯物史观分析了民族问题,抨击了奥地利和普鲁士的民族压迫政策,揭露了资产阶级在 1848 年革命中对民族解放斗争的背叛,强调无产阶级应当支持被压迫民族的解放运动。他还批判了

“泛斯拉夫主义”，指出这种理论起着助长俄罗斯帝国的侵略扩张政策的作用。

这篇著作由恩格斯于1851年8月—1852年9月写的19篇文章组成。1851年7月底，《纽约每日论坛报》编辑查·德纳约请马克思为该报撰稿。当时马克思正忙于经济学研究，因此请恩格斯帮忙。恩格斯在写这些文章时利用了《新莱茵报》合订本以及马克思提供的其他资料，文章在寄出前都经马克思看过。恩格斯本来还打算写一篇结束语，但未能写成。

这些文章从1851年10月25日—1852年10月23日陆续发表在《纽约每日论坛报》的“德国”专栏，标题是《革命和反革命》，署名是卡尔·马克思，直到1913年马克思和恩格斯的来往书信发表后，人们才知道作者是恩格斯。

在马克思和恩格斯生前，这组文章没有出版过单行本，开头几篇文章曾被译成德文在美国的德文报纸《纽约晚报》以及柏林的《德意志总汇报》上转载。

1896年，马克思的女儿爱·马克思-艾威林编辑出版了这组文章的第一个英文单行本，并给每篇文章加了标题，书名是《革命和反革命或1848年的德国》。同年还出版了卡·考茨基翻译的德文本，书名是《德国的革命和反革命》。这两个版本均收录了恩格斯1852年11月写的《最近的科隆案件》（见《马克思恩格斯全集》中文第2版第11卷），作为恩格斯原打算写的结束语。在后来编辑出版的马克思恩格斯著作的全集本中，没有将《最近的科隆案件》收入《德国的革命和反革命》。1900年，马克思的女儿劳·拉法格将此书译成法文出版。

本卷选用《德国的革命和反革命》作为总标题，并保留了爱·马克思-艾威林为19篇文章所加的标题。

这篇著作1930年由刘镜园译成中文，由上海新生命书局出版；1939年延安解放社又出版了王石巍、柯柏年等翻译的中译本。——565。

- 295** 指《纽约每日论坛报》(New-York Daily Tribune)。该报是美国的一家日报，由著名的美国新闻工作者和政治活动家霍·格里利和托·麦克拉思等人创办，1841年4月10日—1924年在纽约出版。19世纪50年代中期以前是美国辉格党左翼的机关报，后来是共和党的机关报。40—50年代，该报站在进步的立场上反对奴隶制。参加该报工作的有许多著名的美国作家和新闻工作者，受空想社会主义思想影响的查·德纳从40年代末起是该报的编辑之一。马克思从1851年8月开始为



该报供稿,一直到1862年3月,持续了十余年。马克思为《纽约每日论坛报》提供的文章,很大一部分是他约请恩格斯写的。恩格斯的文章多半写于曼彻斯特,许多文章注明的日期并不是写作日期,因为马克思通常标明的是寄往纽约的日期。有些文章写于伦敦,而马克思注明的却是巴黎、维也纳或柏林。马克思和恩格斯在《纽约每日论坛报》发表的文章,涉及国际政治、工人运动、欧洲各国的经济发展、殖民地扩张、被压迫国家和附属国家的民族解放运动等极其重要的问题。在欧洲反动时期,马克思和恩格斯利用这个发行很广的美国报纸,以具体材料揭露了资本主义社会的种种弊端及其固有的各种不可调和的矛盾,并说明资产阶级民主的局限性。

《纽约每日论坛报》编辑部对马克思和恩格斯的的文章常常随意处理,有些文章不署作者名字而作为编辑部的社论刊登出去。自1855年年中起,马克思和恩格斯的所有文章在发表时都被删去了署名。编辑部有时甚至未经作者本人同意便随意改动文章的内容和日期,这种做法一再引起马克思的抗议。从1857年秋天起,由于美国发生经济危机,报纸的财政状况受到影响,编辑部让马克思减少他给《纽约每日论坛报》撰写通讯的数量。美国内战爆发后,编辑部内主张同各蓄奴州妥协的势力加强,报纸离开进步立场,马克思和恩格斯遂停止撰稿并与报纸断绝关系。——567,618。

- 296** 在曾被法国兼并的莱茵河左岸地区,农奴制度同贵族、教士的特权以及教会的房地产特权在法国革命和拿破仑战争期间已被废除。——568。
- 297** 关税同盟是1834年1月1日在普鲁士领导下最后形成的。在此之前,1818年的保护关税条例废除了普鲁士境内的国内税,1819年开始,普鲁士同德意志的一些小邦(其中最大的是黑森-达姆施塔特)签订了关税协定,后来发展成确定共同税界的关税同盟,该同盟逐渐包括了德意志几乎所有的邦;在同盟之外的只有奥地利、汉撒的自由市(吕贝克、汉堡、不来梅)和北德意志的一些小邦。1848—1849年革命时期以及这次革命被镇压以后,关税同盟事实上已名存实亡。普鲁士在1853年恢复了关税同盟。关税同盟的成立促进了于1871年完成的德国政治上的统一。——569。
- 298** 德意志联邦于1815年6月8日在维也纳会议上由德意志各邦联合组成,最初包括34个邦和4个自由市,其中还包括藩属丹麦王国的荷尔斯泰因公国和尼德兰国王的领地卢森堡。联邦既没有统一的军队,也没有

财政经费,保存了封建割据的一切基本特点。德意志联邦唯一的中央机关是由奥地利代表担任主席的联邦议会。联邦议会拥有有限的权力,是反动势力镇压革命运动的工具。德意志联邦在1848—1849年革命时期瓦解,1850年恢复。联邦的两个最大的邦,即奥地利和普鲁士之间曾不断地进行争夺霸权的斗争。德意志联邦在1866年普奥战争期间彻底解体,后来被北德意志联邦所取代。——573、584、602、645。

**299** 联邦议会是根据1815年维也纳会议决议成立的德意志联邦唯一的中央机关,由德意志各邦的代表组成,会址设在美因河畔法兰克福,由奥地利代表担任主席。联邦议会并不履行政府的职能,事实上成了德意志各邦政府推行反动政策的工具。它干预德意志各邦的内部事务,其目的在于镇压各邦的革命运动。1848年三月革命以后,反动势力企图加紧联邦议会的活动,以达到反对人民主权的原则和反对德意志民主联合的目的。1851—1859年,普鲁士驻联邦议会的全权代表是俾斯麦,最初他力求和奥地利结盟,后来采取了坚决反奥的立场。1859年初卡·乌泽多姆被任命为普鲁士的全权代表。1866年普奥战争后,德意志联邦被北德意志联邦所取代,联邦议会也不复存在。——573、583、602。

**300** 关税联盟于1834年5月1日成立,由愿意同英国进行贸易的德意志各邦汉诺威、不伦瑞克、奥尔登堡和绍姆堡-利珀单独组建而成。1854年该联盟瓦解,其成员并入了关税同盟。——573。

**301** 维也纳会议是欧洲各国(土耳其除外)从1814年9月至1815年6月断断续续召开的会议。参加会议的有英、普、俄、奥等反拿破仑战争同盟国的君主和代表,法国复辟的波旁王朝也派代表出席了会议。会议缔结的旨在恢复各国王朝统治和满足战胜国领土要求的条约和协议,统称为维也纳条约。根据维也纳会议的决定,奥地利获得了意大利的伦巴第和威尼斯等地;普鲁士获得了莱茵河两岸及北部萨克森的土地;瑞典从丹麦获得了挪威;俄国获得了芬兰,并把华沙大公国改名为波兰王国,由沙皇统治;克拉科夫成为俄、普、奥共同保护的共和国;奥地利的尼德兰(比利时)合并于荷兰称为尼德兰王国;德意志组成松散的德意志联邦;瑞士重新恢复中立;英国得到了荷兰的殖民地好望角和锡兰以及法属殖民地马耳他岛。会议的最后决议规定,恢复法国1792年的疆界,恢复波旁王朝在法国的统治,并将法国置于列强的严格监督之下;法国不得再侵占欧洲领土。1815年9月关于成立神圣同盟的决议是

- 对维也纳决议的补充。——574、583。
- 302** 指 1830 年的法国七月革命(见注 69)以及相继在比利时、波兰、德国和意大利等许多欧洲国家爆发的革命和起义。——575。
- 303** 青年德意志或现代派是德国 19 世纪 30 年代在法国七月革命和德国人民起义的影响下出现的一个文学流派,它同时又是一个文学团体,受海涅和卡·白尔尼的影响极大,在世界观方面受黑格尔思想和圣西门主义的影响。青年德意志作家(卡·谷兹科、亨·劳伯、卢·文巴尔克和泰·蒙特等)主张信仰自由和新闻出版自由、实行立宪制、解放妇女等等。他们的文艺和政论作品反映出小资产阶级的反抗情绪。青年德意志派观点的特点是思想上不成熟和政治上不坚定。他们之中的大多数人很快就沦为庸俗的资产阶级自由派。青年德意志在 1848 年后解体。——575。
- 304** 《柏林政治周刊》(Berliner politisches Wochenblatt)是德国的一家周报,历史法学派(见注 3)的机关报,1831—1841 年在柏林出版,代表君主派的观点,对普鲁士的政治发展有影响,曾得到皇太子弗里德里希-威廉的支持。——577。
- 305** 指《莱茵政治、商业和工业日报》(Rheinische Zeitung für Politik, Handel und Gewerbe)。该报是德国的一家日报,青年黑格尔派的喉舌,1842 年 1 月 1 日—1843 年 3 月 31 日在莱茵地区资产阶级自由派的支持下在科隆出版。创办人是伯·腊韦,编辑是伯·腊韦和阿·鲁滕堡,发行负责人是路·舒尔茨和格·荣克。曾吸收了几个青年黑格尔分子撰稿。1842 年 4 月马克思开始为该报撰稿,同年 10 月起成为该报编辑。《莱茵报》也发表过许多恩格斯的文章。在马克思担任编辑期间,该报日益具有明显的革命民主主义性质并成为德国最重要的反对派报纸之一。普鲁士政府对《莱茵报》进行了特别严格的检查,1843 年 4 月 1 日将其查封。——579。
- 306** 各省议会的等级委员会是根据普鲁士国王弗里德里希-威廉四世 1842 年 6 月 21 日发布的命令建立的,等级委员会委员由各省议会按照等级划分,从各等级的议员中选举产生,并由国王召集各等级委员会组成咨议性机构——联合委员会。建立等级委员会的目的在于加强封建等级代表制,抵制自由主义反对派提出的在全普鲁士实行立宪代表制的要求。关于省议会等级委员会的情况,参看马克思《评奥格斯堡〈总汇

报)第335号和第336号论普鲁士等级委员会的文章》(《马克思恩格斯全集》中文第2版第1卷)。——579。

**307** 联合委员会是普鲁士各等级委员会组成的联合机构,行使咨议职能。弗里德里希-威廉四世于1842年10月18日—11月10日召集联合委员会会议,打算按照1820年1月17日颁布的《关于将来处理全部国债事务的规定》实行新的税收和获得公债。——579。

**308** 海外贸易公司是1772年在普鲁士成立的贸易信用公司。该公司享有许多重要的国家特权。它给予政府巨额贷款,实际上起到了政府的银行老板和财政经纪人的作用。1820年1月起,海外贸易公司正式成为普鲁士国家银行。——580。

**309** 法兰克福国民议会即法兰克福全德国民议会于1848年5月18日在美因河畔法兰克福召开,其目的是消除德国政治上的分裂状态和制定全德宪法。同年6月28日,根据法兰克福国民议会的决议,建立了由帝国摄政王(奥地利大公约翰)和帝国内阁组成的临时中央政府。法兰克福国民议会的选举采取两级制,不是直接选举。议会中,除了罗·勃鲁姆、卡·福格特等人组成的左翼外,还有阿·卢格、弗·施勒费尔、弗·齐茨、威·特吕奇勒尔等人组成的极左翼,或称激进民主党。议会的多数派是自由资产阶级中间派,它又分裂成中间派右翼和中间派左翼。中间派拥护立宪君主政体。由于自由派多数的胆怯和妥协,以及小资产阶级左翼的动摇性和不彻底性,议会害怕接管国家的最高权力,没有成为真正统一德国的机构,最后变成了一个没有实际权力,只能导致群众离开革命斗争的纯粹的争论俱乐部。

当德意志各大邦召回本邦议员,而法兰克福市当局又禁止留下的左翼议员在当地开会时,左翼议员便于1849年5月30日决定把议会地点迁往斯图加特,并试图组织保卫帝国宪法的合法运动。1849年6月6日,国民议会宣布废黜帝国摄政王及其阁员,建立由温和民主派弗·拉沃、卡·福格特、亨·西蒙、弗·许勒尔和奥·贝谢尔组成的五人摄政团,但是没有成效。同年6月18日,议会被军队驱散,停止了活动。马克思和恩格斯曾在《新莱茵报》上发表许多文章,对法兰克福国民议会的活动进行了尖锐的批评。——584、602、629、638、644。

**310** 哥达派是法兰克福国民议会中以弗·达尔曼、马·西姆桑、弗·巴塞爾曼、亨·加格恩、卡·布吕格曼等人为首的大资产阶级的代表,属于右翼自由派。在普鲁士国王弗里德里希-威廉四世拒绝法兰克福国民议

会为他加冕,以及国民议会左翼多数派通过关于建立帝国摄政团的决议之后,他们当中有 148 名代表宣布退出国民议会,并于 1849 年 6 月 25—27 日在哥达单独召开了三天会议,故而得名。最后有 130 名与会代表签署了一项声明,要求在普鲁士领导之下实现德国统一。于是“哥达派”一词被习惯地用来指背叛革命的自由资产阶级。——584。

- 311** 德国天主教是 1844 年在德意志一些邦中产生的宗教派别,吸引了中小资产阶级广大阶层参加。该派不承认罗马教皇的最高权威,反对天主教会的许多信条和仪式,竭力使天主教适应德国新兴资产阶级的利益,是 19 世纪 40 年代资产阶级对德国反动制度的不满和要求全国政治上统一的愿望在宗教上的反映。

1859 年,德国天主教徒协会与自由公理会(见注 312)合并。——585。

- 312** 自由公理会是在“光明之友”运动的影响下,于 1846 年和 1847 年从官方新教教会中分化出来的宗教团体,曾试图成立全德国的教会。“光明之友”是产生于 1841 年的一种宗教派别,它反对在新教教会中占统治地位的、以极端神秘主义和伪善行为为特征的虔诚主义。自由公理会在政治上反映了 19 世纪 40 年代德国资产阶级对本国反动制度的不满。该团体于 1847 年 3 月 30 日获得了进行自由的宗教活动的权利。1859 年,自由公理会与德国天主教徒协会合并。——585。

- 313** 一位论派或反三一论派,是反对“神的三位一体”教义的宗教派别。一位论派运动产生于 16 世纪的宗教改革时期,最初在波兰、匈牙利、荷兰等国流行,17 世纪以后又在英国和北美出现。19 世纪,一位论派的教义反对宗教的表面仪式,把宗教中的道德伦理因素提到了首位。——585。

- 314** 这里的德意志帝国是指创立于公元 962 年的欧洲封建帝国神圣罗马帝国(见注 13)。——586。

- 315** “统一的、不可分割的德意志共和国”这一口号是马克思和恩格斯在 1848 年革命前夕提出的(参看马克思 1847 年 10 月底写的《道德化的批判和批判化的道德》,《马克思恩格斯全集》中文第 1 版第 4 卷第 350 页)。1848 年 3 月,马克思和恩格斯在拟定共产主义者同盟在德国革命中的政治纲领《共产党在德国的要求》时,又把这一口号作为最主要的要求列在首位(见本选集第 4 卷第 208 页)。——587、600。

- 316** 1846 年 2—3 月加利西亚爆发了乌克兰农民起义,当时在奥地利所辖

- 的波兰地区,以克拉科夫为中心恰好也爆发了波兰民族解放起义。奥地利当局利用乌克兰农民与当时准备进行反奥暴动的波兰贵族之间的阶级矛盾和民族矛盾,多次使起义农民将矛头指向波兰起义者的队伍。起义农民一开始就解除了波兰贵族起义部队的武装,随后大规模地摧毁地主庄园。奥地利政府在平息波兰贵族的起义运动之后,又镇压了加利西亚的农民起义。——588。
- 317** 奥地利的财政状况在 19 世纪初依然极度拮据。当局曾想采用发行纸币的办法来克服支付和信贷上的困难;1810 年流通的钞票超过 10 亿盾,全值兑现已不可能。1811 年 2 月 20 日的特许令规定兑现实面的五分之一,这实际上意味着国家的破产。——589。
- 318** 指大学生军团,该军团是一个准军事性的学生团体,1848 年 3 月组建于维也纳。参加该团体的还有一些大学讲师及其他知识分子,主要是一些激进的民主主义者。该军团在 1848 年奥地利的革命运动中起了重要作用,维也纳十月起义失败后被解散。——595。
- 319** 指 1848—1849 年的奥意战争。1847 年底和 1848 年初在并入奥地利版图的伦巴第和威尼斯地区,意大利居民掀起了反对奥地利的群众运动。在人民群众的压力下,以皮埃蒙特为首的意大利各君主国于 1848 年 3 月底向奥地利宣战。战争的第一阶段,皮埃蒙特的军队于 1848 年 7 月 25 日在库斯托扎被击败,8 月 9 日签订了奥地利—皮埃蒙特停战协定。由于意大利国内革命运动重新高涨,1849 年 3 月 20 日皮埃蒙特的君主被迫继续进行战争。但在 21—23 日,他的军队在摩尔塔拉和诺瓦拉又被彻底击溃。皮埃蒙特在军事上的失败及其统治集团的投降,使奥地利恢复了在意大利北部的统治。——596。
- 320** 马尔默停战协定指 1848 年 8 月 26 日丹麦和普鲁士签订的关于石勒苏益格—荷尔斯泰因战争的停战协定。从石勒苏益格—荷尔斯泰因德意志居民起义开始的反对丹麦的战争,是德国人民争取德国统一的革命斗争的一部分。德意志各邦政府,其中包括普鲁士政府,在人民群众的压力下不得不参战。但是,普鲁士政府实际上在作战中采取消极态度,并于 1848 年 8 月在马尔默同丹麦政府签订了为期七个月的停战协定。法兰克福国民议会在 1848 年 9 月批准了这一协定,引起了人民群众的抗议怒潮并导致法兰克福的人民起义。1849 年春天,石勒苏益格—荷尔斯泰因战事再起,结果,1849 年 7 月普鲁士和丹麦签订了和约,石勒苏益格—荷尔斯泰因仍然留在丹麦王国中。——605,616。

- 321** 胡斯战争是1419—1434年间捷克民族为反对德国贵族和德意志皇帝的最高权力而进行的带有宗教色彩的农民战争(见恩格斯《匈牙利的斗争》,《马克思恩格斯全集》中文第1版第6卷第199页),因捷克爱国者和宗教改革领袖胡斯而得名。胡斯严厉谴责教皇兜售“赎罪券”,反对教会占有土地,抨击教士的奢侈堕落行为,主张用捷克语举行宗教仪式。1415年7月胡斯作为异教徒被处以火刑。对胡斯的处决激起捷克人民更大的义愤,1419年7月30日布拉格发生起义,拉开了这场民族解放战争的序幕。胡斯战争的参加者分为两大派,即代表农民和平民的塔博尔派与代表市民和中小贵族的圣杯派。战争期间,塔博尔派军队击退了教皇和德意志皇帝组织的五次反对捷克的十字军征讨。最后由于圣杯派同国外封建反动势力实行叛变性的妥协,人民起义遭到失败。胡斯派的运动对16世纪欧洲宗教改革产生了巨大的影响。——609。
- 322** 斯拉夫人代表大会于1848年6月2日在布拉格举行。代表大会上,受哈布斯堡王朝压迫的斯拉夫民族的民族运动中的两个派别展开了斗争。温和的自由主义右派(属于该派的有代表大会的领导者弗·帕拉茨基和帕·约·沙法里克)为了维护和巩固哈布斯堡王朝,试图使之变为各民族享有平等权利的联盟,从而解决民族问题。民主主义左派(萨宾纳、弗里奇、利贝尔特等)对此坚决反对,他们竭力主张同德国和匈牙利的革命民主力量一致行动。代表大会的部分代表积极参加了1848年6月12—17日布拉格起义,受到残酷的迫害;其余的代表,即温和的自由派代表于6月16日宣布代表大会无限期休会。——611。
- 323** 1848年4月16日巴黎工人在路易·勃朗影响下举行和平示威,向临时政府提出关于“劳动组织”和“消灭人对人的剥削”的请愿书,示威队伍被资产阶级国民自卫军驱散。——614、691。
- 324** 1848年5月15日,那不勒斯国王斐迪南二世镇压了那不勒斯的人民起义,解散了议会和国民自卫军,取消了1848年2月在群众压力下实行的一些改革。1848年1月斐迪南炮轰巴勒莫,同年9月又炮轰墨西拿,因此被人们称为“炮弹国王”。——614。
- 325** 指1848年9月18日的法兰克福起义。法兰克福国民议会1848年9月16日批准马尔默停战协定是这场人民起义的导火线。当时曾有1000多人参加街垒战,起主要作用的是工人协会和体操协会的成员。奥地利和普鲁士的军队取得了议会中占多数的自由派的同意,镇压了这次

- 起义。——616。
- 326** 1848年10月6日维也纳人民起义是由于大资产阶级支持的保皇派试图取消1848年奥地利三月革命的成果,恢复专制制度而引起的。德意志皇帝发布命令,派遣维也纳守备部队征讨革命的匈牙利,成了起义的直接导火线。经过1848年10月24日—11月1日的激烈战斗,起义最后被政府军队镇压。——617。
- 327** 新闻出版法指1848年4月1日奥地利政府公布的新闻出版暂行条例。该新闻出版法规定必须交纳大量保证金才能取得出版报纸的权利。由于保留书报检查制度并规定“在新闻出版方面犯罪”的人必须交由行政法庭(而不是陪审法庭)审判,政府官员因此就可能禁止任何一本著作的出版。——618。
- 328** 1848年4月25日宪法规定,在选举议会方面实行苛刻的财产资格限制和居住资格限制,决定建立两院,即下院和上院,并保留各省的等级代议机关。宪法将行政权和军权交给皇帝,并授予皇帝可以否决两院通过的法律的权力。  
1848年5月9日选举法剥夺了短工和仆役等的选举权。上院议员一部分由皇帝任命,另一部分则按照两级选举制从纳税数目最多的人中间选举。下院的选举也实行两级制。——618。
- 329** 根据约翰大公的决定,1848年7月22日在维也纳召开了奥地利制宪议会会议。根据民主派议员的提议,奥地利议会于1848年7月31日发出请愿书,要求奥地利皇帝斐迪南一世无条件地返回维也纳。当年8月12日斐迪南一世回到维也纳。——620。
- 330** 《维也纳日报》(Wiener Zeitung)是《奥地利帝国维也纳日报》(Oesterreichisch-Kaiserliche Wiener Zeitung)的简称,它是奥地利政府的官方报纸,1780—1931年在维也纳出版,曾数度易名,1814年1月1日起正式作为日报出版。——621。
- 331** 指1848年10月6日成立的帝国议会常设委员会,最初有10名议员参加。该委员会由温和的小资产阶级民主派阿·菲施霍夫主持。——623。
- 332** 1849年4月19日,奥地利军队在纳迪—夏尔洛被击溃,4月26日,奥军撤出科莫恩(科马罗姆),当时匈牙利军队司令部和匈牙利革命政府



没有组织力量追击向维也纳方向撤退的奥军,而是去围攻布达。恩格斯认为,这个决定给匈牙利革命带来了致命的后果,因为这样一来就使奥军在沙皇军队入侵匈牙利之前得以发动新的进攻,最终导致匈牙利军队于8月13日在维拉戈什向镇压匈牙利起义的沙皇军队投降。匈牙利军队当时还具有战斗力,并且得到匈牙利革命群众的积极支持,它的投降是由总司令阿·戈尔盖的叛卖行为造成的,戈尔盖依靠的是匈牙利资产阶级和贵族中的反革命势力。另一方面,拉·科苏特和革命政府的其他领导人在与戈尔盖的叛卖行为进行斗争时态度也很不坚决。——628。

**333** 《新莱茵报》在1849年1—5月间发表了大量有关匈牙利人民革命战争的文章,其中大部分是恩格斯写的。他写的第一篇文章题为《匈牙利的斗争》(见《马克思恩格斯全集》中文第1版第6卷),发表在该报1849年1月13日第194号。1849年5月19日《新莱茵报》的最后一号发表了恩格斯的总结性文章《匈牙利》(同上)。——628。

**334** 兰开斯特学校是以英国教育家约·兰开斯特的名字命名的贫民子弟学校。这些学校实行学习互助制度,年龄较大和学习成绩较好的学生在学习上帮助其他学生,以弥补师资的不足。19世纪上半叶,英国以及其他一些国家曾广泛开办兰开斯特学校。——629。

**335** 英国下院议员约·汉普敦1637年拒绝向皇家收税官交纳一种未经下院批准的捐税——“造船费”,并在法庭上坚持英国人有抗交皇家非法征收的捐税的权利。就汉普敦拒绝纳税一事举行的审判案使英国社会反对专制制度的情绪更加高涨。汉普敦后来成为17世纪英国资产阶级革命的卓越活动家之一。

美国人反对英国政府在殖民地征收捐税的斗争拉开了英属北美殖民地争取独立的战争(1775—1783年)的序幕。1766年英国议会被迫取消前一年开始征收的印花税;后来美国人宣布抵制须缴纳间接税的英国商品。1773年英国强行向美国输入须缴纳高消费税的茶叶,货物在波士顿港口被销毁。这些冲突导致了美洲殖民地举行反对英国的起义。——633。

**336** 指普鲁士国民议会于1848年11月15日通过的一项决议。决议指出:“只要国民议会不能自由地继续在柏林召开会议,政府就无权动用国家的资金并征收捐税。本决议从11月17日开始生效。”11月15日的会议是议员们在柏林举行的最后一次会议。12月初,一部分议员,主

- 要是右翼议员已集中到了勃兰登堡,12月5日,国王发布了关于解散国民议会并实施钦定宪法的敕令。至此,普鲁士的反革命政变即告成功。——633。
- 337** 无能的中央“政府”指根据法兰克福国民议会1848年6月28日决议成立的、由帝国摄政王和帝国内阁组成的临时中央政府。该政府没有财权、军权等任何实权,唯一能做的就是支持德意志各邦君主推行反革命政策。——641。
- 338** 议会迷德文原文是 *parlamentarischer Kretinismus*,直译为“议会克汀病”。马克思和恩格斯在1848—1849年革命时期首先使用这个术语批评法兰克福国民议会中的小资产阶级民主派领袖,后来他们用这个术语泛指欧洲大陆醉心于议会制度的资产阶级代表人物。——643、733、753。
- 339** 弗里德里希-威廉四世演出的皇帝的滑稽剧,指1848年3月21日由力图恢复国王权威的普鲁士资产阶级阁员们倡议,在柏林举行的普鲁士国王出巡盛典。与此同时还举行了要求德国统一的游行示威。弗里德里希-威廉四世沿柏林的街道巡视,臂上戴着象征德国统一的黑红黄三色臂章,并发表了虚假的爱国主义演说,把自己装扮成“德国自由和统一”的捍卫者。他在当天发布的《告陛下的臣民和德意志民族书》中,庄严地保证要把统一德国的事业掌握在自己手里,并答应成立等级代议机构,实施宪法,确立内阁责任制,规定公开的和口头的诉讼手续以及陪审制度。——644。
- 340** 各邦君主会议是1849年5月17日在柏林召开的有普鲁士、萨克森、汉诺威、巴伐利亚和符腾堡的君主参加的会议,会议旨在修改由法兰克福国民议会拟定的所谓帝国宪法。5月26日会议结束时,普鲁士、萨克森和汉诺威的国王缔结了协定,即所谓“三王联盟”。到1849年9月共有29个邦加入了这一协定,几乎包括了所有的德意志邦。根据协定,联盟首脑由普鲁士国王充任。“联盟”是一次使普鲁士君主制在德国取得霸权的尝试。但是,在奥地利和俄国的压力下,普鲁士不得不退却,并于1850年11月退出了“联盟”。——647。
- 341** 莱茵普鲁士各市议会代表会议于1849年5月8日在科隆召开,代表们明确主张重新召开第二议院会议,赞成1849年3月28日的德意志帝国宪法,反对勃兰登堡—曼托伊费尔的政府。——647。

- 342 1849年5月26日,法兰克福国民议会第228次会议在讨论措辞极为温和的《告德国人民书》时,威·沃尔弗发表演说,要求宣布帝国摄政王不受法律保护,并且说“我要在这里代表人民讲话”,结果被哄下了台。——652。
- 343 《德国的革命和反革命》这组文章的最后一篇没有写成。1896年英文版以及后来的许多版本都收录了恩格斯的《最近的科隆案件》一文,把它作为这组文章的最后一篇,实际上它并不属于这组文章。——662。
- 344 《路易·波拿巴的雾月十八日》是马克思总结法国1848年革命经验和评述1851年12月2日路易·波拿巴政变的重要著作。在这部著作中,马克思运用唯物史观阐述了当时法国的社会结构和阶级斗争状况,评述了路易·波拿巴政变的原因、过程和结局,并通过历史事件的生动描述和精辟分析,揭示了历史运动的规律,阐述了评价历史事件和历史人物的科学方法,指出:“人们自己创造自己的历史,但是他们并不是随心所欲地创造,并不是在他们自己选定的条件下创造,而是在直接碰到的、既定的、从过去承继下来的条件下创造。”(见本卷第669页)马克思透彻地分析了资产阶级国家的本质,阐明了马克思主义国家学说,提出了无产阶级革命必须摧毁旧的国家机器的思想。他指出:“资产阶级共和国在这里是表示一个阶级对其他阶级实行无限制的专制统治。”(见本卷第677页)历次资产阶级革命都没有动摇在专制君主时代形成的军事官僚机器,反而把它当做主要的战利品。“一切变革都是使这个机器更加完备,而不是把它摧毁。”(见本卷第761页)而无产阶级革命则必须“集中自己的一切破坏力量”(见本卷第760页)来摧毁旧的国家机器。马克思在1871年4月12日给路·库格曼的信中更明确地重申了这一思想:“如果你查阅一下我的《雾月十八日》的最后一章,你就会看到,我认为法国革命的下一次尝试不应该再像以前那样把官僚军事机器从一些人的手里转到另一些人的手里,而应该把它打碎,这正是大陆上任何一次真正的人民革命的先决条件。”(见本选集第4卷第493页)马克思还阐述了工农联盟的思想,指出:随着农民认识到自身利益与资产阶级利益的对立,他们“就把负有推翻资产阶级制度使命的城市无产阶级看做自己的天然同盟者和领导者”(见本卷第766页),而无产阶级革命有了农民的支持,“就会形成一种合唱,若没有这种合唱,它在一切农民国度中的独唱是不免要变成孤鸿哀鸣的”(见本卷第769页)。

1851年12月2日政变后不久,马克思就动笔撰写这部著作,并把它定名为《路易·波拿巴的雾月十八日》,这个标题显然含有讽刺意味。法国大革命后的共和八年雾月十八日,即1799年11月9日,拿破仑第一发动政变,实行军事独裁,改行帝制。1851年12月2日,他的侄子路易·波拿巴步他的后尘,发动政变,废除共和,复辟帝制,号称拿破仑第三。在路易·波拿巴发动政变的第二天,恩格斯在给马克思的信中就称这次政变“演出了雾月十八日的可笑的模仿剧”(见《马克思恩格斯文集》第10卷第97页)。这部著作原来准备在共产主义者同盟盟员约·魏德迈在美国创办的德文周刊《革命》上连载。最初计划写三篇,但在撰写过程中不断扩充,最后共写了七篇,于1852年3月25日前完稿。《革命》周刊1852年1月只出了两期,因经济困难而停刊。1852年5月,魏德迈以单行本形式将这部著作作为不定期刊物《革命》的第一期出版,他在扉页和前言中误将标题写成了《路易-拿破仑的雾月十八日》。

1869年,这部著作由出版商奥·迈斯纳在德国汉堡再版。再版前,马克思重新审定了原文,把书名更正为《路易·波拿巴的雾月十八日》,并写了第二版序言。马克思在序言中批判了维·雨果和皮·约·蒲鲁东在论述路易·波拿巴政变的著作中的唯心史观,强调对这一事件和人物的分析必须联系现代阶级斗争的物质经济条件,指出他的这部著作旨在证明:“法国阶级斗争怎样造成了一种局势和条件,使得一个平庸而可笑的人物有可能扮演了英雄的角色。”(见本卷第664页)

马克思逝世后,这部著作于1885年6月在汉堡出版了第三版。恩格斯对第二版作了少量修辞上的改动,并为第三版写了序言。他在序言中指出:“正是马克思最先发现了重大的历史运动规律。根据这个规律,一切历史上的斗争,无论是在政治、宗教、哲学的领域中进行的,还是在其他意识形态领域中进行的,实际上只是或多或少明显地表现了各社会阶级的斗争,而这些阶级的存在以及它们之间的冲突,又为它们的经济状况的发展程度、它们的生产的性质和方式以及由生产所决定的交换的性质和方式所制约。这个规律对于历史,同能量转化定律对于自然科学具有同样的意义。”(见本卷第667页)1891年这部著作被译成法文,同年1月7日—11月12日分32节在法国工人党机关报《社会主义者报》上连载。这一年还在法国里尔出版了单行本。另外,1889年出版了波兰文版,1894年出版了俄文版。

收入本卷的中译文是根据1869年版译出的,并收入了恩格斯为

1885年版写的序言。马克思对1852年版所做的重要改动,均在脚注中作了说明。

这篇著作1930年由陈仲涛译成中文,上海江南书店出版,书名为《拿破仑第三政变记》;1940年延安解放社又出版了柯柏年翻译、吴黎平校订的《拿破仑第三政变记》。——663。

- 345** 1848年12月10日当选法兰西共和国总统的路易·波拿巴于1851年12月2日在法国发动政变,立法议会和国务会议被解散,许多议员被逮捕,全国有32个省宣布处于战时状态,社会党和共和党的领导人被驱逐出法国。1852年1月14日通过的新宪法规定,一切权力都集中在总统手中,而在1852年12月2日却宣布路易·波拿巴为法国皇帝,帝号拿破仑第三。——663、666。
- 346** 《革命》(Die Revolution)是约·魏德迈在纽约出版的德文周报,1852年1月6日和13日出版两期后,由于物质上的困难不得不停刊。1852年5月和6月,魏德迈在阿·克路斯的资助下又作为月刊出版了两期《革命。不定期刊物》(Die Revolution. Eine Zeitschrift in zwanglosen Heften)。——663。
- 347** 旺多姆圆柱又称凯旋柱,是为了纪念拿破仑第一的武功,于1806—1810年在巴黎旺多姆广场修建的。整个圆柱全部用缴获的武器上的青铜制成,顶上铸有一座拿破仑雕像,雕像在复辟时期被拆除,但在1833年又复原。1871年根据巴黎公社的决议,旺多姆圆柱作为军国主义的象征被推倒。1875年圆柱又被资产阶级政府修复。——664、774。
- 348** 特别警察指英国的特别巡警,是由平民组成的警察后备队,他们曾帮助正规警察驱散1848年4月10日的宪章派示威游行队伍。路易·波拿巴流亡伦敦期间曾自愿充当特别警察。伦敦的特别警察代替小军士,指路易·波拿巴代替拿破仑第一。——668、686。
- 349** 1800年6月14日,拿破仑的军队经圣伯纳德山口翻越阿尔卑斯山,在意大利北部的马伦戈击溃奥地利将军梅拉斯的军队,这一决定性胜利最后导致英、俄、奥等国反法同盟的解体。——668。
- 350** 指1851年12月至1852年1月间由于路易·波拿巴要求瑞士当局引渡法国共和派流亡者而发生的法国和瑞士两国之间的冲突。——668。
- 351** 圣安德烈大十字勋章是沙皇俄国的最高勋章。马克思在这里显然是指

- 路易·波拿巴需要得到俄国皇帝尼古拉一世的承认。——668。
- 352** 《国民报》(National-Zeitung)是德国的一家日报,1848年4月1日—1915年在柏林出版。19世纪50年代该报具有自由主义倾向,后为民族自由党的机关报。1866年以后该报支持俾斯麦的政策,1870—1871年曾号召兼并法国领土,主张武力镇压巴黎公社。——668。
- 353** 使徒保罗是圣经中的人物,原名扫罗,是虔诚的犹太教徒。据《新约全书·使徒行传》记载,当他前往大马士革追捕基督教徒时,忽被强光照射,耶稣在光中显现,嘱他停止迫害基督徒。他从此转信耶稣基督,后来成为耶稣直接挑选的使徒,被派往各地传教,改名保罗。《新约全书》中的保罗书信传说为他所写,其主要思想成为基督教教义和神学的重要依据之一。——669。
- 354** 哈巴谷是圣经中12个所谓小先知之一。他以其诗一般热情的话语为人们所称道。约·洛克是17世纪英国资产阶级革命后出现的哲学家和经济学家,他处事注重实际而缺少诗意,只相信人的理智。在这里马克思把哈巴谷当做洛克的对立面。——670。
- 355** 1848年12月10日,路易·波拿巴经大选成为法兰西共和国总统。——671。
- 356** “埃及的肉锅”一词源于圣经传说:被奴役的以色列人逃离埃及,行至旷野,饥饿难忍,于是开始抱怨摩西,说他不应该带领他们离开埃及,因为他们在埃及虽然世代为奴,但毕竟可以围着肉锅吃饱肚子(参看《旧约全书·出埃及记》第16章第1—3节)。——671。
- 357** “这里是罗陀斯,就在这里跳跃吧!”这句话出自伊索寓言《说大话的人》。一个说大话的人自吹在罗陀斯岛上跳得很远很远。别人就用这句话反驳他。其转义是:这里就是最主要的,你就在这里证明吧!  
“这里有玫瑰花,就在这里跳舞吧!”这句话是从上面那句话演变而来的。罗陀斯在希腊语中既是岛名,又有“玫瑰花”的意思。黑格尔在《哲学原理》一书的序言中曾使用这种说法。——673。
- 358** 按照1848年11月4日宪法规定,法兰西共和国总统任期为四年,新总统的选举在5月的第二个星期日举行,即将离任的总统不能参加竞选。1852年5月的这一天,路易·波拿巴的总统任期届满。小资产阶级民主派,特别是流亡者,希望民主党派在这一天能够上台执政。——

673、747。

- 359** 锡利亚一词源于希腊文 Chilioi,意为一千。锡利亚教义产生于奴隶制度解体时期,宣传基督复临,在世上建立公正、平等和幸福的“千年王国”的宗教神秘主义学说,反映了农民和城市平民的心态。恩格斯把这种信仰称做“锡利亚式狂想”。在基督教早期,这种信仰流传很广,后来经常出现在中世纪各种教派的教义中。——673。
- 360** 卡皮托利诺是罗马城中一个设有防御工事的小丘,那里建有尤诺纳神庙。据传说,公元前390年高卢人进犯罗马时,尤诺纳神庙里鹅的叫声惊醒了守卫卡皮托利诺的士兵,从而拯救了罗马城。——673。
- 361** 指正统派(见注199)和奥尔良派(见注235)。——673。
- 362** 蓝色共和党人指资产阶级共和派,因其机关报是《国民报》故又称《国民报》派,亦称三色旗共和派、纯粹的共和派(见注221)。1848年革命时期,这一派的领导人参加了临时政府,后来靠卡芬雅克的帮助策划了六月大屠杀。红色共和党人指其他各种民主派和社会主义者。——673。
- 363** 非洲的英雄指曾经参加阿尔及利亚殖民战争的法国军官,在法国,人们曾把他们称做“非洲人”或“阿尔及利亚人”。马克思在这里指的是路·欧·卡芬雅克、克·拉莫里谢尔和玛·阿·贝多等将军,他们是国民议会中共和派集团的首领。——673。
- 364** 相传罗马皇帝君士坦丁大帝在312年征讨马克森提乌斯时,中午时刻看见天上出现一个光芒四射的十字架,旁边有一行字:“在此标记下你必胜!”有人据此认为君士坦丁大帝从迫害基督教到皈依和保护基督教与这个传说有关。——678。
- 365** 1848年2月24日,路易-菲利浦让位给他的年幼的孙子巴黎伯爵。奥尔良公爵夫人打算让法国众议院拥戴她来摄政,立其年幼的儿子为国王。但是,在起义人民的压力下,法国后来成立了临时政府并宣布成立共和国。——680。
- 366** 法国国民议会1848年11月4日通过的法兰西共和国宪法于1848年11月7日发表于《总汇通报》(见注225)第312号。马克思1851年在《1848年11月4日通过的法兰西共和国宪法》一文(见《马克思恩格斯全集》中文第2版第10卷)中对该宪法作了专门研究,可与本卷第681—684页马克思对该宪法的评述相对照。——681。

- 367** 法国 1830 年宪章是七月王朝的根本法。宪章表面上宣布国民拥有自主权并对国王的权力作了某些限制,但是那些反对工人运动和民主运动的官僚警察机构以及苛刻的法律仍然原封未动。——681。
- 368** 指路易·波拿巴的总统府邸。“极乐世界”的德文是“elysäische Gefilde”,与波拿巴的总统府邸巴黎的爱丽舍宫“Palais de l'Élysée”谐音。——683。
- 369** “兄弟,要准备牺牲!”是特拉伯天主教修道会修士见面时的问候语。特拉伯修道会成立于 1664 年,以严格的规章及其成员的禁欲主义生活方式而闻名。——683。
- 370** 近卫军是古罗马帝王或将相拥有的享有特权的武装力量,经常参与内讧,扶助主子登上王位。马克思在这里是指支持路易·波拿巴政变的法国部队和军官。——686。
- 371** 1832 年路易·波拿巴在图尔高州加入瑞士国籍。——686。
- 372** 卡利古拉是罗马皇帝(37—41 年),他执政后立即同元老院一起参加近卫军的阅兵式并发表演讲。——689。
- 373** 暗指路易·波拿巴 1839 年在巴黎出版的《拿破仑观念》一书。书中颂扬拿破仑的政治原则、拿破仑第一的帝国秩序,并把皇帝本人写成一个理想人物。——690、709、765。
- 374** 议会总务官原是古罗马元老院中的下级官员——财务官和档案官。这里是指在法国国民议会中负责经济、财务和安全保卫事务的委员会。  
1851 年 11 月 6 日,保皇党人议会总务官勒夫洛、巴兹和帕纳提出一项议案,要求把调动军队的权力授予议会。阿·梯也尔支持这项议案,波拿巴分子圣阿尔诺表示反对,经过激烈的辩论,这项议案于 11 月 17 日被否决。在表决中山岳党支持波拿巴派,因为他们认为保皇党人是主要危险。——690、725、752。
- 375** 吉伦特派是 18 世纪末法国资产阶级革命时期的一个政治集团,代表大工商业资产阶级和在革命时期产生的地主资产阶级的利益。该派的许多领导人在立法议会和国民公会中代表吉伦特省,因此而得名。吉伦特派借口保卫各省实行自治和成立联邦的权利,反对雅各宾政府以及拥护政府的革命群众。——691。
- 376** 弗伦特运动又译投石党运动,是 1648—1653 年法国反专制制度的运



动。弗伦特(Fronde)原意是一种投石器,曾为当局所禁,违令者应受惩罚;这个词的转义为破坏秩序,反对当局。

弗伦特运动分为两个阶段。第一阶段称为“高等法院弗伦特”(1648—1649年)。路易十四未成年期间,摄政太后安娜(1643—1653年)及首相马扎里尼的专横引起国内广大阶层的不满。1648年5月,巴黎高等法院要求监督政府财政,取消各省巡按使,但遭到拒绝。8月,巴黎市民起义,支持高等法院,迫使王室逃出首都。1649年3月,起义被政府军镇压,高等法院被迫与王室妥协。第二阶段称为“亲王弗伦特”(1650—1653年)。1650年1月起,以孔代亲王为首的贵族资产阶级在外国军队支持下,利用城乡人民运动,与专制政府抗衡,1653年被政府军击败。弗伦特运动的失败为路易十四当政后的专制独裁铺平了道路。——693、772。

**377** 策划1851年12月2日政变的波拿巴统治集团和反革命报刊在应于1852年5月举行的总统选举之前用无政府状态、革命阴谋、新的农民起义和侵犯私有财产等罪名来恐吓善良的遵纪守法的法国公众。前警察局长罗米厄所写的小册子《1852年的赤色幽灵》在这一宣传运动中起到了特殊的作用。——693。

**378** 弗利基亚帽,或红色尖顶帽,是古代弗利基亚(小亚细亚)人的头饰,后来在18世纪法国资产阶级革命时期成为雅各宾党人的帽子样式。此后,这种帽子便成了自由的象征。——693。

**379** 1849年6月13日,小资产阶级政党山岳党在巴黎组织了一次和平示威,抗议法国派兵镇压意大利革命,因为共和国宪法规定,禁止动用军队干涉别国人民的自由。这次示威被军队驱散,它的失败宣告了法国小资产阶级民主主义的破产。6月13日以后,当局开始迫害民主主义者,其中包括外侨,同时许多社会主义报刊遭到查封。

1849年8月10日,国民议会通过一项法令,将“6月13日暴乱的主谋和从犯”送交“布尔日特别最高法庭”审讯。34名山岳党议员(其中包括赖德律-罗兰、费·皮阿和维·孔西得朗)被提交法庭审判。

马克思对这一事件作了详细评述,见本卷第471—538页。——699、702。

**380** 议会规则是由国民议会多数派制定的,这项规则限制议员发言自由并赋予议长开除议员和扣发议员津贴的权利。1849年六月十三日事变后的第十天,议会拟订了这项规则的草案(见1849年6月25日巴黎

《总汇通报》第 176 号),经过多日讨论,于 1849 年 7 月 6 日通过。

当时国民议会议长是安·杜班。——699。

- 381** 在巴黎 1849 年六月十三日事变的影响下,里昂工人于 6 月 15 日举行了武装起义。这次起义经过八小时的战斗,最终被贝·马尼昂将军指挥的军队所镇压。——700、742。
- 382** 使耶利哥城墙应声倒塌的号角声的传说出自圣经典故:公元前 2000 年下半年,以色列统帅约书亚的军队围攻耶利哥城时,约书亚令自己的士兵吹响用羊角制成的号角,并随号角声一齐大声呼喊,从而使久攻不破的城墙应声倒塌(见《旧约全书·约书亚记》第 6 章)。——700。
- 383** 据圣经传说,犹太王大卫是由撒母耳主持涂油仪式而登极的(见《旧约全书·撒母耳记(上)》第 16 章)。这里暗指路易·波拿巴在恢复罗马教皇庇护九世的世俗权力之后,指望在他复辟称帝进入土伊勒里宫时,能得到教皇的支持。——704。
- 384** 奥斯特利茨是现在的斯拉夫科夫的旧称。1805 年 12 月 2 日,拿破仑第一在这里击败了俄奥联军,取得了决定性胜利。——704。
- 385** 所谓教皇的自由主义行动是指罗马教皇庇护九世 1846 年就职时实行大赦,在教皇国开始实行广泛的改革,以及 1848 年 3 月在教皇国实施立宪制并建立某种程度的世俗内阁等做法。  
在《路易·波拿巴的雾月十八日》1852 年第一版和 1869 年第二版中,此处都错印成“教皇的非自由主义行动”,1885 年出版第三版时更正为“教皇的自由主义行动”。——707。
- 386** 卡宴是法属圭亚那的首府,法国流放政治犯的地方。大批政治犯在这里被折磨致死,故有“不流血的断头台”之称。——720。
- 387** 指七月王朝时期路易·波拿巴企图实行政变的两次武装叛乱。1836 年 10 月 30 日,路易·波拿巴在一些拥护波拿巴主义的军官的帮助下策动了斯特拉斯堡驻防军两个炮兵团的叛变,但几小时后叛乱分子就被解除了武装,路易·波拿巴本人被捕并被流放到美洲,1837 年回到瑞士。因其在举事时是瑞士国民,所以被称为瑞士兀鹰。1840 年 8 月 6 日他利用法国波拿巴主义抬头的机会,和一小撮密谋家一起在布洛涅登陆,企图在当地驻防军队中发动叛乱。这一企图也遭到了完全失败。路易·波拿巴被判处终身监禁,但 1846 年他便逃往英国了。——720。

- 388** 指波拿巴派的报纸。爱丽舍宫是路易·波拿巴任总统期间在巴黎的官邸。——722。
- 389** 爱丽舍园是巴黎的街名,路易·波拿巴的官邸所在地。在古代作者的笔下,爱丽舍园是天堂的同义语。“来自爱丽舍园的女儿”出自席勒的诗歌《欢乐颂》,马克思在这里是借此来讽刺波拿巴及其亲信。——727、747。
- 390** 这项命令刊载于1851年1月2日巴黎《祖国报》(La Patrie),该报全称为《祖国报。商业、农业、工业、文学、科学和艺术报》(La Patrie. Journal du commerce, de l'agriculture, de l'industrie, de la littérature, des sciences et des arts),是法国的一家日报,1841年在巴黎创刊,1850年报纸支持秩序党的保皇派选举联盟,1851年十二月二日政变后成为波拿巴派的机关报。——729。
- 391** 旧法国高等法院是18世纪末资产阶级革命前法国的最高司法机关,许多城市设有这种高等法院。作用最大的是巴黎高等法院,该法院办理国王敕令的登记,并具有所谓谏诤的权力,即对不合习惯和国家法律的敕令提出反对意见的权力。但是高等法院没有实权,因为只要国王亲自出席会议,敕令就一定要作为法律登记下来。法国大革命时期这种高等法院于1790年被解散。——731。
- 392** 贝勒岛是比斯开湾的一个岛屿。1849—1857年是法国囚禁政治犯的地方,1848年巴黎六月起义的参加者奥·布朗基也被囚禁在这里。——734。
- 393** 马克思在这里套用了古希腊作家阿泰纳奥斯(2—3世纪)的著作《哲人宴》中的一个情节。埃及法老泰俄斯讥笑带兵前来支援他的斯巴达王阿革西拉乌斯身材矮小,他说:“山在分娩,宙斯很吃惊,但山生了个老鼠。”阿革西拉乌斯回答说:“您把我看做老鼠,但是总有一天我会成为狮子的。”——736。
- 394** 指复辟时期正统派阵营中策略上的意见分歧。路易十八和让·维莱尔主张谨慎从事,而达尔图尔伯爵(1824年起为国王查理十世)和茹·波林尼雅克却不顾法国局势的变化,主张完全恢复革命前的秩序。  
巴黎的土伊勒里宫是路易十八的皇宫,马松阁是宫里的建筑之一,复辟时期是达尔图尔伯爵的府邸。——741。

- 395** 《经济学家》的全称为《经济学家。每周商业时报,银行家的报纸,铁路监控:政治文学总汇报》(The Economist. Weekly Commercial Times, Bankers' Gazette, and Railway Monitor; a political, literary, and general newspaper),是英国的一家周刊,1843年由詹·威尔逊在伦敦创办,大工业资产阶级的喉舌。——744、782、809、816、836。
- 396** 伦敦工业博览会是1851年5—10月举行的第一届世界工商业博览会。——748、753。
- 397** 《国民议会通报》(Le Messager de l'Assemblée)是法国反波拿巴派的日报,1851年2月16日—12月2日在巴黎出版。——750。
- 398** 指波拿巴派的将军圣阿尔诺率军摧毁巴黎街垒的炮击声。1851年12月2日波拿巴政变后,巴黎曾爆发了一次共和派起义。起义的领导者是立法议会左翼议员和工人联合会秘密组织的领导人。12月4日夜,在镇压这次起义时,波拿巴派的军队不仅用大炮摧毁了共和派构筑的街垒,还向路旁行人和窗口、阳台上的观望者任意射击。一些资产者的楼房,包括萨兰德鲁兹的房屋也遭到破坏。——753。
- 399** 长期国会指英国资产阶级革命时期长达13年(1640—1653年)没有改选的一届英国国会。长期国会是英国国王查理一世为筹集政府经费于1640年11月召开的,是英国资产阶级革命期间的立法机构和领导机构。该国会于1649年宣布处死国王,成立共和国;1653年4月,奥·克伦威尔建立军事专政后将其解散。——753。
- 400** 1851年12月共和派在巴黎举行了反对波拿巴政变的起义。外省农民、小城镇手艺人、工人、商人和知识分子等也纷纷起义。反抗波拿巴的运动波及法国东南部、西南部和中部20多个省,将近200个地区。但是,由于缺乏统一领导,起义很快就被警察和政府军队镇压下去了。参看注398。  
马克思在这里把波拿巴当局对包括农民在内的共和派运动采取的报复措施,同19世纪二三十年代德国当局迫害所谓蛊惑者的行为作了类比。——763。
- 401** 塞文是法国南部朗格多克省的一个山区,1702—1705年爆发了农民起义,被称为“卡米扎尔”(“穿衬衫的人”)起义。由于新教徒遭受迫害而引发的这些起义具有明显的反封建性质。个别地区直到1715年还有这类起义发生。——764。

- 402 指正统派首领沙·蒙塔朗贝尔 1850 年 5 月 22 日在一篇演说中要求国民议会议员“同社会主义进行严肃的斗争”。——768。
- 403 西奈山是阿拉伯半岛上的山脉。据圣经传说,摩西在西奈山上聆受了耶和华的“十诫”(见《旧约全书·出埃及记》第 19—20 章)。——769。
- 404 康斯坦茨宗教会议(1414—1418 年)是宗教改革运动开始后为巩固天主教会已经动摇的地位而召开的。这次会议谴责了宗教改革运动的首领约·威克利夫和扬·胡斯的教理,消除了天主教会的分裂状态并推选出新的教会首脑以代替三个争夺教皇皇位的人。——770。
- 405 “真正的社会主义者”原指 1844 年起在德国传播的所谓德国的或“真正的”社会主义思潮(见注 132)的代表人物。马克思在这里是指大约 1850 年初出现在法国的所谓社会民主派。——770。
- 406 加尔都西会是 1084 年法国人圣布鲁诺创立的天主教隐修院修会之一,因创建于法国加尔都西山中而得名。该会会规以本笃会会规为蓝本,但更严格。修士各居一小室,以便独自专务苦身、默想、诵经;终身严守静默,只能在每周六聚谈一次;在每年的 40 天封斋期内,仅食面包和清水,有“苦修会”之称。——772。
- 407 这是雅·杜邦·德勒尔在《内部纪事》一文中对弗·基佐的称谓,该文发表在 1850 年 12 月 15 日《流亡者之声》第 8 期。——773。
- 408 指法国奥尔良公爵菲利浦摄政时期(1715—1723 年)。当时路易十五尚未成年。——773。
- 409 特里尔的圣衣是保存在特里尔教堂里的天主教圣物,传说是耶稣受刑时脱下的。特里尔的圣衣是朝圣者的崇拜物。——774。
- 410 《在〈人民报〉创刊纪念会上的演说》是马克思 1856 年 4 月 14 日在纪念英国宪章派报纸《人民报》创刊四周年的宴会上的演说。在这篇演说中,马克思简明扼要地阐述了唯物史观和无产阶级革命理论,指出社会生产力的发展和科学技术的进步蕴含着巨大的革命力量,而在资本主义时代,这种发展和进步却使工人阶级和劳动群众陷入贫穷困苦的境地,使整个社会显露出衰颓的征兆;在资本主义社会,生产力与生产关系之间的对抗是不可避免、毋庸争辩的事实,它必然引起无产阶级革命,这种革命意味着无产阶级在全世界的解放;无产阶级是新生产力的代表,肩负着彻底改造旧世界的历史使命。马克思以铿锵有力的语言

宣告：“历史本身就是审判官，而无产阶级就是执刑者。”（见本卷第777页）

《人民报。维护公正政治和普遍权利》（The People's Paper, the champion of political justice and universal right）是英国宪章派的周报，1852年5月由宪章运动的领袖之一、马克思和恩格斯的朋友厄·琼斯在伦敦创办。1852年10月—1856年12月，马克思和恩格斯曾为该报撰稿，并对该报的编辑工作给予帮助。该报除刊登马克思和恩格斯专门为之撰写的文章外，还转载他们在《纽约每日论坛报》发表的重要文章。在这个时期，该报捍卫工人阶级的利益，宣传社会主义思想。后来琼斯同资产阶级激进派日益接近，致使马克思和恩格斯停止撰稿，同琼斯的关系一度破裂；1856年6月报纸转入资产阶级实业家手中。1856年4月14日，马克思作为流亡伦敦的外国革命人士的代表应邀参加《人民报》创刊四周年宴会并发表演说，演说词发表在1856年4月19日《人民报》第207期。

这篇文章的中译文曾收入1930年上海社会科学研究会出版的《马克思论文选译》，译者李一氓；还收入1940年上海读书出版社出版的《卡尔·马克思——人、思想家、革命者》一书，译者为何封等。——775。

- 411 《中国革命和欧洲革命》、《俄国的对华贸易》、《英人在华的残暴行动》、《波斯和中国》、《鸦片贸易史》、《英中条约》、《中国和英国的条约》、《俄国在远东的成功》、《新的对华战争》、《对华贸易》这10篇文章是马克思、恩格斯分别为《纽约每日论坛报》写的有关中国问题的评论，其中《中国革命和欧洲革命》、《俄国的对华贸易》、《英人在华的残暴行动》、《鸦片贸易史》、《英中条约》、《俄国在远东的成功》是作为社论发表的。

这些文章均写于19世纪50年代。在这些文章中，马克思、恩格斯从经济、政治、文化角度分析了中国社会的特点，揭露了英、法、俄、美等国对华战争的侵略本质和血腥暴行，谴责列强通过极不平等的贸易、虚伪狡诈的外交和“极端不义的战争”（见本卷第792页）对中华民族进行的掠夺和践踏，同时深切同情、高度评价中国人民反抗列强侵略的斗争，认为“这是‘保卫社稷和家园’的战争，这是一场维护中华民族生存的人民战争”（见本卷第798页）。他们对中国的农民起义作了科学的评价，指出封建专制的压迫和欧洲列强的侵略是引起中国革命的原因，中国革命必将对欧洲产生重要影响。马克思指出：“中国革命将把火星抛到现今工业体系这个火药装得足而又足的地雷上，把酝酿已久的

普遍危机引爆,这个普遍危机一扩展到国外,紧接而来的将是欧洲大陆的政治革命。”(见本卷第 783 页)恩格斯在展望中国的前途时满怀深情地预言:“过不了多少年,我们就会亲眼看到世界上最古老的帝国的垂死挣扎,看到整个亚洲新纪元的曙光。”(见本卷第 800 页)

这组关于中国问题的文章的中译文收入 1938 年武汉中国出版社出版的《马·恩论中国》,译者署名方乃宜;同年又收入上海珠林书店出版的杨克斋编的《中国问题评论集》。——778。

- 412 在马克思和恩格斯以《纽约每日论坛报》驻伦敦通讯员的身份为该报撰写的文章中,“我国”常指美国,“我们”常指美国人。——780、786、788、813。
- 413 1853 年 1 月 5 日,咸丰帝在太平军已攻克岳州,行将夺取武昌、汉阳的形势下,谕令“该督抚悉心体察被贼地方,分别蠲缓,奏请恩施。其余应征钱粮之处,亦著严查各州县,总期照旧开征,毋得稍有浮勒。”本段引文和正文中马克思的引文均见《大清文宗显皇帝实录》卷七十七第十八页。
- 这里咸丰帝提到的“督抚”,当指湖南、湖北两省的总督和巡抚。马克思文中的“武昌、汉阳南方各省督抚”一语显然不确切。——780。
- 414 鸦片战争以前,中国的对外贸易是由官方特许的垄断组织“公行”在广州进行的。公行的商人叫做“行商”。行商制度在南京条约第五款中被取消。——784、805。
- 415 原文中订立条约的年代写的是 1787 年。实际上,1787 年中俄并未订立任何条约。叶卡捷琳娜二世在位期间(1762—1796 年),中俄曾在 1768 年对 1728 年恰克图条约的个别条款进行修改;1792 年中俄订立恰克图市约。这里根据史实改为 1768 年。——787。
- 416 《尼布楚条约》(1689 年)签订以后,历代沙皇政府觊觎中国的黑龙江地区,图谋夺取通往太平洋的出海口。第一次鸦片战争结束后,沙皇俄国成立“黑龙江问题特别委员会”,加紧其侵略黑龙江的活动。1849—1855 年,俄国海军上将根·涅韦利斯科伊率领武装人员侵入黑龙江下游,建立侵略据点。随后,在东西伯利亚总督尼·穆拉维约夫-阿穆尔斯基的指挥下,大批俄国侵略军闯入黑龙江地区,对黑龙江中上游北岸和下游两岸地区实行军事占领。——788。
- 417 指克里木战争。这是 1853—1856 年俄国对英国、法国、土耳其和撒丁

的联盟进行的战争。这场战争是由于这些国家在近东的经济和政治利益发生冲突而引起的,故又称东方战争。克里木战争中俄国的惨败重挫了沙皇俄国独占黑海海峡和巴尔干半岛的野心,同时加剧了俄国国内封建制度的危机。这场战争以签订巴黎和约而告结束。——788。

- 418** 1856年10月8日,中国水师在走私船亚罗号划艇上拘捕了12名水手。该船船主和水手均为中国人,只雇用了1名英国人做船长,该船的香港执照已过期失效。英国驻广州代理领事巴夏礼硬说亚罗号是英国船只,并指控中国水师扯下了该船事实上并未悬挂的英国国旗。香港总督兼英国驻华全权公使包令以亚罗号事件为借口,命令英国海军舰队司令西马糜各厘于23日率部进犯广州。第二次鸦片战争即自此始。

文中所说的划艇实际上是一种船身为欧式、帆具为中式的近海帆船。这种船只最早为澳门的葡萄牙人所造。——791。

- 419** 从19世纪中叶起,外国侵略者曾在中国东南沿海一带拐骗一批又一批劳动者,强迫他们接受定期的卖身契约,然后运往古巴、秘鲁和英属西印度等地,从事牛马般的强迫劳动。这实际上是一种变相的奴隶贸易;当时,主要的资本主义国家全部参与了这一拐卖华工的罪恶勾当。1845—1875年间,被卖往海外的“契约华工”总数不下50万人。——793。

- 420** 《纽约每日论坛报》编辑部在此处加了这样一段话:“为了同中国保持基督教的和贸易的联系,最好是我们避免参与这一冲突,使中国人不致觉得所有西方国家都暗中串通起来侵害他们。”——793。

- 421** 指1856—1857年英国对波斯进行的战争。19世纪中叶,英国企图征服波斯和阿富汗,以便在中东和亚洲实行进一步的侵略扩张。1856年10月,波斯占领了波阿两国有争议的领土赫拉特。英国以此为借口于11月对波斯宣战,先后占领了恰拉克岛、布什尔港、穆罕默腊市和阿瓦士市。由于俄国在外交上支持波斯,印度爆发了为争取民族独立、反对英国统治的大规模的人民起义,以及向中国调兵进行第二次鸦片战争等等,英国不得不在1857年3月4日同波斯签订和约,英军撤出波斯,波斯撤出赫拉特,并放弃对赫拉特的一切要求。——794。

- 422** 指第二次鸦片战争,参看注418。——794。

- 423** 1828—1829年俄土战争是尼古拉一世借口支持信奉基督教的希腊人反对土耳其压迫的民族运动而挑起的。1828年4—10月是战争的第一阶段,1829年5—8月是战争的第二阶段。土耳其军队起初对集中



在多瑙河地区(锡利斯特里亚、舒姆拉、瓦尔纳等要塞附近)的俄国军队进行了有力的抗击。1828年10月11日,瓦尔纳被俄军攻占。1829年5月30日,土军在库列夫恰(保加利亚)会战中被击溃。1829年夏,俄国军队向君士坦丁堡进军,并于6月11日击败了土耳其军队。1829年9月14日,土耳其接受了俄国提出的全部条件,签订了阿德里安堡条约。——794。

- 424** 1806—1812年俄土战争是拿破仑第一施展外交阴谋致使俄国和土耳其之间矛盾加剧而引起的。除1807—1809年战事中断外,几年间交战双方各有胜败。1811年,战局发生了对俄国有利的变化,1812年5月28日,俄土两国签订了布加勒斯特条约。——795。

- 425** 指克里木战争(见注417)中的几次会战。

1853年11月4日,土耳其军队渡过多瑙河,占领了俄军在多瑙河左岸的奥尔泰尼察阵地。

1854年1月6日,在切塔泰村进行了一场血战,俄军以重大伤亡为代价才把土耳其军队赶至卡拉法特。

1855年9月29日,俄军对被围困的土耳其要塞卡尔斯进行突袭,因兵力准备不足,且对方事先已有准备,突袭失败。

1855年11月6日,俄军在因古里河一战中,被占优势的土耳其军队赶出了明格列利亚。——796。

- 426** 英国侵略者在1856年利用亚罗号划艇事件(见注418)作为发动第二次鸦片战争的口实,从1856年10月27日起,开炮轰击广州城。29日,英军攻破外城,一度冲入城内,纵火将靖海门、五仙门附近民房烧毁殆尽,后因兵力不足,只得退出,但是炮轰城市、掠杀居民的暴行依然继续。——798、815、828。

- 427** 指1856年秋太平天国领导人之间的内讧。这次内讧是起义军领袖之间个人利益和团体利益压倒阶级利益和民族利益的结果。内讧中有三个起义军领袖以及成千上万的起义军士兵被杀害。这对太平天国起义的进一步发展造成了极大的危害。——800。

- 428** 《中华之友》(The Friend of China)是《大陆上中华之友》(The Overland Friend of China)的简称,英国官方的报纸,1842—1859年在维多利亚(香港)出版。——802。

- 429** 《商人杂志》是《商人杂志和商业评论》(The Merchant's Magazine and

- Commercial Review)的简称,美国的一家杂志,由弗·汉特创办,1839—1850年用这个名称在纽约出版。——803。
- 430** 1838年10月28日道光帝所下的上谕中有“鸦片烟流毒内地,官民煽惑,传染日深……必欲净绝根株,毋貽远患”等语。马克思所引可能源出于此。——806。
- 431** 莱特即印度农民,在18世纪末19世纪初英国殖民者实行新的土地税法以前,在英国殖民者没有破坏印度的村社以前,他们是享有充分权利的村社农民。在从1793年起实行所谓柴明达尔制度的地区(最初在孟加拉、比哈尔、奥里萨实行,后来稍微改变了形式,在联合省和中央省以及马德拉斯省部分地区实行)莱特成了柴明达尔(地主)的佃农。在19世纪初孟买和马德拉斯两管区实行“莱特瓦尔”土地税收制后,莱特成为国有土地的持有者,并按印度英政府随意规定的数额缴纳地租税。根据“莱特瓦尔”制度,莱特同时被宣布为他们所租佃的土地的所有者。由于实行这种在法律上自相矛盾的土地税收制,为农民规定了高得无力缴纳的地租,致使农民欠税日增,其土地逐渐转到包买商和高利贷者手里。——807、857。
- 432** 《泰晤士报》(The Times)是英国的一家资产阶级报纸,保守党的机关报,1785年1月1日在伦敦创刊,报名为《环球纪事日报》(Daily Universal Register),1788年1月1日起改名为《泰晤士报》,每日出版;创办人和主要所有人为约·沃尔特,1812年起主要所有人为约·沃尔特第二,约·沃尔特第三继其后为主要所有人;19世纪先后任编辑的有:主编托·巴恩斯(1817—1841)、约·塔·德莱恩(1841—1877)、托·切纳里(1877—1884)、乔·厄·巴克(1884—1912),助理编辑乔·韦·达森特(1845—1870)等,50—60年代的撰稿人有罗·娄·亨·里夫、兰邦等人。莫·莫里斯为财务和政务经理(40年代末起),威·弗·奥·德莱恩为财务经理之一(1858年前);报纸与政府、教会和垄断组织关系密切,是专业性和营业性的报纸;1866—1873年间曾报道国际的活动和刊登国际的文件。——810、820、824、827、830、835、841。
- 433** 古代北非奴隶制国家迦太基的居民除从事农业外还经营海外贸易,而罗马帝国则通过征服别国来掠夺和积累财富。这里所说的“迦太基式的和罗马式的方法”,是指贸易的和征服的方法。——814。
- 434** 继天津条约之后,中国和英国于1858年11月8日在上海签订了通商

- 章程善后条约。该条约第五款规定：“向来洋药、铜钱、米谷、豆石、硝磺、白铅等物，例皆不准通商，现定稍宽其禁，听商遵行纳税贸易。”洋药即鸦片。——816。
- 435 此专条在中英天津条约中文本中为：“前因粤城大宪办理不善，致英民受损，大英君主只得动兵取偿，保其将来守约勿失。商亏银二百万两，军需经费银二百万两二项，大清皇帝皆允由粤省督、抚设措，至应如何分期办法，与大英秉权大员酌定行办。以上款项付清，方将粤城仍交回大清国管属。”——816。
- 436 《晨星报》(The Morning Star)是英国的一家日报，自由贸易派的机关报，1856—1869年在伦敦出版。报纸还出版定期晚刊《晚星报》(The Evening Star)。——818、829。
- 437 中英天津条约第十一款规定：“广州、福州、厦门、宁波、上海五处，已有江宁条约旧准通商外，即在牛庄、登州、台湾、潮州、琼州等府城口，嗣后皆准英商亦可任意与无论何人买卖，船货随时往来。”——818。
- 438 《每日电讯》(The Daily Telegraph)是英国的一家日报，1855—1937年在伦敦出版；起初为资产阶级自由派报纸，后来从19世纪80年代起是保守派报纸；1937年同《晨邮报》(Morning Post)合并以后改名为《每日电讯和晨邮报》(Daily Telegraph and Morning Post)。——819、827、838。
- 439 指俄国乘第二次鸦片战争之机胁迫中国于1858年5月28日签订的中俄璦琿条约。下文所述俄国取得大片中国领土以及黑龙江航行权，均以该条约为据。在陆上边界自由贸易则属1851年8月6日签订的中俄伊犁塔尔巴哈台通商章程的内容。——820。
- 440 赫拉克利亚半岛即克里木半岛南端自因克尔曼到巴拉克拉瓦以西的那部分土地，是克里木战争(1853—1856年)的重要战场之一，塞瓦斯托波尔就在这个小半岛上。文中所说俄国丧失了一小块领土，是指按照1856年的巴黎和约，俄国被迫放弃了比萨拉比亚南部的一部分地区。——821。
- 441 1853年1月9日沙皇尼古拉一世在同英国驻彼得堡公使乔·西摩尔会晤时曾称土耳其为“病夫”。尼古拉一世曾建议俄英瓜分土耳其帝国，但是英国不愿加强俄国的势力并希望保持奥斯曼帝国的弱小地位，因而拒绝了这一建议。——821。

- 442 这里是指 1858 年 6 月清政府在第二次鸦片战争中签订的四个不平等条约,即中俄天津条约(13 日),中美天津条约(18 日),中英天津条约(26 日)及中法天津条约(27 日)。——822。
- 443 中国古代政府机关用来通报朝政的官方文书抄本,原称“邸抄”,清代称“京报”。——827。
- 444 英国的国徽是狮子。“跨上不列颠狮子”是指打着国家利益和民族利益的幌子为武装侵华张目。——827。
- 445 当时广州为英法联军所占,这里指中国向英法提出的交还广州的要求。——828。
- 446 英国在镇压了 1857—1859 年印度起义以后,面临着如何在印度巩固和加强被大大动摇了的殖民统治的难题。——829。
- 447 皮尔派是英国一批拥护罗·皮尔爵士的温和的托利党人。他们支持皮尔在保持土地贵族和金融贵族政治统治的条件下,在经济政策方面对工商业资产阶级采取让步政策。1846 年,皮尔为了工业资产阶级的利益废除了谷物法,引起了托利党保护关税派的强烈不满,导致了托利党的分裂和皮尔派的孤立。19 世纪 50 年代,皮尔派在议会中是一个没有固定纲领的小政治集团。50 年代末 60 年代初,皮尔派并入自由党。——830。
- 448 指 1838—1842 年英国为了对阿富汗进行殖民奴役而发动的第一次英阿战争。1839 年 8 月英军占领了喀布尔,由于 1841 年 11 月喀布尔爆发起义,英军被迫于 1842 年 1 月开始退却,最后英军完全被击溃。——833。
- 449 亚·伯恩士于 1836—1841 年在喀布尔供职;喀布尔暴动发生于 1841 年 11 月;帕麦斯顿 1835—1841 年任英国外交大臣。詹·伯恩士就亚·伯恩士爵士公务信札被篡改一事所作的声明载于 1858 年 2 月 3 日《自由新闻》第 5 期。——833。
- 450 在对华侵略的做法上,以德比为首的托利党内阁(1858 年 2 月—1859 年 6 月)与在它之前以及之后的两届帕麦斯顿内阁有所不同。1858 年詹·额尔金攻陷大沽口,1859 年 6 月弗·普鲁斯以驻华全权公使身份来华,都是以德比为首的托利党内阁执政期间发生的事,而且惨败于大沽口的普鲁斯来华系由德比内阁所派。据马克思判断,额尔金和普鲁

斯在华的所作所为乃是根据帕麦斯顿的指示,但是责任却要落到德比内阁头上。本文第四部分(见本卷第 839—842 页)主要讲的就是这件事。——839。

- 451** 唐宁街是伦敦白厅大街上的一条横街,英国首相及某些内阁大臣的官邸设在这条街上,因此唐宁街也是英国政府的代称。——841。
- 452** 指印度事务督察委员会主席罗·埃伦伯勒勋爵和印度总督查·坎宁勋爵之间的冲突。主张对印度封建上层采取灵活政策的埃伦伯勒在 1858 年 4 月 19 日的紧急报告中,激烈地抨击了坎宁关于没收曾参加民族解放起义的奥德封建主土地的通告。但是埃伦伯勒的紧急报告并没有得到英国统治集团的赞同,因此他不得不于 1858 年 5 月辞去督察委员会主席的职务。德比内阁力图以埃伦伯勒辞职为代价来保住政权。——842。
- 453** 1859 年 4 月,法国对意大利的撒丁王国和奥地利开战,英国外交大臣詹·马姆兹伯里曾力图阻止这场战争的爆发。——842。
- 454** 《不列颠在印度的统治》、《不列颠在印度统治的未来结果》是马克思为《纽约每日论坛报》写的两篇关于印度问题的评论。马克思在文章中严厉地鞭挞了英国的殖民政策,深刻地揭露了英国殖民统治给印度人民带来的巨大灾难,指出“当我们把目光从资产阶级文明的故乡转向殖民地的时侯,资产阶级文明的极端伪善和它的野蛮本性就赤裸裸地呈现在我们面前”(见本卷第 861 页);同时还分析了英国殖民统治给印度政治、经济和社会生活带来的巨大变化,指出它破坏了印度的宗法制,动摇了东方专制制度的基础,造成了一场前所未有的社会革命,“英国不管犯下多少罪行,它造成这个革命毕竟是充当了历史的不自觉的工具”(见本卷第 854 页)。马克思联系无产阶级革命的前景来考察民族殖民地问题,指出:“英国资产阶级将被迫在印度实行的一切,既不会使人民群众得到解放,也不会根本改善他们的社会状况,因为这两者不仅仅决定于生产力的发展,而且还决定于生产力是否归人民所有。”(见本卷第 861 页)“在大不列颠本国现在的统治阶级还没有被工业无产阶级取代以前,或者在印度人自己还没有强大到能够完全摆脱英国的枷锁以前,印度人是不会收获到不列颠资产阶级在他们中间播下的新的社会因素所结的果实的。”(见本卷第 861 页)“只有在伟大的社会革命支配了资产阶级时代的成果,支配了世界市场和现代生产力,并且使这一切都服从于最先进的民族的共同监督的时候,人类的进步

才会不再像可怕的异教神怪那样,只有用被杀害者的头颅做酒杯才能喝下甜美的酒浆。”(见本卷第 862—863 页)

这两篇文章于 1853 年 6 月 25 日和 8 月 8 日发表在《纽约每日论坛报》第 3804、3840 号。

这两篇文章的中译文曾收入 1940 年 5 月上海北社出版的由丁宗恩编译的《论弱小民族》一书。——848。

- 455** 莫卧儿人是 16 世纪从中亚细亚东部入侵印度的突厥征服者,1526 年在印度北部建立伊斯兰教国家大莫卧儿帝国。“莫卧儿”(Mogul)一词为“蒙古”(Mongol)的转音,该帝国的创建者(巴卑尔,1483—1530)自称是蒙古人,相传是成吉思汗时代蒙古人的直系后裔,这就是“莫卧儿”一词的由来。

大莫卧儿帝国在 17 世纪中叶征服了印度大部分地区以及阿富汗部分地区。由于农民起义和印度各民族对征服者的反抗加剧,加之征服者经常发生内讧,封建割据趋势日益加剧,到了 18 世纪上半叶莫卧儿帝国便分裂成许多小邦,这些小邦逐渐被英国殖民主义者侵占。

1803 年英国人占领德里以后,大莫卧儿王朝的后裔靠东印度公司的赡养费维持生计,成了该公司的傀儡。1858 年英国殖民者宣布印度为不列颠王国的领地之后,莫卧儿帝国遂亡。——848、856。

- 456** 林伽是印度教的主神之一湿婆神的象征。崇拜林伽的宗教盛行于印度南部。这一印度教派不承认种姓,反对斋戒、祭祀和朝圣。——849。

- 457** 札格纳特是印度教的主神之一毗湿奴的化身。崇拜札格纳特的教派的特点是宗教仪式十分豪华,充满极端的宗教狂热,这种狂热表现为教徒的自我折磨和自我残害。在举行大祭的日子里,某些教徒往往投身于载着毗湿奴神像的车轮下将自己轧死。——849。

- 458** 七国争雄亦称七国时代,是英国史编纂学中用以表示英国中世纪初期七国并立时代的术语,在 6—8 世纪,英国分为七个盎格鲁撒克逊王国,这些王国极不稳定,分合无常。马克思借用这一术语来描绘德干(印度的中部和南部)在穆斯林入侵以前的封建割据状态。——849。

- 459** 婆罗门是梵文 Brāhmana 的音译,意译为“净行”或“承习”,是印度古代的僧侣贵族、印度的第一种姓(见注 103),世代以祭祀、诵经(吠陀)、传教为业。

婆罗门教是印度古代宗教之一,约于公元前 7 世纪形成,因崇拜梵

天,并由婆罗门种姓担任祭司而得名。以吠陀为最古的经典,信奉多神,其中主神为婆罗贺摩(梵天,即创造之神)、毗湿奴(遍入天,即保护之神)和湿婆(大自在天,即毁灭之神),并认为三者代表宇宙的“创造”、“保全”和“毁灭”三个方面。主张善恶有因果、人生有轮回之说。——849、852、861。

**460** 萨尔赛达庙是位于孟买北部的萨尔赛达岛上的庙宇,以拥有 109 座佛教石窟而闻名。——849。

**461** 荷兰东印度公司是存在于 1602—1798 年的荷兰贸易公司。它是荷兰在印度尼西亚推行殖民主义掠夺政策的工具。公司不仅控制贸易垄断权,而且具有政府职权。它用强制手段巩固和保存当地的奴隶占有制关系和封建关系,在为荷兰效劳的土著政权的封建官僚机构的帮助下,掠夺当地被征服的居民。公司从印度尼西亚运出农产品,通过销售这些产品获取巨额收入;后来,还强制性地引进新的农作物(特别是咖啡),其收获全部归公司占有。荷兰人的残酷剥削和压迫引起印度尼西亚人民举行一系列大规模的起义,随着荷兰共和国的全面衰落,该公司于 1798 年宣告倒闭。——850。

**462** “自由放任”(laissez faire, laissez aller)是英国资产阶级自由贸易派经济学家的信条,他们主张贸易自由,反对国家干涉经济范围内的任何事务。——851。

**463** 马拉塔人是印度境内居住在德干西北部地区的一个部族。从 17 世纪中叶起,这个部族开始进行反对莫卧儿封建主的武装斗争,沉重地打击了大莫卧儿帝国并加速了它的崩溃。在这一斗争进程中建立了一个马拉塔人的独立邦,这个邦的封建上层人物不久就走上了发动侵略战争的道路。17 世纪末,马拉塔邦被封建内讧所削弱,但是到了 18 世纪初,又形成了一个以最高统治者派施华为首的诸马拉塔王国的强大联盟。马拉塔封建主为了称霸印度而与阿富汗人进行斗争,1761 年遭到惨重的失败。在 1803—1805 年英国—马拉塔战争中诸马拉塔王国被东印度公司征服。——856。

**464** 柴明达尔在大莫卧儿帝国时代指主要来自被征服的印度教徒中的封建领主。他们的世袭土地持有权被保留了下来,条件是从自己向被压迫农民征收的租税中抽出一定份额交给政府。“柴明达尔”这个词还被用来指孟加拉的土地税大包税主。1793 年英国政府用“永久柴明达

尔”法把柴明达尔(包税主)变成了私有土地的地主,以他们作为英国殖民当局的阶级支柱。随着英国人对印度的步步征服,柴明达尔制度在形式上略经改变后也在印度某些地区实行起来。——857。

- 465** 圣威廉堡(威廉堡)是英国人于1696年在加尔各答修建的一座城堡,以当时英国国王奥伦治的威廉三世的名字命名。英国人在1757年征服孟加拉以后,把政府机关迁入这座城堡,城堡的名称遂被用来指“孟加拉管区政府”,后来指“印度英国政府”。——859。
- 466** 贾特是印度北部的一个种姓集团,其基本群众是耕作农,其中也有军事封建等级的代表。在17世纪,农民贾特曾多次举行起义,反对外来的莫卧儿封建主的统治。——861。
- 467** 拉甲(raja)是古代印度贵族的称号,指一族的酋长或一地的首领。最初由人民推选,后演变成世袭职位。近代英国殖民政府称印度土著王公为拉甲。——862。
- 468** 奥里萨(东印度)的札格纳特庙是崇拜印度教主神之一毗湿奴-札格纳特(见注457)的中心。庙里的僧侣受东印度公司的庇护,从群众朝拜以及豪华祭祀中取得巨额收入。在群众朝拜时,他们乘机恣意住在庙里的妇女卖淫,而在举行祭祀时,则有一些狂热信徒进行自我折磨和自我残害。——862。



## 人名索引

### A

阿伯丁伯爵, 乔治·汉密尔顿·戈登 (Aberdeen, George Hamilton Gordon, Earl of 1784—1860)——英国国务活动家, 托利党人, 1850年起为皮尔派领袖, 曾任外交大臣 (1828—1830 和 1841—1846)、陆军和殖民大臣 (1834—1835) 和联合内阁首相 (1852—1855)。——831。

阿尔伯 (Albert 原名亚历山大·马丁 Alexandre Martin, 人称工人阿尔伯 Ouvrier Albert 1815—1895)——法国工人, 布朗基主义者, 七月王朝时期是秘密革命团体的领导人之一; 1848年二月革命时期领导巴黎工人的武装起义, 临时政府成员, 因参加 1848年五月十五日事件被判判处有期徒刑, 巴黎公社的积极战士。——451、453、466。

阿尔塞尼乌斯, 圣徒 (Arsenius, the Saint 约 354—450)——罗马贵族; 基督教圣徒, 隐居埃及荒漠。——757。

阿革西拉乌斯 (Agesilaus 公元前 444—361)——斯巴达王 (公元前 401—361)。——736。

阿克莱, 理查 (Arkwright, Sir Richard 1732—1792)——英国企业家, 各种纺织机械的设计者和制造者。——46、92、106、247。

阿莱 (阿莱斯), 路易·皮埃尔·孔斯坦 (Allais [Alais], Louis-Pierre-Constant 约生于 1821年)——法国警探。——721、725。

阿礼国, 拉瑟福德 (Alcock, Sir Rutherford 1809—1897)——英国外交官, 1844年起历任驻厦门、福州、上海、广州等埠领事, 1859—1865年为驻日公使, 1865—1871年为驻华公使。——782。

阿列克谢·米哈伊洛维奇 (亚历克西斯) (Алексей Михайлович [Алексис] 1629—1676)——俄国沙皇 (1645—1676)。——820。

阿什沃思, 埃德蒙 (Ashworth, Edmund 1801—1881)——英国厂主, 反谷物法同盟成员。——115。

- 阿特金森,威廉(Atkinson, William 19世纪)——英国经济学家,资产阶级古典政治经济学学派的反对者,保护关税论者。——370。
- 埃伦伯勒伯爵,爱德华·罗(Ellenborough, Edward Law, Earl of 1790—1871)——英国国务活动家,托利党人,议会议员;曾任印度总督(1842—1844),海军首席大臣(1846),印度事务督察委员会主席(1858);爱·罗·埃伦伯勒男爵的儿子。——841。
- 埃芒蒂耶(Hermentier)——803。
- 埃默森(Emerson)——818。
- 埃斯库罗斯(Aeschylus 公元前525—456)——古希腊剧作家,古典悲剧作家。——6。
- 艾金,约翰(Aikin, John 1747—1822)——英国医生、历史学家和激进派政论家。——193。
- 艾利生,阿奇博尔德(Alison, Sir Archibald 1792—1867)——英国历史学家和经济学家,托利党人。——38—39, 41。
- 艾森曼,约翰·哥特弗里德(Eisenmann, Johann Gottfried 1795—1867)——德国医生和政论家,1848年是《德意志人民报》编辑;1848—1849年是法兰克福国民议会议员,属于中间派,后来属于左派。——574。
- 艾希霍恩,约翰·阿尔布雷希特·弗里德里希(Eichhorn, Johann Albrecht Friedrich 1779—1856)——普鲁士政治活动家,曾在施泰因和哈登堡内阁担任多种职务,积极参与关税同盟的建立,1840—1848年任宗教事务、教育和卫生大臣,同时为书报检查三大臣之一。——585。
- 爱尔维修,克劳德·阿德里安(Helvétius, Claude-Adrien 1715—1771)——法国哲学家,机械唯物主义的代表人物,无神论者,法国革命资产阶级的思想家。——131, 502。
- 安斯蒂,托马斯·奇泽姆(Anstey, Thomas Chisholm 1816—1873)——英国法学家和政治活动家,资产阶级激进主义者,议会议员(1847—1852);曾任香港首席检察官(1854—1859)。——829。
- 安斯沃思—克朗普顿(Ainsworth & Crompton)——英国一家纺织厂。——112。
- 昂格勒斯,弗朗索瓦·厄内斯特(Anglès, François-Ernest 1807—1861)——法国地主,第二共和国时期是立法议会议员(1850—1851),秩序党的代表人物。——744。
- 昂利,波尔多公爵——见尚博尔伯爵,昂利·沙尔·斐迪南·玛丽·迪约多内·达尔图瓦,波尔多公爵(亨利五世)。

- 昂利第二(洛林的),吉斯公爵(Henri II de Lorraine, duc de Guise 1614—1664)——法国弗伦特党领导人。——772。
- 奥尔良公爵——见路易-菲力浦一世(路易-菲力浦),奥尔良公爵。
- 奥尔良公爵夫人,埃莱娜·路易莎·伊丽莎白(Orléans, Hélène-Louise-Elisabeth, duchesse d'父姓梅克伦堡-什未林 Mecklenburg-Schwerin 1814—1858)——法国国王路易-菲力浦的长子斐迪南的遗孀,法国王位追求者巴黎伯爵的母亲。——514、680、707。
- 奥尔良王朝——法国王朝(1830—1848)。——482、491、498、515、687、695、736—737、739—740、757、762、771—772。
- 奥尔斯瓦尔德,鲁道夫·冯(Auerswald, Rudolf von 1795—1866)——普鲁士国务活动家,自由派贵族的代表,曾任首相兼外交大臣(1848年6—9月),普鲁士第一议院议长(1849—1850),不管大臣(1858—1862);汉·阿·埃·冯·奥尔斯瓦尔德的弟弟。——436、632。
- 奥古斯都(盖尤斯·尤利乌斯·凯撒·屋大维)(Augustus [Gaius Julius Caesar Octavianus] 公元前63—公元14)——罗马皇帝(公元前27—公元14)。——156。
- 奥克兰伯爵,乔治·伊登(Auckland, George Eden, Earl of 1784—1849)——英国国务活动家,辉格党人,曾多次担任内阁大臣,1836—1842年任印度总督。——834。
- 奥朗则布(Aurangzib 1618—1707)——印度大莫卧儿王朝的钵谟沙赫(1658—1707)。——849。
- 奥普尔侯爵,阿尔丰斯·昂利(Hautpoul, Alphonse-Henri, marquis d' 1789—1865)——法国将军,正统主义者,后为波拿巴主义者;第二共和国时期是立法会议员(1849—1851),陆军部长(1849—1850)。——516、527、533、543、550—551、709、714、722—724。
- 奥赛男爵,沙尔·勒梅谢·德隆普雷(Haussez, Charles Lemercher de Longpré, baron d' 1778—1854)——法国政治活动家,曾任海军大臣(1829)。——534。
- 奥斯特勒,理查(Oastler, Richard 1789—1861)——英国政治活动家和社会改革家;托利党人,贵族慈善运动的主要代表;在反对资产阶级自由贸易派的斗争中主张通过立法限制工作日。——121。

## B

- 巴贝夫,格拉古(Babeuf, Gracchus 原名弗朗索瓦·诺埃尔 François-Noël 1760—1797)——法国革命家,空想平均共产主义的代表人物,1796年是

- 平等派密谋的组织者；密谋失败后被处死。——430。
- 巴尔贝斯,西吉斯蒙·奥古斯特·阿尔芒(Barbès, Sigismond Auguste Armand 1809—1870)——法国革命家,小资产阶级民主主义者,七月王朝时期秘密革命团体四季社的领导人之一;第二共和国时期是制宪会议议员(1848),因参加1848年五月十五日事件被判处无期徒刑,1854年遇赦;后流亡荷兰,不久即脱离政治活动。——490、535、775。
- 巴尔扎克,奥诺雷·德(Balzac, Honoré de 1799—1850)——法国现实主义作家。——773。
- 巴富尔,乔治(Balfour, Sir George 1809—1894)——英国外交官和军官;第一次鸦片战争时期任参谋,南京条约签订后,代表英国政府接受中国支付的赔款;曾任驻上海领事(1843—1846)。——803。
- 巴枯宁,米哈伊尔·亚历山大罗维奇(Бакунин, Михаил Александрович 1814—1876)——俄国无政府主义和民粹主义创始人和理论家;1840年起侨居国外,曾参加德国1848—1849年革命;1849年因参与领导德累斯顿起义被判死刑,后改为终身监禁;1851年被引渡给沙皇政府,囚禁期间向沙皇写了《忏悔书》;1861年从西伯利亚流放地逃往伦敦;1868年参加第一国际活动后,在国际内部组织秘密团体——社会主义民主同盟,妄图夺取总委员会的领导权;由于进行分裂国际的阴谋活动,1872年在海牙代表大会上被开除出第一国际。——378、384、388、391、655。
- 巴拉盖·狄埃埃伯爵,阿希尔(Baraguay d'Hilliers, Achille, comte 1795—1878)——法国将军,1854年起为元帅;第二共和国时期是制宪议会和立法会议员(1848—1851);1851年统率巴黎卫戍部队;1851年十二月二日政变后为波拿巴主义者,曾任驻君士坦丁堡大使(1853—1854),1854年指挥波罗的海的法国远征军;在1859年奥意法战争中任军长;1870年任巴黎武装力量总司令。——512、730—731、742。
- 巴黎伯爵——见路易-菲力浦-阿尔伯。
- 巴罗,卡米耶·亚桑特·奥迪隆(Barrot, Camille-Hyacinthe-Odilon 1791—1873)——法国政治活动家,七月王朝时期是自由主义的王朝反对派领袖之一;1848年12月—1849年10月任内阁总理,领导各个保皇集团的反革命联盟所支持的内阁;1849年11月内阁辞职后脱离政治活动。——450、473、483—486、488—492、496、505、511、514、516、688—690、693、706—709、717、718、732、735、741、750。
- 巴罗什,皮埃尔·茹尔(Baroche, Pierre-Jules 1802—1870)——法国政治活动家和法学家,七月王朝时期是自由主义的王朝反对派领袖之一,第二共和

- 国时期是制宪议会和立法会议员(1848—1851),秩序党的代表人物,波拿巴主义者;1849年为上诉法院的首席检察官;1851年十二月二日政变以前和以后曾数度入阁。——535、714、725、730、731、735。
- 巴塞尔曼,弗里德里希·丹尼尔(Bassermann, Friedrich Daniel 1811—1855)——德国书商和政治活动家,温和的自由主义者,预备议会议员;1848—1849年革命时期是巴登政府驻联邦议会的代表,法兰克福国民议会议员,属于中间派右翼。——634、635。
- 巴师夏,弗雷德里克(Bastiat, Frédéric 1801—1850)——法国资产阶级庸俗经济学家,阶级调和论的代表人物。——446。
- 巴斯蒂德,茹尔(Bastide, Jules 1800—1879)——法国政治活动家和政论家;资产阶级共和派报纸《国民报》的编辑(1836—1846);1848年是制宪议会议员和外交部长(1848年5—12月)。——477。
- 巴夏礼,斯密斯(Parkes, Harry Smith 1828—1885)——英国外交官;第一次鸦片战争时期任璞鼎查的秘书兼翻译,曾参加攻占镇江的战役;1856年任驻广州领事,制造亚罗号事件,挑起第二次鸦片战争(1856—1860);英军窃据广州后为驻广州的三个欧洲监察员之一(1858—1859);1860年随额尔金北上,随同英法联军侵入北京,焚毁圆明园;曾任驻上海领事(1863—1865)、驻日公使(1865—1883)和驻华公使兼驻朝鲜公使(1883—1885)。——791—792、817。
- 巴伊,让·西尔万(Bailly, Jean-Sylvain 1736—1793)——法国天文学家;18世纪末法国资产阶级革命的活动家,资产阶级自由立宪派领袖之一;任巴黎市长期间(1789—1791)曾下令向马尔斯广场上的要求建立共和国的游行示威群众开枪射击(1791),因此在1793年被革命法庭判处死刑。——670。
- 巴兹,让·狄德埃(Baze, Jean-Didier 1800—1881)——法国律师和政治活动家,奥尔良党人,第二共和国时期是制宪议会和立法会议员(1848—1851)。——740、754。
- 白恩士,约翰(Burns, John 笔名杰克 Jack 1858—1943)——英国工人运动活动家,80年代为新工联的领导人之一,伦敦码头工人罢工(1889)的领导者;90年代转到自由派工联主义立场;议会议员(1892年起),曾任自由党内阁的地方自治事务大臣(1905—1914)和商业大臣(1914)。——79。
- 拜比吉,查理(Babbage, Charles 1792—1871)——英国数学家、力学家和资产阶级经济学家。——245。
- 拜伦,乔治(Byron, George 1788—1824)——英国诗人,革命浪漫主义的代表

人物。——131。

包令,约翰(Bowring, John 1792—1872)——英国政治活动家、外交官、语言学家和文学家,边沁的信徒,自由贸易派,高级殖民官员,议会议员;1847—1852年任驻广州领事,1854—1857年继文翰任香港总督兼驻华公使和中国商务监督,极力主张对中国进行侵略;1856年10月借口亚罗号事件,挑起第二次鸦片战争。——360、364、367、369—371、792。

鲍格雷夫,罗伯特·哈里·英格利斯(Palgrave, Robert Harry Inglis 1827—1919)——英国银行家和经济学家,《经济学家》杂志的出版者(1877—1883)。——76。

鲍威尔,布鲁诺(Bauer, Bruno 1809—1882)——德国唯心主义哲学家、宗教和历史研究者,资产阶级激进主义者;早期为黑格尔正统派的拥护者,1839年后成为青年黑格尔派的重要理论家,自我意识哲学的代表;1834年起在柏林大学、1839年起在波恩大学任非公聘神学讲师,1842年春因尖锐批判圣经而被剥夺教职;1842年为《莱茵报》撰稿人;1837—1842年初为马克思的朋友;1842年夏天起为“自由人”小组成员;1848—1849年革命后为《新普鲁士报》(《十字报》)的撰稿人;1866年后成为民族自由党人;写有一些基督教史方面的著作。——141、144、145、156、158、170—172、174—178。

贝多,玛丽·阿尔丰斯(Bedeau, Marie-Alphonse 1804—1863)——法国将军和政治活动家,温和的资产阶级共和党人;30—40年代曾参加侵占阿尔及利亚;第二共和国时期是制宪议会和立法议会副议长(1848—1851),反对拿破仑第三的政府,1851年十二月二日政变后逃离,1859年回国。——694、731。

贝尔纳(Bernard)——法国上校,镇压1848年巴黎六月起义的军事委员会主席;1851年十二月二日政变后是对反拿破仑第三的共和派的审判的组织者之一。——685。

贝克拉特,海尔曼·冯(Beckerath, Hermann von 1801—1870)——德国银行家,莱茵省自由派资产阶级的领袖之一;法兰克福国民议会议员,属于中间派右翼;1848年8—9月任帝国政府的财政大臣;普鲁士第二议院议员(1849—1852)和爱尔福特议会议员(1850);支持普鲁士的联盟政策。——436。

贝里耶,皮埃尔·安东(Berryer, Pierre-Antoine 1790—1868)——法国律师和政治活动家,七月王朝时期是正统主义反对派领袖,第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851)。——516、697、714、732、739—741、743、747。

- 贝利,威廉(Bailey, William)——英国厂主。——123。
- 贝姆,约瑟夫(Bem, Józef 1794—1850)——波兰将军,民族解放运动活动家,1830—1831年起义的领导人;1848年维也纳十月起义的参加者;1849年是匈牙利革命军领导人;革命失败后避难土耳其,入伊斯兰教,被苏丹封为穆拉德帕沙,任土耳其军队指挥官。——624。
- 贝努瓦·达济伯爵,德尼(Benoist [Benoît] d'Azy, Denis, comte 1796—1880)——法国政治活动家、金融家和工业家;正统主义者;第二共和国时期是立法议会副议长(1849—1851)。——735、740。
- 贝托莱伯爵,克劳德·路易(Berthollet, Claude-Louis, comte de 1748—1822)——法国化学家,创造氯漂白法,发现氯酸钾。——28。
- 本特利·怀特(Bentley & White)——英国的一家锯木厂。——112。
- 比约,奥古斯特·阿道夫·玛丽(Billault, Auguste-Adolphe-Marie 1805—1863)——法国政治活动家,律师,奥尔良党人,第二共和国时期是制宪会议会议员(1848—1849);1851年十二月二日政变后成为波拿巴主义者;曾任内务大臣(1854—1858和1859—1860)。——735。
- 俾斯麦公爵,奥托(Bismarck [Bismark], Otto Fürst von 1815—1898)——普鲁士和德国国务活动家和外交家,普鲁士容克的代表;曾任驻彼得堡大使(1859—1862)和驻巴黎大使(1862);普鲁士首相(1862—1872和1873—1890),北德意志联邦首相(1867—1871)和德意志帝国首相(1871—1890);1870年发动普法战争,1871年支持法国资产阶级镇压巴黎公社;主张在普鲁士领导下“自上而下”统一德国;曾采取一系列内政措施,捍卫容克和大资产阶级的联盟;1878年颁布反社会党人非常法。——73、395。
- 毕若·德·拉·比贡利,托马·罗伯尔(Bugeaud de la Piconnerie, Thomas-Robert 1784—1849)——法国元帅,奥尔良党人,七月王朝时期是众议院议员;在比利牛斯半岛战争期间(1808—1814)指挥法军分队,以后曾指挥军队镇压1834年巴黎共和派的起义;侵略阿尔及利亚和摩洛哥战争的策划者之一,1841—1847年为阿尔及利亚总督,1848—1849年为阿尔卑斯山部队的总司令,第二共和国时期是立法会议会议员(1848—1849)。——485。
- 庇护九世(Pius IX [Pio Nono] 世俗名乔万尼·马里亚·马斯塔伊-费雷蒂 Giovanni Maria Mastai-Ferretti 1792—1878)——罗马教皇(1846—1878)。——494、515、707。
- 边沁,耶利米(Bentham, Jeremy 1748—1832)——英国社会学家、哲学家和经济学家,功利主义理论的主要代表,主张效用原则是社会生活的基础。——131。

波尔多公爵——见尚博尔伯爵,昂利·沙尔·斐迪南·玛丽·迪约多内·达尔图瓦,波尔多公爵(亨利五世)。

波尔恩,斯蒂凡(Born, Stephan 真名西蒙·布特米尔希 Simon Buttermilch 1824—1898)——德国排字工人,共产主义者同盟盟员;《新莱茵报》通讯员(1848年6—8月);德国1848—1849年革命的参加者,工人兄弟会组织者和领袖;1850年被开除出共产主义者同盟;革命后脱离工人运动。——294。

波林—亨弗莱(Pauling & Henfrey)——英国的一家建筑公司。——117。

波林尼雅克亲王,茹尔·奥古斯特·阿尔芒·玛丽(Polignac, Jules-Auguste-Armand-Marie, prince de 1780—1847)——法国国务活动家,正统主义者和教权主义者,曾任外交大臣和首相(1829—1830)。——741。

波拿巴,拿破仑·约瑟夫·沙尔·保尔,拿破仑亲王(Bonaparte, Napoléon-Joseph-Charles-Paul, prince Napoléon 又名日罗姆 Jérôme, 绰号普隆-普隆 1822—1891)——法国政治活动家,第二共和国时期是制宪议会和立法会议员(1848—1851),1854年在克里木指挥一个师,在1859年奥意法战争中任军长,普法战争初期曾参加关于法意反普同盟的谈判,日·波拿巴的儿子,拿破仑第三的堂弟,其兄死后(1847)改名日罗姆。——515。

波拿巴——见拿破仑第一。

波拿巴——见拿破仑第三。

波拿巴王朝——法国皇朝(1804—1814、1815和1852—1870)。——671、762—763。

波旁王朝——法国王朝(1589—1792、1814—1815和1815—1830)。——498、515、687、695、736—737、740、762。

波特,乔治·理查森(Porter, George Richardson 1792—1852)——英国资产阶级经济学家和统计学家,自由贸易论者;商业副大臣(1841年起)。——93。

伯恩斯,亚历山大(Burnes, Alexander 1805—1841)——英国军官,英国在中亚进行殖民扩张的策划者之一;1836—1838年在喀布尔执行特殊使命,1839—1841年任喀布尔英军司令部顾问,1841年喀布尔发生起义时被杀。——833—834。

伯恩斯,詹姆斯(Burnes, James 1801—1862)——英国医生,亚·伯恩斯的哥哥。——833。

伯西,彼得(Bussey, Peter)——英国店主,宪章派,1839年宪章派代表大会代表;1839年约克郡起义失败后脱离工人运动。——122。

柏拉图(Platon [Plato] 约公元前427—347)——古希腊哲学家,客观唯心主义的主要代表人物,奴隶主贵族的思想家,自然经济的拥护者。——479。

勃多,尼古拉(Baudeau, Nicolas 1730—1792)——法国神父,经济学家,重农学



- 派的代表。——217。
- 勃朗, 路易(Blanc, Louis 1811—1882)——法国小资产阶级社会主义者, 新闻工作者和历史学家; 1848年临时政府成员和卢森堡宫委员会主席; 采取同资产阶级妥协的立场; 1848年8月流亡英国, 后为伦敦的法国布朗基派流亡者协会的领导人; 1871年国民议会议员, 反对巴黎公社。——434、451、453、457、462、464、466、473、474、486、500、533、566、668。
- 勃鲁姆, 罗伯特(Blum, Robert 1807—1848)——德国新闻工作者和出版商, 小资产阶级民主主义者; 预备议会副议长和法兰克福国民议会议员, 为左派领袖之一; 1848年维也纳十月起义的参加者, 在反革命军队占领维也纳后被杀害。——630、639。
- 博马舍, 皮埃尔·奥古斯坦·卡龙·德(Beaumarchais, Pierre-Augustin Caron de 1732—1799)——法国剧作家。——491。
- 博纳尔德子爵, 路易·加布里埃尔·昂布鲁瓦兹(Bonald, Louis-Gabriel-Ambroise, vicomte de 1754—1840)——法国政治活动家和政论家, 保皇派, 复辟时期的贵族和教权主义反动派的思想家。——577。
- 布阿吉尔贝尔, 皮埃尔·勒珀桑(Boisguillebert, Pierre Le Pesant 1646—1714)——法国经济学家和统计学家, 重农学派先驱, 法国资产阶级古典政治经济学的创始人; 著有《法国详情》和其他经济学著作。——522—523。
- 布尔布隆, 阿尔丰斯·德(Bourboulon, Alphonse de 生于1809年)——法国外交官, 驻华公使(1851、1852—1857和1859—1862); 1853年曾访问太平天国的国都天京(南京), 试探太平军的对外政策。——826—827、835。
- 布尔沃, 威廉·亨利·利顿·厄尔(Bulwer, William Henry Lytton Earle 1801—1872)——英国外交家, 议会议员(1830—1837), 辉格党人; 1839年和1840年任英国驻巴黎代办, 后任驻马德里公使(1843—1848)、驻华盛顿大使(1849—1852)、驻佛罗伦萨大使(1852—1855)、驻君士坦丁堡大使(1858—1865)。——831。
- 布莱克特, 约翰·芬威克·伯戈因(Blackett, John Fenwick Burgoyne 1821—1856)——英国议会议员。——848。
- 布莱特, 约翰(Bright, John 1811—1889)——英国政治活动家, 棉纺厂主, 自由贸易派领袖和反谷物法同盟创始人; 60年代初起为自由党(资产阶级激进派)左翼领袖; 曾多次任自由党内阁的大臣。——71、360、520。
- 布朗基, 路易·奥古斯特(Blanqui, Louis-Auguste 1805—1881)——法国革命家, 空想共产主义者, 主张通过密谋性组织用暴力夺取政权和建立革命专政; 许多秘密社团和密谋活动的组织者, 1830年七月革命和1848年二月革命的

参加者,秘密的四季社的领导人,1839年五月十二日起义的组织者,同年被判处死刑,后改为无期徒刑;1848—1849年革命时期是法国无产阶级运动的领袖;巴黎1870年十月三十一日起义的领导人,巴黎公社时期被反动派囚禁在凡尔赛,曾缺席当选为公社委员;一生中有36年在狱中度过。——464、490、491、532、533、535、676、758、775。

布雷,约翰·弗兰西斯(Bray, John Francis 1809—1895)——英国经济学家,空想社会主义者,罗·欧文的信徒,职业是印刷工人;阐发了“劳动货币”的理论。——21、37。

布雷亚,让·巴蒂斯特·菲德尔(Bréa, Jean-Baptiste-Fidèle 1790—1848)——法国将军,参与镇压1848年巴黎六月起义,被起义者击毙。——500。

布里奇沃特公爵,弗兰西斯·埃杰顿(Bridgewater, Francis Egerton, Duke of 1736—1803)——英国的大土地占有者,企业家,曾投资开凿从沃斯利至曼彻斯特的运河(1759—1772),后以他的名字命名为布里奇沃特运河。——100。

布利丹,让(Buridan, Jean 1300前后—1358以后)——法国哲学家,唯名论者;认为意志自由特别是选择自由的问题在逻辑上是不可解决的;据说他讲了一个驴子的故事:一头驴子在两个完全相同的草堆之间,无法进行选择,结果只好饿死。“布利丹的驴子”就成了一句俗语。——752。

布林德利,詹姆斯(Brindley, James 1716—1772)——英国工程师和发明家。——100。

布鲁土斯(马可·尤尼乌斯·布鲁土斯)(Marcus Junius Brutus 公元前85—42)——罗马国务活动家,贵族共和派密谋反对凯撒的策划者之一。——669。

布伦坦诺,路德维希·约瑟夫(路约)(Brentano, Ludwig Joseph [Lujo] 1844—1931)——德国资产阶级庸俗经济学家,讲坛社会主义者。——75。

布伦坦诺,洛伦茨·彼得·卡尔(Brentano, Lorenz Peter Karl 1813—1891)——德国律师,小资产阶级民主主义者;1848年是法兰克福国民会议员,属于左派;1849年领导巴登临时政府,巴登-普法尔茨起义失败后流亡瑞士,1850年迁居美国;1878年起为美国国会议员。——655、656、668。

布罗德赫斯特,亨利(Broadhurst, Henry 1840—1911)——英国政治活动家,工联领袖之一,改良主义者,职业是泥瓦匠,后为工联官员;工联代表大会委员会书记(1875—1890),自由党人,议会议员,内务副大臣(1886)。——79。

布罗伊公爵,阿希尔·沙尔·莱昂斯·维克多(Brogie, Achille-Charles-Léonce-Victor, duc de 1785—1870)——法国政治活动家,奥尔良党人;内阁首相(1835—1836),第二共和国时期是立法议会议员(1849—1851)。——

714,741。

## C

查理-阿尔伯特(Carlo Alberto [Charles-Albert, Karl Albert] 1798—1849)——撒丁和皮埃蒙特国王(1831—1849)。——495。

查理大帝——见查理一世,查理大帝。

查理一世,查理大帝(Charles I, Charlemagne 742—814)——法兰克国王(768—800)和皇帝(800—814)。——207、606。

查理二世(Charles II 1630—1685)——英国国王(1660—1685)。——268。

查理十世(Charles X 1757—1836)——法国国王(1824—1830);被1830年的七月革命赶下王位。——534。

查普曼,约翰(Chapman, John 1801—1854)——英国政论家,资产阶级激进主义者,赞同在印度实行改革;《印度的棉花和贸易》一书作者。——860。

查苏利奇,维拉·伊万诺夫娜(Засулич, Вера Ивановна 1851—1919)——俄国民粹运动、社会民主主义运动的活动家,劳动解放社(1883)的创始人之一;后来转到孟什维克立场。——384、388。

## D

达尔曼,弗里德里希·克里斯托夫(Dahlmann, Friedrich Christoph 1785—1860)——德国历史学家和政治活动家,自由主义者,1829年起为格丁根大学教授,“格丁根七贤”之一,因拒绝宣誓效忠而被赶出格丁根,1842年被聘为波恩大学教授,1848—1849年为预备议会议员和法兰克福国民议会议员,属于中间派右翼,1850年为爱尔福特议会议员,后脱离政治活动;写有丹麦、德国、英国和法国史方面的著作。——583。

达尔文,查理·罗伯特(Darwin, Charles Robert 1809—1882)——英国自然科学家,科学的生物进化论的奠基人。——380、385。

达拉什,阿尔伯特(Darasz, Albert 1808—1852)——波兰民族解放运动的领导人,1830—1831年起义的参加者,波兰流亡者民主组织的领导成员,伦敦欧洲民主派中央委员会委员。——668。

大利,彼得(Ailly, Pierre d' 1350—1420)——法国传教士,神学家,红衣主教(1410年起),康斯坦茨宗教会议的重要人物。——770。

大莫卧儿王朝——见莫卧儿王朝。

戴斯特,让·巴蒂斯特(Tests, Jean-Baptiste 1780—1852)——法国律师和国务活动家,奥尔良党人,历任七月王朝时期商业大臣、司法大臣和公共工程

- 大臣,因贪污舞弊被送交法庭审判(1847)。——521。
- 戴维,汉弗莱(Davy, Sir Humphrey 1778—1829)——英国化学家和物理学家,曾发现多种化学元素和化合物,并发明了矿工安全灯;曾任英国皇家学会会长(1820—1827);由于在原电池、制革和矿物分析上的研究,1820年荣获科普利奖章。——28、44、99。
- 丹东,若尔日·雅克(Danton, Georges-Jacques 1759—1794)——法国政治活动家和法学家,18世纪末法国资产阶级革命的活动家,雅各宾派的右翼领袖。——651、668、669。
- 但丁·阿利格埃里(Dante Alighieri 1265—1321)——意大利诗人。——397。
- 道光(1782—1850)——中国清朝皇帝(1821—1850)。——779、817。
- 德·梅斯特尔——见梅斯特尔(德·梅斯特尔)伯爵,约瑟夫·玛丽。
- 德比伯爵,爱德华·乔治·杰弗里·史密斯·斯坦利,(比克斯塔夫的)斯坦利勋爵(Derby, Edward George Geoffrey Smith Stanley, Lord Stanley of Bickerstaffe, Earl of 1799—1869)——英国政治活动家,托利党领袖,19世纪下半叶为保守党领袖;曾任陆军和殖民大臣(1833—1834和1841—1845),内阁首相(1852、1858—1859和1866—1868)。——830、831、833、842。
- 德尔,路易·弗朗索瓦·欧仁(Daire, Louis-François-Eugène 1798—1847)——法国著作家和资产阶级经济学家,政治经济学著作的出版者。——217、523。
- 德弗洛特——见弗洛特(德弗洛特),保尔·路易·弗朗索瓦·勒奈·德。
- 德福塞,罗曼·约瑟夫(Desfossés, Romain-Joseph 1798—1864)——法国海军上将,第二共和国时期是立法会议员(1849—1851),1849年11月—1851年1月任海军部长。——728、730。
- 德洛姆(洛姆,德),让·路易(Delolme [Lolme, de], Jean-Louis 1741—1806)——瑞士法学家和作家,立宪君主制的辩护士。——437。
- 德穆兰,吕西·西姆普利斯·卡米耶·贝努瓦(Desmoulins, Lucie-Simplice-Camille-Benoist 1760—1794)——法国法学家和新闻工作者,18世纪末法国资产阶级革命的活动家,右翼雅各宾党人。——669。
- 邓库姆,托马斯·斯林斯比(Duncombe, Thomas Slingsby 1796—1861)——英国政治活动家,资产阶级激进派,40年代曾参加宪章运动;议会议员(1826—1861)。——102—103。
- 狄德罗,德尼(Diderot, Denis 1713—1784)——法国哲学家,机械唯物主义的代表人物,无神论者,法国革命资产阶级的代表,启蒙思想家,百科全书派领袖;1749年因自己的著作遭要塞监禁。——131。
- 狄金逊,约翰(Dickinson, John 1815—1876)——英国政论家,自由贸易论者;

- 东印度改革促进协会创始人之一;写有关于印度的著作。——858。
- 狄摩西尼(Demosthenes 公元前384—322)——古希腊政治活动家和演说家,雅典的反马其顿派的领袖,奴隶主民主制的拥护者;雅典同盟反马其顿战争失败后(公元前338)被驱逐出雅典。——516。
- 迪斯累里,本杰明,比肯斯菲尔德伯爵(Disraeli [D'Israeli], Benjamin, Earl of Beaconsfield 1804—1881)——英国政治活动家和著作家,40年代参加“青年英国”;托利党领袖,19世纪下半叶为保守党领袖;曾任财政大臣(1852、1858—1859和1866—1868),内阁首相(1868和1874—1880)。——838, 839。
- 杜班,安德烈·玛丽·让·雅克(Dupin, André-Marie-Jean-Jacques 人称大杜班 Dupin aîné 1783—1865)——法国法学家和政治活动家,奥尔良党人,众议院议长(1832—1839),第二共和国时期是制宪议会议员(1848—1849)和立法议会议长(1849—1851);后为波拿巴主义者。——543, 721, 725, 726。
- 杜邦·德勒尔,雅克·沙尔(Dupont de l'Eure, Jacques-Charles 1767—1855)——法国政治活动家,自由主义者;18世纪末法国资产阶级革命和1830年革命的参加者;1830年以前是烧炭党领导成员;40年代是王朝反对派的代表人物,接近温和的资产阶级共和派;1848年为临时政府主席,后为国民议会议员。——451。
- 杜弗尔,茹尔·阿尔芒·斯塔尼斯拉斯(Dufaure, Jules-Armand-Stanislas 1798—1881)——法国律师和政治活动家,奥尔良党人,曾任社会公共工程大臣(1839—1840),第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),卡芬雅克政府的内务部长(1848年10—12月)和波拿巴政府的内务部长(1849年6—10月);第三共和国时期任司法部长,内阁总理。——479, 482, 521。
- 杜克莱尔,沙尔·泰奥多尔·欧仁(Duclerc, Charles-Théodore-Eugène 1812—1888)——法国政治活动家和新闻工作者,《国民报》编辑(1840—1846),财政部长(1848年5—6月);第二共和国时期是立法议会议员(1848—1849),动产信用公司董事会成员,国民议会副议长(1875),内阁总理兼外交部长(1882年8月—1883年1月)。——493。
- 杜普拉,帕斯卡尔(Duprat, Pascal 1815—1885)——法国政治活动家和新闻工作者,资产阶级共和党人;第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),反对路易·波拿巴的政府;1871年国民议会议员。——727—728。
- 杜沙特尔伯爵,沙尔·玛丽·汤讷吉(Duchâter, Charles-Marie-Tanneguy, comte

1803—1867)——法国政治活动家,奥尔良党人,曾任商业大臣(1834—1836)和内务大臣(1839—1840和1840—1848年2月)。——740。

杜山-路维杜尔——见路维杜尔(杜山-路维杜尔),弗朗索瓦·多米尼克。

多布尔霍夫-迪尔男爵,安东(Doblhoff-Dier, Anton Freiherr von 1800—1872)——奥地利政治活动家,温和的资产阶级自由派,1848年任贸易大臣(5月)和内务大臣(7—10月)。——620。

多斯特-穆罕默德汗(Dost-Muhammad Khan [Dost-Mahomed] 1793—1863)——阿富汗埃米尔(1826—1839和1842—1863)。——833—834。

## E

额尔金-金卡丁——见额尔金伯爵,詹姆斯·普鲁斯,金卡丁伯爵。

额尔金伯爵,詹姆斯·普鲁斯,金卡丁伯爵(Elgin, James Bruce, Earl of Kincardine, Earl of 1811—1863)——英国外交官,作为特命全权代表出使中国(1857—1858和1860—1861),印度总督(1862—1863)。——823、828—829、837、839—844、846。

## F

法卢伯爵,弗雷德里克·阿尔弗勒德·皮埃尔(Falloux, Frédéric-Alfred-Pierre, comte de 1811—1886)——法国政治活动家和著作家,正统主义者和教权主义者,1848年解散国家工场的策划者和镇压巴黎六月起义的鼓吹者,第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),曾任教育和宗教部长(1848—1849)。——484、495、505、516、693、706、708、741、743。

范斯特劳本齐,查理·托马斯(Van Straubenzee, Charles Thomas 1812—1892)——英国将军,1855—1856年在克里木战争中任英军一个旅的指挥官,1857—1858年在第二次鸦片战争中任英军指挥官。——817。

斐迪南一世(Ferdinand I 1793—1875)——奥地利皇帝(1835—1848)。——619、620、630。

斐迪南多二世,斐迪南二世(Ferdinando II, Ferdinand II, 绰号炮弹国王 King Bomba 1810—1859)——双西西里王国国王(1830—1859)。——614。

费尔巴哈,路德维希(Feuerbach, Ludwig 1804—1872)——德国唯物主义哲学家,德国古典哲学的代表人物。——28、85、133—135、137—139、141、143—145、154—158、172、174—178、199、277、279。

费奈迭,雅科布(Venedey, Jakob 1805—1871)——德国作家、政论家和政治活动家,小资产阶级民主主义者;30年代是巴黎流亡者同盟领导人,

- 1848—1849年是预备议会议员和法兰克福国民议会议员,属于左派;1848—1849年革命后成为自由派。——176,277。
- 芬尼斯,托马斯·奎斯特德(Finnis, Thomas Quested)——伦敦市长(1856—1857)。——790。
- 弗格森,亚当(Ferguson, Adam 1723—1816)——苏格兰历史学家、哲学家和社会学家;大·休谟的追随者。——239。
- 弗莱里格拉特,斐迪南(Freiligrath, Ferdinand 1810—1876)——德国诗人,1848—1849年为《新莱茵报》编辑,共产主义者同盟盟员;50年代脱离革命斗争,50—60年代为瑞士银行伦敦分行职员。——277。
- 弗兰茨一世(Franz I 1768—1835)——奥地利皇帝(1804—1835),德意志神圣罗马帝国皇帝(1792—1806),称弗兰茨二世。——591,594。
- 弗兰茨-约瑟夫一世(Franz-Joseph I 1830—1916)——奥地利皇帝(1848—1916)。——638。
- 弗兰格尔伯爵,弗里德里希·亨利希·恩斯特(Wrangell, Friedrich Heinrich Ernst Graf von 1784—1877)——普鲁士将军,1848年11月参加普鲁士反革命政变,驱散普鲁士国民议会;1856年起任陆军元帅;丹麦战争时期(1864)任普奥联军总司令。——632,633。
- 弗里德里希-奥古斯特二世(Friedrich August II 1797—1854)——萨克森国王(1836—1854)。——649。
- 弗里德里希-威廉三世(Friedrich-Wilhelm III 1770—1840)——普鲁士国王(1797—1840)。——576。
- 弗里德里希-威廉四世(Friedrich-Wilhelm IV 1795—1861)——普鲁士国王(1840—1861)。——12,436,577,578,585,594,632,638,644,645。
- 弗罗斯特,约翰(Frost, John 1784—1877)——英国小资产阶级激进派,1838年起为宪章运动的拥护者;由于组织1839年威尔士的矿工起义,被判终身流放澳洲;后来被赦免并于1856年回到英国。——122。
- 弗洛孔,斐迪南(Flocon, Ferdinand 1800—1866)——法国政治活动家和政论家,小资产阶级民主主义者,《改革报》编辑,1848年为临时政府成员;山岳党人;1851年十二月二日政变后被驱逐出法国。——451。
- 弗洛特(德弗洛特),保尔·路易·弗朗索瓦·勒奈·德(Flotte [Deflotte], Paul-Louis-François-René de 1817—1860)——法国海军军官,民主主义者和社会主义者,布朗基主义者,巴黎1848年五月十五日事件和六月起义的参加者,第二共和国时期是立法会议员(1850—1851),1860年参加加里波第向南意大利的进军。——533,535,713,714。

伏尔泰(Voltaire 原名弗朗索瓦·玛丽·阿鲁埃 François-Marie Arouet 1694—1778)——法国自然神论哲学家、历史学家和作家,18世纪资产阶级启蒙运动的主要代表人物,反对专制制度和天主教。——513、528、530、710。

福格特,卡尔(Vogt, Karl 1817—1895)——德国自然科学家,庸俗唯物主义者,小资产阶级民主主义者;1848—1849年是法兰克福国民议会议员,属于左派;1849年6月为帝国五摄政之一;1849年逃往瑞士,50—60年代是路易·波拿巴雇用的密探;马克思在抨击性著作《福格特先生》中对他进行了揭露。——651。

福禄培尔,尤利乌斯(Fröbel [Froebel], Julius 1805—1893)——德国自然科学家,政论家和进步书籍出版者,小资产阶级激进主义者,1843年底—1844年同马克思有密切联系;德国1848—1849年革命的参加者,法兰克福国民议会议员,属于左派;德意志民主协会中央委员会委员;革命失败后流亡美国,1857年回到欧洲,为奥地利政府撰写时评。——284、630。

福适,莱昂(Faucher, Léon 1803—1854)——法国政治活动家、政论家和经济学家,奥尔良党人,后为波拿巴主义者;第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),内务部长(1848年12月—1849年5月和1851年)。——270、446、484、490、493、715、735、741。

傅立叶,沙尔(Fourier, Charles 1772—1837)——法国空想社会主义者。——37、38、84、251、272、384、392、431、433、582。

富尔德,阿希尔(Fould, Achille 1800—1867)——法国银行家和政治活动家,奥尔良党人,后为波拿巴主义者;第二共和国时期是制宪议会议员(1848—1849),曾任财政部长(1849—1851),财政大臣(1861—1867),国务大臣和皇廷事务大臣(1852—1860)。——460、476、488、517、518、520—522、709、728、730、735、743。

富基埃-坦维尔,安东·康坦(Fouquier-Tinville, Antoine-Quentin 1746—1795)——法国法学家,18世纪末法国资产阶级革命的活动的家,1793年任革命法庭的公诉人。——496。

富歇,约瑟夫(Fouché, Joseph 1759—1820)——法国政治活动家和警官,18世纪末法国资产阶级革命的活动的家,雅各宾党人,拿破仑第一内阁的警务大臣,以毫无原则著称。——528。

## G

盖尔马尼库斯(盖尤斯·尤利乌斯·凯撒·盖尔马尼库斯)(卡利古拉)(Gaius Julius Caesar Germanicus [Caligula] 12—41)——罗马皇帝(37—



- 41)。——689。
- 盖尔温努斯,格奥尔格·哥特弗里德(Gervinus, Georg Gottfried 1805—1871)——德国历史编纂学家和文学史家,自由派;1844年起为海德堡大学教授,1847—1848年10月是《德意志报》的编辑,1848年是预备议会议员和法兰克福国民议会议员,属于中间派右翼。——584。
- 戈尔盖,阿尔图尔(Görgey, Arthur 1818—1916)——匈牙利将军,匈牙利军队总司令(1849年4—6月);曾依靠反动军官和资产阶级中的反革命派,背叛匈牙利革命,率领所属部队向沙皇军队投降。——627。
- 歌德,约翰·沃尔夫冈·冯(Goethe, Johann Wolfgang von 1749—1832)——德国诗人、作家、思想家和博物学家。——156、674、854、855。
- 格拉古(盖尤斯·赛姆普罗尼乌斯·格拉古)(Gaius Sempronius Gracchus 公元前153—121)——古罗马的护民官(公元前123—122),曾为农民利益进行争取实现土地法的斗争;提比里乌斯·赛姆普罗尼乌斯·格拉古的弟弟。——669。
- 格拉古(提比里乌斯·赛姆普罗尼乌斯·格拉古)(Tiberius Sempronius Gracchus 公元前162—133)——古罗马的护民官(公元前133),曾为农民利益进行争取实现土地法的斗争;盖尤斯·赛姆普罗尼乌斯·格拉古的哥哥。——669。
- 格莱斯顿,威廉·尤尔特(Gladstone, William Ewart 1809—1898)——英国国务活动家,托利党人,后为皮尔分子,19世纪下半叶是自由党领袖;曾任财政大臣(1852—1855和1859—1866)和首相(1868—1874、1880—1885、1886和1892—1894)。——80、830、849。
- 格朗丹,维克多(Grandin, Victor 1797—1849)——法国工厂主,保守派政治活动家,众议院议员(1839—1848);第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1849)。——446。
- 格朗尼埃·德卡桑尼亚克,贝尔纳·阿道夫(Granier de Cassagnac, Bernard-Adolphe 1806—1880)——法国新闻工作者,1848年革命前是奥尔良党人,后为波拿巴主义者,第二帝国时期是立法团议员(1852—1870);曾为《立宪主义者报》撰稿,50年代为《国家报》主编。——544、773。
- 格雷厄姆(Graham)——113。
- 格雷格,威廉·拉思本(Greg, William Rathbone 1809—1881)——英国工业家和政论家,自由贸易派。——363—364、374。
- 格律恩,卡尔(Grün, Karl 笔名恩斯特·冯·德尔·海德 Ernst von der Haide 1817—1887)——德国小资产阶级政论家,接近青年德意志和青年黑格尔

派,40年代中是“真正的”社会主义的主要代表人物;普鲁士制宪会议议员(1848),属于左翼,普鲁士第二议院议员(1849);1851年起流亡比利时,1861年回到德国,曾在美因河畔法兰克福高等商业工艺学校任艺术史、文学史和哲学史教授(1862—1865);1870年到维也纳;1874年出版路·费尔巴哈的书信集和遗著。——286,287,429。

葛德文,威廉(Godwin, William 1756—1836)——英国作家、哲学家和政论家,边沁的信徒,理性主义者,无政府主义的创始人之一。——131。

贡斯当·德勒贝克,昂利·本杰明(Constant de Rebecque, Henri Benjamin 1767—1830)——法国政治活动家、政论家和著作家,资产阶级自由主义的反民主主义流派的代表,法国唯物主义和无神论观点的反对者;曾从事国家法问题的研究。——670。

古德肖,米歇尔(Goudchaux, Michel 1797—1862)——法国银行家,资产阶级共和党人,1848年为临时政府的财政部长,50年代为反对波拿巴主义政体的共和党反对派领袖之一。——474。

## H

哈德菲尔德,乔治(Hadfield, George 1787—1879)——英国政治活动家,资产阶级激进主义者,议会议员。——833。

哈第,詹姆斯·基尔(Hardie, James Keir 1856—1915)——英国工人运动活动家,改良主义者,职业是矿工,后为政论家;苏格兰工党创始人(1888)和领袖,独立工党创始人(1893)和领袖。——79。

哈格里沃斯,詹姆斯(Hargreaves, James 1745 前后—1778)——英国织工,第一台实用机械纺纱机(珍妮纺纱机)的发明者。——46,90。

哈克斯特豪森男爵,奥古斯特·弗兰茨(Haxthausen, August Franz Freiherr von 1792—1866)——普鲁士官员和作家,联合议会议员(1847—1848),后为普鲁士第一议院议员;写有描述普鲁士和俄国土地关系中当时还残存的土地公社所有制方面的著作。——400。

哈尼,乔治·朱利安(Harney, George Julian 1817—1897)——英国工人运动活动家,宪章派左翼领袖;正义者同盟盟员,后为共产主义者同盟盟员;民主派兄弟协会创建人之一,《北极星报》编辑,《民主评论》、《人民之友》、《红色共和党人》等宪章派刊物的出版者;1862—1888年曾数度住在美国;国际会员;曾同马克思和恩格斯保持友好联系;50年代初和小资产阶级民主派接近,一度同工人运动中的革命派疏远。——382。

哈斯基森,威廉(Huskisson, William 1770—1830)——英国国务活动家和经

- 济学家,托利党人,曾任商业大臣(1823—1827),1810年金条委员会成员,议会议员;主张在经济上向工业资产阶级让步,曾制定降低某些商品进口税的税率。——272。
- 哈维,威廉(Harvey, William 1578—1657)——英国医生、生理学家和胚胎学家,科学生理学的创始人和胚胎学研究的倡导者;1628年发现血液循环系统。——255。
- 海尔维格,格奥尔格(Herwegh, Georg 1817—1875)——德国诗人,小资产阶级民主主义者;1842年起成为马克思的朋友,《莱茵报》等多家报刊的撰稿人;1848年二月革命后是巴黎德意志民主协会领导人,巴黎德国流亡者志愿军团组织者之一;1848—1849年革命的参加者,后长期流亡瑞士;1869年起为德国社会民主工党(爱森纳赫派)党员。——515。
- 海瑙男爵,尤利乌斯·雅科布(Haynau, Julius Jakob Freiherr von 1786—1853)——奥地利将军,1848年镇压意大利的革命;曾任镇压匈牙利革命的奥地利军队总司令(1849)。——513、609。
- 海涅,亨利希(Heine, Heinrich 1797—1856)——德国诗人,革命民主主义运动的先驱,马克思一家的亲密朋友。——605、613。
- 海特男爵,奥古斯特(Heydt, August Freiherr von der 1801—1874)——普鲁士银行家、政治活动家,曾任商业、工业和公共工程大臣(1848年12月—1862年)和财政大臣(1862和1866—1869);1849年为第二议院议员。——440。
- 海因岑,卡尔(Heinzen, Karl 1809—1880)——德国作家和政论家,小资产阶级民主主义者;《莱比锡总汇报》记者,《莱茵报》撰稿人;1844年9月逃往布鲁塞尔,1845年春移居瑞士,1847年起反对马克思和恩格斯;曾参加1849年巴登-普法尔茨起义,后来先后流亡瑞士和英国;1850年秋定居美国,后为《先驱者》报的主编(1854—1879)。——276—294。
- 汉普敦,约翰(Hampden, John 1594—1643)——英国资产阶级革命的活动家,在英国资产阶级革命前夜反对专制独裁,革命斗争的参加者,在国内战争中牺牲。——633。
- 汉特,弗里曼(Hunt, Freeman 1804—1858)——美国政论家,《商人杂志和商业评论》的出版者。——803。
- 汉泽曼,大卫·尤斯图斯·路德维希(Hanseman, David Justus Ludwig 1790—1864)——德国政治活动家和银行家,莱茵省自由派资产阶级的领袖之一;普鲁士制宪议会议员,财政大臣(1848年3—9月)。——440—441、598、601、609、632。

- 贺布,詹姆斯(Hope, James 1808—1881)——英国海军将领,1859—1860年率领远征舰队侵略中国。——826—827,835。
- 赫尔岑,亚历山大·伊万诺维奇(Герцен, Александр Иванович 1812—1870)——俄国唯物主义哲学家、政论家和作家,革命民主主义者,1847年流亡法国,1852年移居伦敦,在英国建立“自由俄国印刷所”,并出版《北极星》定期文集和《钟声》报。——384。
- 黑格尔,乔治·威廉·弗里德里希(Hegel, Georg Wilhelm Friedrich 1770—1831)——德国古典哲学的主要代表。——1、9、85、141—145、158、174、175、181、216—221、223、225、226、277、575、576、668、778。
- 亨茨曼,本杰明(Huntsman, Benjamin 1704—1776)——英国发明家和钢铁厂厂主。——98。
- 亨利,约瑟夫·沃纳(Henley, Joseph Warner 1793—1884)——英国政治活动家,托利党人,商业和交通大臣(1852和1858—1859)。——823。
- 亨利五世——见尚博尔伯爵,昂利·沙尔·斐迪南·玛丽·迪约多内·达尔图瓦,波尔多公爵(亨利五世)。
- 亨利六世(Henry VI 1421—1471)——英国国王(1422—1461)。——738。
- 亨利八世(Henry VIII 1491—1547)——英国国王(1509—1547)。——190。
- 亨利希七十二世(Heinrich LXXII 1797—1853)——德国一小邦幼系(罗伊斯-洛本施泰因-埃伯斯多夫)的领主王公(1822—1848)。——641。
- 洪秀全(1814—1864)——太平天国的创始人。——800。
- 淮亚特,约翰(Wyatt, John 1700—1766)——英国技师,曾发明纺纱机。——247。
- 惠勒(Wheeler)——东印度公司董事会副董事长。——803。
- 霍尔巴赫男爵,保尔·昂利·迪特里希(Holbach, Paul-Henri Dietrich, baron d' 1723—1789)——法国哲学家,唯物主义者,无神论者,启蒙思想家,革命资产阶级的代表人物。——131。
- 霍格,詹姆斯·韦尔(Hogg, James Weir 1790—1876)——英国政治活动家,托利党人,后为皮尔分子;议会议员;东印度公司董事会董事长(1846—1847和1852—1853);印度事务督察委员会委员(1858—1872)。——790,848。
- 霍普,乔治(Hope, George 1811—1876)——英国农场主,自由贸易的拥护者。——363,374。

## J

- 基钦(Kitchen)——英国厂主。——112。
- 基佐,弗朗索瓦·皮埃尔·吉约姆(Guizot, François-Pierre-Guillaume 1787—

- 1874)——法国政治活动家和历史学家,奥尔良党人;1812年起任巴黎大学历史系教授,七月王朝时期是立宪君主派领袖,历任内务大臣(1832—1836)、教育大臣(1836—1837)、外交大臣(1840—1848)和首相(1847—1848);代表大金融资产阶级的利益。——399、446、449、450、469、477、484、492、511、516、670、682、740、741、758、759、773。
- 吉布森,托马斯·米尔纳(Gibson, Thomas Milner 1806—1884)——英国政治活动家,自由贸易的拥护者,后为自由党人,议会议员;曾任商业大臣(1859—1865和1865—1866)。——830、838。
- 吉芬,罗伯特(Giffen, Robert 1837—1910)——英国资产阶级经济学家和统计学家,财政问题专家;《伦敦统计学会会刊》发行人(1876—1891),商业部统计局局长(1876—1897)。——75。
- 吉纳尔,约瑟夫·奥古斯坦(Guinard, Joseph-Augustin 1799—1874)——法国小资产阶级民主主义者,制宪议会议员(1848—1849),由于参加1849年六月十三日示威游行被判终生监禁,1854年获赦。——535。
- 吉斯公爵——见昂利第二(洛林的),吉斯公爵。
- 济格尔,弗兰茨(Sigel, Franz 1824—1902)——德国军官,小资产阶级民主主义者;1848—1849年巴登革命运动的参加者,1849年巴登-普法尔茨起义时期为巴登-普法尔茨革命军总司令、副总司令和巴登临时政府陆军部长;起义失败后流亡瑞士,1851年起流亡英国;1852年迁居美国,曾站在北部方面参加美国内战;1866年起为纽约新闻工作者;阿·济格尔的哥哥。——656。
- 嘉庆(1760—1820)——中国清朝皇帝(1796—1820)。——804。
- 金克尔,哥特弗里德·约翰(Kinkel, Gottfried Johann 1815—1882)——德国诗人、作家和政论家,小资产阶级民主主义者,1849年巴登-普法尔茨起义的参加者,被普鲁士法庭判处无期徒刑,1850年在卡·叔尔茨帮助下越狱逃跑,流亡英国;在伦敦的德国小资产阶级流亡者的领袖,《海耳曼》周报编辑(1859);反对马克思和恩格斯。——668。
- 居比耶尔,阿梅代·路易·德彪·德(Cubières, Amédée-Louis Despans de 1786—1853)——法国将军和国务活动家,奥尔良党人;1839—1840年任陆军大臣,1847年因营私舞弊被降职。——521。

## K

- 卡贝,埃蒂耶纳(Cabet, Étienne 人称卡贝老爹 Père Cabet 1788—1856)——法国法学家和政论家,法国工人共产主义一个流派的创始人,和平空想共

- 产主义的代表人物,《人民报》的出版者(1833—1834);流亡英国(1834—1839);《1841年人民报》的出版者(1841—1851);曾尝试在美洲建立共产主义移民区(1848—1856),以实现其在1848年出版的小说《伊加利亚旅行记》中阐述的理论。——385、392、433、464。
- 卡尔利埃,皮埃尔·沙尔·约瑟夫(Carlier, Pierre-Charles-Joseph 1799—1858)——法国警官,巴黎警察局长(1849—1851),波拿巴主义者。——528、529、709、721、727、751。
- 卡芬雅克,路易·欧仁(Cavaignac, Louis-Eugène 1802—1857)——法国将军和政治活动家,温和的资产阶级共和党人;30—40年代曾参加侵占阿尔及利亚,1848年任阿尔及利亚总督;第二共和国时期是陆军部长(1848年5—6月),镇压巴黎六月起义;曾任政府首脑(1848年6—12月);立法会议员(1849—1851);1851年十二月二日政变后因反对拿破仑第三的政府而被捕。——468、469、472、476—483、487、489、493—494、496、501、507、615、680、684—687、694、733、745、754。
- 卡莱尔,托马斯(Carlyle, Thomas 1795—1881)——英国作家、历史学家和唯心主义哲学家,宣扬英雄崇拜,封建社会主义的代表,资本主义生产方式和资产阶级政治经济学的批评者,托利党人;1848年后成为工人运动的敌人。——40、113。
- 卡利古拉——见盖尔马尼库斯(盖尤斯·尤利乌斯·凯撒·盖尔马尼库斯)(卡利古拉)。
- 卡诺,拉扎尔·伊波利特(Carnot, Lazare-Hippolyte 1801—1888)——法国政治活动家和政论家,温和的资产阶级共和党人,七月王朝时期为众议院议员(左派反对派);第二共和国时期是临时政府教育部长(1848年2—7月),制宪议会和立法会议员(1848—1851);秩序党的反对者;1851年十二月二日政变以后成为共和党反对派领袖,反对拿破仑第三的政府。——533、535、713。
- 卡普菲格,让·巴蒂斯特·奥诺雷·雷蒙(Capefigue, Jean-Baptiste-Honoré-Raymond 1801—1872)——法国政论家、历史学家和作家;保皇派。——544。
- 卡特赖特,埃德蒙(Cartwright, Edmund 1743—1823)——英国牧师、发明家和机械师,第一台获得专利的机械织布机的发明者。——28、92。
- 卡托(老卡托)(马可·波尔齐乌斯·卡托)(Marcus Porcius Cato Major 公元前234—149)——罗马政治活动家、历史学家和著作家,维护贵族特权;曾任执政官(公元前195年),监察官(公元前184年);《论农业》的作者。——477、773。

- 开普勒, 约翰奈斯 (Kepler, Johannes 1571—1630)——德国天文学家、数学家、物理学家和自然哲学家, 在哥白尼学说的基础上, 发现行星运动的规律。——778。
- 凯, 约翰·威廉 (Kaye, John William 1814—1876)——英国军事史学家和殖民官员, 曾任印度事务部政务机要司秘书 (1858—1874), 写有印度的历史和民族学方面的著作以及英国在阿富汗和印度进行的殖民战争方面的著作。——833。
- 凯德, 杰克 (Cade, Jack 死于 1450 年)——1450 年英国农民和手工业者在英国南部举行反封建起义时的领袖。——280。
- 凯利-威士涅威茨基, 弗洛伦斯 (Kelly-Wischnewetzky, Florence 1859—1932)——美国社会主义者, 后为资产阶级改良主义者, 曾将恩格斯的《英国工人阶级状况》一书译成英文; 1892 年以前为波兰流亡者拉·威士涅威茨基的妻子。——64、386。
- 凯撒 (盖尤斯·尤利乌斯·凯撒) (Gaius Julius Gaesar 公元前 100—44)——罗马统帅、国务活动家和著作家。——514、670。
- 坎伯尔, 乔治 (Campbell, Sir George 1824—1892)——英国国务活动家和外交官, 议会议员 (1875—1892), 自由党人; 1843—1874 年屡任英国驻印度的殖民官员; 写有关于印度的著作。——860。
- 康德, 伊曼努尔 (Kant, Immanuel 1724—1804)——德国古典哲学的创始人, 唯心主义者; 也以自然科学方面的著作闻名。——240、517。
- 康普豪森, 卢道夫 (Camphausen, Ludolf 1803—1890)——德国政治活动家和银行家, 莱茵省自由派资产阶级的领袖之一; 1834 年起任科隆商会会长, 莱茵报社股东和《莱茵报》撰稿人; 1843 年起为莱茵省议会城市等级的代表, 普鲁士首相 (1848 年 3—6 月), 后为第一议院议员; 普鲁士驻中央政府的使节 (1848 年 7 月—1849 年 4 月), 北德意志联邦国会议员。——437、441、598、601、608—609、632。
- 柯尔培尔, 让·巴蒂斯特 (Colbert, Jean-Baptiste 1619—1683)——法国国务活动家, 重商主义者, 财政总监 (1661 年起), 实际上操纵了法国的内外政策; 曾建立国家工场, 促进内外贸易。——253。
- 科布顿, 理查 (Cobden, Richard 1804—1865)——英国工厂主, 自由党人, 自由贸易的拥护者, 反谷物法同盟创始人, 议会议员 (1841—1864); 曾参加多次国际和平主义者代表大会, 如 1850 年 8 月美因河畔法兰克福和平主义者代表大会。——520。
- 科西迪耶尔, 马尔克 (Caussidière, Marc 1808—1861)——法国小资产阶级民

- 主义者,1834年里昂起义的参加者;七月王朝时期秘密革命团体的组织者之一;第二共和国时期任巴黎警察局长(1848年2—5月),制宪会议成员(1848);因政府准备在布尔日对五月十五日事件的参加者进行审判,于1848年8月逃往英国。——457,473,474,500,668。
- 克拉伦登伯爵,乔治·威廉·弗雷德里克·维尔里斯(Clarendon, George William Frederick Villiers, Earl of 1800—1870)——英国国务活动家,外交家,辉格党人,后为自由党人;爱尔兰总督(1847—1852),曾镇压爱尔兰1848年起义;外交大臣(1853—1858,1865—1866和1868—1870)。——790。
- 克莱夫,罗伯特(Clive, Robert 1725—1774)——英国国务活动家和将军,英国在印度建立殖民统治的肇始人,孟加拉省督(1757—1760和1765—1767)。——862。
- 克朗普顿,赛米尔(Crompton, Samuel 1753—1827)——英国技师,珍妮纺纱机的改良者,英国麦斯林纱(高级细纱)的首创者。——46,92。
- 克雷米约,伊萨克·阿道夫(Crémieux [Cremieux], Isaac-Adolphe 1796—1880)——法国律师和政治活动家,40年代为自由主义者;第二共和国时期为临时政府司法部长(1848年2—5月),制宪议会和立法议会议员(1848—1851)。——451,493。
- 克雷通,尼古拉·约瑟夫(Creton, Nicolas-Joseph 1798—1864)——法国律师和政治活动家,奥尔良党人;第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851)。——522,738。
- 克伦威尔,奥利弗(Cromwell, Oliver 1599—1658)——英国国务活动家,17世纪英国资产阶级革命时期资产阶级和资产阶级化贵族的领袖;1649年起为爱尔兰军总司令和爱尔兰总督,1653年起为英格兰、苏格兰和爱尔兰的护国公。——670,753。
- 库克,乔治·温格罗夫(Cooke, George Wingrove 1814—1865)——英国历史学家和新闻工作者,自由党人;1857年为《泰晤士报》驻中国通讯员。——810,812,823。
- 库利汗——见纳迪尔沙赫(库利汗)。
- 库辛,维克多(Cousin, Victor 1792—1867)——法国唯心主义哲学家,折中主义者。——670。
- 魁奈,弗朗索瓦(Quesnay, François 1694—1774)——法国经济学家,重农学派创始人;职业是医生。——217,371。

## L

拉德茨基伯爵,约瑟夫·温采尔(Radetzky, Joseph Wenzel Graf 1766—



- 1858)——奥地利陆军元帅,1831年起为意大利北部奥军司令,1848—1849年镇压意大利的民族解放运动;伦巴第一威尼斯王国的总督(1850—1856)。——613、614、619、620、623。
- 拉菲特,雅克(Laffitte, Jacques 1767—1844)——法国银行家和政治活动家,奥尔良党人,金融资产阶级的代表,政府首脑(1830—1831)。——446。
- 拉弗尔,约翰(Lovell, John)——美国出版商和书商,曾出版恩格斯的《英国工人阶级状况》一书。——386。
- 拉弗尔斯,托马斯·斯坦福(Raffles, Thomas Stamford 1781—1826)——英国殖民地官员,曾任爪哇总督(1811—1816);《爪哇史》一书的作者。——849、850、853。
- 拉克罗斯男爵,贝尔特朗·泰奥巴尔德·约瑟夫(Lacrosse, Bertrand-Théobald-Joseph, baron de 1796—1855)——法国政治活动家,奥尔良党人,波拿巴主义者,第二共和国时期任公共工程部长(1848—1849和1851年10—12月)。——507。
- 拉罗什雅克兰侯爵,昂利·奥古斯特·若尔日·杜韦尔日耶(La Rochejaquelein [Larochejaquelin], Henri-Auguste-Georges Du Vergier, marquis de 1805—1867)——法国政治活动家,贵族院议员,正统派领袖,第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),1852年起为第二帝国参议员。——452、741。
- 拉马丁,阿尔丰斯(Lamartine, Alphonse 1790—1869)——法国诗人,历史学家和政治活动家,40年代为温和的资产阶级共和派领袖;第二共和国时期任外交部长(1848),临时政府的实际上的首脑。——451、456、464、468、735。
- 拉莫里谢尔,克里斯托夫·莱昂·路易·瑞绍·德(Lamoricière, Christophe-Léon-Louis Juchault de 1806—1865)——法国将军和政治活动家,温和的资产阶级共和党人;30—40年代曾参加侵占阿尔及利亚,1848年参与镇压巴黎的六月起义,第二共和国时期任陆军部长(1848年6—12月),制宪议会和立法议会议员(1848—1851);反对拿破仑第三的政府;1851年十二月二日政变后被驱逐出法国,1857年回到法国;1860年曾指挥罗马教皇的军队。——694、754。
- 拉萨尔,斐迪南(Lassalle, Ferdinand 1825—1864)——德国工人运动中的机会主义代表,1848—1849年革命的参加者;全德工人联合会创始人之一和主席(1863);写有古典古代哲学史、法学史和文学方面的著作。——383、391、392。

- 拉斯拜尔, 弗朗索瓦·万桑(Raspail, François-Vincent 1794—1878)——法国自然科学家、政治活动家和政论家, 社会主义者, 《人民之友》的出版者, 靠近革命无产阶级; 1830年和1848年革命的参加者; 第二共和国时期是制宪议会议员(1848); 1849年因参加1848年五月十五日事件被判处六年徒刑, 后流亡比利时; 1870—1871年普法战争爆发前夜属于资产阶级共和党反对派, 后转向资产阶级民主派立场。——451、464、476、482、490、775。
- 拉斯卡斯伯爵, 艾曼纽埃尔·奥古斯坦·迪约多内·马兰·约瑟夫(Las Cases, Emmanuel-Augustin-Dieudonné-Marin-Joseph, comte de 1766—1842)——法国军官和历史学家, 拿破仑第一的秘书; 1815—1816年曾陪同拿破仑第一前往圣赫勒拿岛。——757。
- 拉图尔伯爵, 泰奥多尔(Latour, Theodor Graf 1780—1848)——奥地利将军, 专制君主制度的拥护者; 1848年任陆军大臣; 1848年10月被维也纳起义者杀死。——621。
- 拉托, 让·皮埃尔·拉莫特(Rateau, Jean-Pierre Lamotte 1800—1887)——法国律师, 波拿巴主义者, 第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851)。——488、489、492、688。
- 拉维特, 威廉(Lovett, William 1800—1877)——英国手工业者, 小资产阶级民主主义者; 30年代宪章运动领袖, 拥护“道德力量”并主张和资产阶级合作。——120。
- 拉伊特子爵, 让·厄内斯特·杜科(La Hitte [Lahitte], Jean-Ernest Ducos, vicomte de 1789—1878)——法国将军, 波拿巴主义者, 第二共和国时期是立法议会议员(1850—1851)、外交部长和陆军部长(1849—1851)。——534、714、730。
- 莱昂伯爵夫人(L. 伯爵夫人)(Lehon [Gräfin L.], comtesse de)——比利时驻巴黎公使沙·艾·约·莱昂伯爵的妻子, 30—50年代随丈夫住在巴黎, 同奥尔良王朝代表人物有联系。——772。
- 莱奥波德(大公)(Leopold [Grand Duke] 1790—1852)——巴登大公(1830—1852)。——650、656。
- 莱维, 莱昂内(Levi, Leone 1821—1888)——英国经济学家、统计学家和法学家; 写有商法方面的著作; 理·科布顿的朋友。——75。
- 赖德律(赖德律-罗兰), 亚历山大·奥古斯特(Ledru [Ledru-Rollin], Alexandre-Auguste 1807—1874)——法国政论家和政治活动家, 小资产阶级民主派领袖, 《改革报》编辑; 第二共和国时期任临时政府内务部长和执行委员会委员(1848), 制宪议会和立法议会议员(1848—1849), 在议会中领导山

- 岳党;1849年六月十三日示威游行后流亡英国,1869年回到法国。——434、451、460、464、471、473、482、483、490、493—496、501—505、508、521、535、542、566、609、680、694、699、702。
- 兰开斯特,约瑟夫(Lancaster, Joseph 1778—1838)——英国教育家。——629。
- 勒夫洛,阿道夫·艾曼纽埃尔·沙尔(Le Flô [Leflô], Adolphe-Emmanuel-Charles 1804—1887)——法国将军、政治活动家和外交家,保皇党人;秩序党代表人物,第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851);1851年十二月二日政变后流亡英国,1859年回到法国;曾任国防政府和梯也尔政府的陆军部长(1870—1871),1871年国民议会议员;曾任驻彼得堡大使(1848—1849和1871—1879)。——690、754。
- 勒克莱尔,亚历山大(Leclerc, Alexandre)——法国商人,秩序党的拥护者,曾参加镇压1848年巴黎工人的六月起义。——542。
- 勒麦,克里斯托夫·哥特洛布·亨利希·弗里德里希·冯(Römer [Roemer], Christof Gottlob Heinrich Friedrich von 1794—1864)——德国法学家和政治活动家;1833年起为符腾堡第二议院议员,自由主义反对派的领袖之一,1848—1849年任符腾堡的司法大臣和首相,法兰克福国民议会议员。——574。
- 勒蒙泰,皮埃尔·爱德华(Lemontey, Pierre-Édouard 1762—1826)——法国历史学家、经济学家和政治活动家,立法议会议员(1791—1792)。——238、239、249。
- 勒米尼耶,让·路易·欧仁(Lerminier, Jean-Louis-Eugène 1803—1857)——法国法学家和政论家,30年代末为保守主义者,法兰西学院比较法教授(1831—1839),由于学生抗议而离职。——492。
- 勒穆瓦纳,约翰·玛格丽特·埃米尔(Lemoigne, John-Marguerite-Émile 1815—1892)——法国政论家,《辩论日报》驻英国记者,后为主编。——544。
- 雷缪扎伯爵,沙尔·弗朗索瓦·玛丽(Rémusat, Charles-François-Marie, comte de 1797—1875)——法国政治活动家、政论家和作家,奥尔良党人,曾任内务大臣(1840);第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),反对拿破仑第三的政府;第三共和国时期任外交部长(1871—1873)。——732。
- 雷尼奥·德·圣让·丹热利(圣让·丹热利)伯爵,奥古斯特·米歇尔·埃蒂耶纳(Regnault de Saint-Jean d'Angély [St. Jean d'Angély], Auguste-Michel-Étienne, comte de 1794—1870)——法国将军,后为元帅,波拿巴主义者,第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851)、陆军部长(1851

- 年1月);第二帝国时期任近卫军指挥官(1854—1869);1855年为克里木法军后备军军长。——730。
- 李比希男爵,尤斯图斯(Liebig, Justus Freiherr von 1803—1873)——德国化学家,农业化学的创始人。——28、44、797。
- 李嘉图,大卫(Ricardo, David 1772—1823)——英国经济学家,资产阶级古典政治经济学最著名的代表人物。——20、25、29、30、216、234、259—261、263、264、319、322、366、371。
- 李奇尼乌斯(盖尤斯·李奇尼乌斯·斯托洛)(Gaius Licinius Stolo 公元前4世纪上半叶)——罗马国务活动家,护民官,曾和塞克斯蒂乌斯共同制定保护平民利益的法律。——149。
- 李斯特,弗里德里希(List, Friedrich 1789—1846)——德国资产阶级庸俗经济学家,保护关税政策的维护者。——6、20。
- 里夫斯,威廉·多布森(Reeves, William Dobson 1827 前后—1907)——英国出版商和书商;曾出版恩格斯的《英国工人阶级状况》一书。——386、390。
- 理查三世(Richard III 1452—1485)——英国国王(1483—1485)。——738。
- 林德利(Lindley)——英国花边机发明者。——94。
- 林则徐(1785—1850)——中国清朝官员,1839年被任命为两广总督和负责查禁鸦片贸易的钦差大臣。——806。
- 琉善(Lucianus [Lukianus] 约120—180)——希腊讽刺作家,无神论者。——6。
- 卢格,阿尔诺德(Ruge, Arnold 1802—1880)——德国政论家,青年黑格尔分子,《哈雷年鉴》的出版者,《莱茵报》的撰稿人,1843—1844年同马克思一起筹办并出版《德法年鉴》;1844年中起反对马克思,1848年为法兰克福国民议会议员,属于左派,50年代是在英国的德国小资产阶级流亡者领袖之一;1866年后成为民族自由党人。——277—279、287、289、668。
- 卢梭,让·雅克(Rousseau, Jean-Jacques 1712—1778)——法国启蒙运动的主要代表人物,民主主义者,小资产阶级思想家,自然神论哲学家。——202。
- 鲁埃,欧仁(Rouher, Eugène 1814—1884)——法国律师和政治活动家,波拿巴主义者,第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1849),1849—1852年曾断续地担任司法部长和司法大臣;第二帝国时期任商业、农业和公共工程大臣(1855—1863)、国务大臣(1863—1869)、参议院议长(1869—1870);第二帝国崩溃后逃离法国;70年代为法国波拿巴派的领袖之一。——725、726、728、730、735。
- 鲁普斯——见沃尔弗,弗里德里希·威廉(鲁普斯)。
- 鲁瓦耶-科拉尔,皮埃尔·保尔(Royer-Collard, Pierre-Paul 1763—1845)——法国

- 政治活动家和哲学家,巴黎大学历史和哲学教授,立宪君主制的拥护者。——670。
- 路德,马丁(Luther, Martin 1483—1546)——德国神学家,宗教改革运动的活动家,德国新教路德宗的创始人,德国市民等级的思想家,温和派的主要代表;在1525年农民战争时期,站在诸侯方面反对起义农民和城市平民。——10、22、669。
- 路特希尔德家族(Rothschild)——金融世家,在欧洲许多国家设有银行。——67、580、581。
- 路特希尔德男爵,詹姆斯(Rothschild, James, baron de 1792—1868)——巴黎路特希尔德银行行长。——448。
- 路维杜尔(杜山-路维杜尔),弗朗索瓦·多米尼克(Louverture [Toussaint L'Ouverture], François-Dominique 1743—1803)——海地黑人革命运动的领袖,18世纪末法国资产阶级革命时期反抗西班牙和英国的统治,1791年参加海地第一次奴隶起义,1795年被法国国民公会任命为黑人陆军师长和副总督,1797年任海地武装力量总司令,1800年脱离法国统治而独立,并自任总统,1803年被法国军队击败后被捕,并带至法国。——485。
- 路易十四(Louis XIV 1638—1715)——法国国王(1643—1715)。——522、763。
- 路易十五(Louis XV 1710—1774)——法国国王(1715—1774)。——217、538、773。
- 路易十六(Louis XVI 1754—1793)——法国国王(1774—1792),18世纪末法国资产阶级革命时期被处死。——577。
- 路易十八(Louis XVIII 1755—1824)——法国国王(1814—1815和1815—1824)。——670。
- 路易·波拿巴——见拿破仑第三。
- 路易-菲力浦-阿尔伯,奥尔良公爵,巴黎伯爵(Louis-Philippe-Albert, duc d'Orléans, comte de Paris 1838—1894)——法国国王路易-菲力浦一世之孙,法国王位追求者,称菲力浦七世;1861—1862年站在北部方面参加美国内战。——547、739—740。
- 路易-菲力浦一世(路易-菲力浦),奥尔良公爵(Louis-Philippe I [Louis-Philippe], duc d'Orléans 1773—1850)——法国国王(1830—1848)。——446—448、450、476、477、479、483、484、511、514、517—519、521、545、547—548、594、674、676、679—680、686、688、693、704、707、719、739—740、742、743、757、758、761。
- 路易-拿破仑——见拿破仑第三。

律斯勒,古斯塔夫·阿道夫(Roesler [Rösler], Gustav Adolf 1818—1855)——德国教师和新闻工作者,1848—1849年是法兰克福国民会议议员,属于左派;1850年起侨居美国。——660。

罗伯斯比尔,马克西米利安·弗朗索瓦·玛丽·伊西多尔·德(Robespierre, Maximilien-François-Marie-Isidore de 1758—1794)——法国资产阶级革命的活动家,雅各宾派的领袖,革命政府的首脑(1793—1794)。——477,668,669。

罗素伯爵,约翰(Russell, John, Earl of 1792—1878)——英国国务活动家,辉格党领袖,议会议员,曾任内务大臣(1835—1839),陆军和殖民大臣(1839—1842),首相(1846—1852和1865—1866),外交大臣(1852—1853和1859—1865),枢密院院长(1854—1855);1855年作为英国代表参加维也纳会议。——830。

罗泰克,卡尔·文策斯劳斯·罗代克·冯(Rotteck, Karl Wenzeslaus Rodecker von 1775—1840)——德国历史学家和政治活动家,自由主义者。——574,583。

罗西伯爵,佩莱格里诺·路易吉·爱德华多(Rossi, Pellegrino Luigi Edoardo, conte 1787—1848)——意大利资产阶级庸俗经济学家、法学家和政治活动家;长期住在法国。——256。

洛克,约翰(Locke, John 1632—1704)——英国唯物主义经验论哲学家和经济学家,启蒙思想家,早期资产阶级天赋人权理论的代表。——670。

## M

马蒂厄(德拉德罗姆),菲利浦·安东(Mathieu [de la Drôme], Philippe-Antoine 1808—1865)——法国小资产阶级民主主义者,第二共和国时期是制宪议会和立法会议员(1848—1851),倾向于山岳党;1851年十二月二日政变后流亡比利时。——492。

马丁,罗伯特·蒙哥马利(Martin, Robert Montgomery 1803—1868)——英国历史学家和统计学家;曾到东方旅行。——802—803。

马丁,亚历山大——见阿尔伯。

马尔库斯(Marcus 原名特鲁福特 Trufort)——英国经济学家(19世纪30年代末),马尔萨斯的信徒。——40。

马尔萨斯,托马斯·罗伯特(Malthus, Thomas Robert 1766—1834)——英国经济学家,教士,人口论的主要代表。——19—20,39,41—43。

马尔什(小马尔什)(Marche, de jeune)——法国工人,1848年代表人民要求临时政府实行劳动法。——453。

- 马尔维尔, 弗朗索瓦·让·莱昂·德 (Maleville, François-Jean-Léon de 1803—1879)——法国政治活动家, 奥尔良党人, 第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员 (1848—1851), 内务部长 (1848 年 12 月下半月), 1871 年国民议会议员。——735。
- 马拉斯特, 玛丽·弗朗索瓦·帕斯卡尔·阿尔芒 (Marrast, Marie-François-Pascal-Armand 1801—1852)——法国政论家和政治活动家, 人权社的领导人, 后为温和的资产阶级共和派领袖, 《国民报》总编辑; 第二共和国时期是临时政府成员和巴黎市长 (1848), 制宪议会议长 (1848—1849)。——464, 472, 476, 478, 480, 493, 501, 502, 566, 670, 680, 690。
- 马利·德·圣乔治, 皮埃尔·托马斯·亚历山大·阿马布勒 (Marie de Saint-Georges, Pierre-Thomas-Alexandre-Amable 人称马利 Marie 1795—1870)——法国律师和政治活动家, 温和的资产阶级共和党人, 第二共和国时期是临时政府公共工程部长 (1848); 曾组织国家工场, 执行委员会委员, 制宪议会议长 (1848), 后为卡芬雅克政府的司法部长。——462。
- 马姆兹伯里伯爵, 詹姆斯·霍华德·哈里斯 (Malmesbury, James Howard Harris, Earl of 1807—1889)——英国政治活动家, 托利党人, 后为保守党人, 曾任外交大臣 (1852 和 1858—1859), 掌玺大臣 (1866—1868 和 1874—1876)。——839—842。
- 马尼昂, 贝尔纳·皮埃尔 (Magnan, Bernard-Pierre 1791—1865)——法国将军, 后为元帅, 波拿巴主义者; 30 年代曾参加侵占阿尔及利亚; 里昂 (1831 和 1849)、利尔和鲁贝 (1845) 的工人起义及 1848 年巴黎六月起义的镇压者; 第二共和国时期是立法议会议员 (1849—1851), 1851 年为巴黎卫戍司令, 1851 年十二月二日政变的策划者之一; 第二帝国时期是参议员。——742, 751, 754。
- 马赞尼洛 (Masaniello 原名托马佐·安尼洛 Tommaso Aniello 1620—1647)——意大利渔民, 1647 年那不勒斯王国反对西班牙统治的人民起义的领袖。——753。
- 玛丽·约瑟夫——见苏, 欧仁。
- 麦格雷戈, 约翰 (MacGregor, John 1797—1857)——英国统计学家和历史学家, 自由贸易派, 议会议员, 英国皇家银行的创办人, 并为董事之一 (1849—1856), 写有统计学方面的著作。——817。
- 麦克法林, 海伦 (Macfarlane, Helen 笔名霍华德·莫滕 Howard Morten)——英国新闻工作者, 革命宪章派领袖乔·哈尼出版的《民主评论》(1849—1850) 和《红色共和党人》(1850) 的撰稿人, 马克思和恩格斯的《共产党宣

- 言》的英文译者。——376、382。
- 麦克弗森 (MacPherson)——113。
- 麦克库洛赫, 约翰·拉姆赛 (McCulloch, John Ramsay 1789—1864)——英国资产阶级经济学家和统计学家, 李嘉图经济学说的庸俗化者。——20、25、93。
- 麦克夸里 (MacQuarry)——113。
- 麦克亚当, 约翰·劳登 (MacAdam, John Loudon 1756—1836)——英国公路视察员, 公路建筑专家。——99。
- 曼托伊费尔男爵, 奥托·泰奥多尔 (Manteuffel, Otto Theodor Freiherr von 1805—1882)——普鲁士国务活动家, 贵族官僚的代表, 曾参与宪法 (1848年12月) 的颁布和三级选举制的实行 (1849); 曾任内务大臣 (1848年11月—1850年12月), 首相和外交大臣 (1850—1858); 1849年为普鲁士第二议院议员, 1866年入选第一议院。——632。
- 毛勒, 格奥尔格·路德维希 (Maurer, Georg Ludwig 1790—1872)——德国历史学家, 古代和中世纪的日耳曼社会制度的研究者; 写有中世纪马尔克公社的农业史和制度史方面的著作。——400。
- 梅尔克尔 (Maercker)——普鲁士国务活动家, 奥尔斯瓦尔德—汉泽曼内阁的司法大臣 (1848年6—9月)。——438。
- 梅洛斯拉夫斯基, 路德维克 (Mieroslawski, Ludwik 1814—1878)——波兰革命家、历史学家和军事活动家, 1830—1831年和1846年波兰起义的参加者; 曾参加1846年波兹南起义的准备工作, 1848年三月革命把他从狱中解放出来; 曾领导1848年波兹南起义, 后来领导西西里岛起义者的斗争; 1849年巴登—普法尔茨起义期间指挥革命军; 50年代曾向波拿巴集团求援; 1856年出版《欧洲均势中的波兰民族》一书; 1863年波兰起义初期被任命为波兰国民政府首脑; 起义失败后流亡法国。——656。
- 梅涅尼·阿格利巴 (Menenius Agrippa 死于公元前493年)——古罗马贵族。——114。
- 梅森豪泽, 凯撒·温采尔 (Messenhauser, Caesar Wenzel 1813—1848)——奥地利军官和作家, 1848年维也纳十月起义期间是国民自卫军司令和维也纳卫戍司令; 11月16日被反革命军队杀害。——624。
- 梅斯特尔 (德·梅斯特尔) 伯爵, 约瑟夫·玛丽 (Maistre [De Maistre], Joseph-Marie, comte de 1753—1821)——法国作家, 保皇党人, 贵族和教权主义思想家。——577。
- 梅特涅——见梅特涅—温内堡公爵。



- 梅特涅-温内堡公爵, 克莱门斯·文策斯劳斯·奈波穆克·洛塔尔 (Metternich-Winneburg, Clemens Wenzeslaus Nepomuk Lothar Fürst von 1773—1859)——奥地利国务活动家和外交家, 曾任外交大臣 (1809—1821) 和首相 (1821—1848), 神圣同盟的组织者之一。——399、576、588—592、594—596、598、612、618。
- 蒙克, 乔治, 阿尔比马尔公爵 (Monk, George, Duke of Albemarle 1608—1669)——英国将军和政治活动家; 17 世纪英国资产阶级革命的领袖; 初为王党成员, 后来是奥·克伦威尔军队将军; 1660 年曾积极主张英国恢复君主制。——491、722。
- 蒙塔朗贝尔伯爵, 沙尔·福布斯 (Montalembert, Charles Forbes, comte de 1810—1870)——法国政治活动家和政论家, 奥尔良党人, 第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员 (1848—1851), 天主教党的领袖; 1851 年十二月二日政变时支持路易·波拿巴, 但不久又成为他的反对者; 1852 年起为法兰西学院院士。——522、543、732、741、768。
- 孟德斯鸠, 沙尔 (Montesquieu, Charles 1689—1755)——法国哲学家、社会学家、经济学家, 18 世纪资产阶级启蒙运动的主要代表, 立宪君主制的理论家; 货币数量论的拥护者; 早期资产阶级天赋人权理论的创始人之一。——437。
- 米切尔 (Mitchell)——英国驻广州代办。——844—846。
- 摩根, 路易斯·亨利 (Morgan, Lewis Henry 1818—1881)——美国法学家、民族学家、考古学家和原始社会史学家, 进化论的代表, 自发的唯物主义者。——400。
- 摩莱伯爵, 路易·马蒂厄 (Molé, Louis-Mathieu, comte 1781—1855)——法国政治活动家, 奥尔良党人, 曾任首相 (1836—1839), 第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员 (1848—1851); 秩序党领导人。——511—512、714、741。
- 莫尔, 约瑟夫 (Moll, Joseph 1813—1849)——德国工人运动和国际工人运动的活动家, 职业是钟表匠; 正义者同盟领导人之一, 共产主义者同盟中央委员会委员, 1848 年 7—9 月是科隆工人联合会主席, 民主主义者莱茵区域委员会委员; 1848 年科隆九月事件后流亡伦敦, 不久改名回到德国, 在各地进行宣传鼓动; 1849 年巴登-普法尔茨起义的参加者, 在穆尔格河战斗中牺牲。——554。
- 莫尔尼公爵, 沙尔·奥古斯特·路易·约瑟夫 (Morny, Charles-Auguste-Louis-Joseph, duc de 1811—1865)——法国政治活动家, 波拿巴主义者, 第二共和国时期是立法议会议员 (1849—1851), 1851 年十二月二日政变的策划者之一, 曾任内务部长 (1851 年 12 月—1852 年 1 月), 第二帝国时期是立法团议

- 长(1854—1856和1857—1865),驻俄国大使(1856—1857);拿破仑第三同母异父的弟弟。——772。
- 莫尔斯,阿瑟(Morse, Arthur)——英国新闻工作者和作家;自由贸易论者和反谷物法同盟的拥护者。——363,374。
- 莫甘,弗朗索瓦(Mauguin, François 1785—1854)——法国法学家和政治活动家,七月王朝时期是自由主义的王朝反对派领袖;第二共和国时期是制宪议会和立法会议员(1848—1851)。——725,726。
- 莫里哀(Molière 原名让·巴蒂斯特·波克兰 Jean-Baptiste Poquelin 1622—1673)——法国喜剧作家。——545。
- 莫帕,沙勒曼涅·埃米尔·德(Maupas, Charlemagne-Émile de 1818—1888)——法国律师,波拿巴主义者,巴黎警察局长(1851),1851年十二月二日政变的策划者之一,第二帝国时期为警务大臣(1852—1853)。——751。
- 莫斯莱,约翰·路德维希(Mosle, Johann Ludwig 1794—1877)——德国军官和政治活动家,法兰克福国民议会议员,奥尔登堡派驻联邦议会和中央政府的代表;1848年是被派往维也纳的帝国专员。——630。
- 莫卧儿王朝(大莫卧儿王朝)——印度钵谟沙赫王朝(1526—1858)。——856。
- 穆尔,赛米尔(Moore, Samuel 1838—1911)——英国法学家,国际会员,曾将《资本论》第一卷(与爱·艾威林一起)和《共产党宣言》译成英文;50年代为曼彻斯特的厂主;马克思和恩格斯的朋友。——387,390。
- 穆拉德帕沙——见贝姆,约瑟夫。
- 穆拉维约夫(旧译穆拉岳福、慕喇约甫、木哩斐岳幅、木喇斐岳福、木喇福岳福)伯爵,尼古拉·尼古拉耶维奇(Муравьев, Николай Николаевич, граф 1809—1881)——俄国国务活动家,曾任东西伯利亚总督(1847—1861);因侵华“有功”,被沙皇封为“阿穆尔河(黑龙江)伯爵”。——832。
- 米勒,詹姆斯(Mill, James 1773—1836)——英国资产阶级经济学家、历史学家和哲学家,李嘉图理论的庸俗化者;在哲学方面是边沁的追随者;《英属印度史》一书的作者。——20,265。

## N

- 拿破仑第一(拿破仑·波拿巴)(Napoléon I [Napoléon Bonaparte] 1769—1821)——法国皇帝(1804—1814和1815)。——168,223,447,481—483,485,486,500,516,522,523,527—529,549—551,568,579,586,656,664,665,669—671,684,690,709,720—722,754,757,760—769,773—774,811。

拿破仑第三(路易-拿破仑·波拿巴)(Napoléon III [Louis-Napoléon Bonaparte] 1808—1873)——法兰西第二共和国总统(1848—1851),法国皇帝(1852—1870),拿破仑第一的侄子。——73、395、476、483—489、491、492、494—496、499、500、503—505、513—517、521—522、524、528—529、533—535、545—552、563、662—664、668、670、678、679、684、686—691、693、694、697、699、703—709、713—715、717—724、726—737、741—743、745—747、750—759、761—762、764—774、786、830。

纳迪尔沙赫(库利汗)(Nadir Shah [Khuli Khan] 1688—1747)——波斯沙赫(1736—1747),统帅和征服者,1738—1739年曾对印度进行掠夺性的远征。——849。

奈伊伯爵,拿破仑·昂利·埃德加(Ney, Napoléon-Henri-Edgar, comte de 1812—1882)——法国将军,波拿巴主义者,路易·波拿巴总统的侍卫官,第二共和国时期是立法议会议员(1850—1851)。——515、707。

尼古拉一世(Николай I 1796—1855)——俄国皇帝(1825—1855)。——820、834。

牛顿,伊萨克(Newton, Isaac 1642—1727)——英国物理学家、天文学家和数学家,经典力学的创始人。——194、778。

诺兰,刘易斯·爱德华(Nolan, Lewis Edward 1818—1854)——英国军官,在印度服役,曾参加克里木战争,写有关于骑兵的著作。——795。

诺马耶,马克西米利安·若尔日·约瑟夫(Neumayer, Maximilian-George-Joseph 1789—1866)——法国将军,秩序党的拥护者,巴黎卫戍司令(1848—1850)。——551、722。

## O

欧文,罗伯特(Owen, Robert 1771—1858)——英国空想社会主义者。——77、128—129、138、272、384、392、431、433。

## P

帕尔默,威廉(Palmer, William 1824—1856)——英国医生,为谋取保险赔偿费而毒死自己的妻子、兄弟和朋友,被判处绞刑。——803。

帕拉茨基,弗兰蒂舍克(Palacký, František 1798—1876)——捷克历史学家和政治活动家,自由主义者;1848年6月为布拉格斯拉夫人代表大会主席;实行旨在维护哈布斯堡专制统治的政策,奥地利斯拉夫主义思想家。——609。

- 帕略, 玛丽·路易·皮埃尔·费利克斯 (Parieu, Marie-Louis-Pierre-Félix, Esquirou de 1815—1893)——法国政治活动家, 第二共和国时期是教育部长 (1849—1851)。——730。
- 帕麦斯顿子爵, 亨利·约翰·坦普尔 (Palmerston, Henry John Temple, Viscount 1784—1865)——英国国务活动家, 初为托利党人, 1830年起为辉格党领袖, 依靠该党右派; 曾任军务大臣 (1809—1828), 外交大臣 (1830—1834, 1835—1841 和 1846—1851), 内务大臣 (1852—1855) 和首相 (1855—1858 和 1859—1865)。——786、790、815、816、819、827—834、838—842。
- 帕芒蒂耶 (Parmentier)——法国厂主和金融家, 1847年因贿赂官吏受审。——521。
- 帕涅尔, 洛朗·安东 (Pagnerre, Laurent-Antoine 1805—1854)——法国出版商和政治活动家; 资产阶级共和党人; 1848年是临时政府和执行委员会的秘书长, 制宪议会议员。——493。
- 帕西, 伊波利特·菲利贝尔 (Passy, Hippolyte-Philibert 1793—1880)——法国政治活动家和经济学家, 奥尔良党人, 七月王朝时期曾数度入阁, 第二共和国时期是财政部长 (1848—1849)。——514、521。
- 潘恩, 托马斯 (Paine, Thomas 1737—1809)——美国政论家, 英国人, 共和主义者, 曾参加美国独立战争和 18 世纪末法国资产阶级革命。——97。
- 炮弹国王——见斐迪南多二世, 斐迪南二世。
- 佩尔采尔, 莫尔 (Perczel, Mór 1811—1899)——匈牙利政治活动家和将军, 匈牙利 1848—1849 年革命的参加者; 革命失败后流亡土耳其, 1851 年流亡英国。——621、624、626。
- 佩尔西尼伯爵, 让·吉尔贝·维克多·菲阿兰 (Persigny, Jean-Gilbert-Victor-Fialin, comte 1808—1872)——法国政治活动家, 波拿巴主义者, 第二共和国时期是立法议会议员 (1849—1851), 1851 年十二月二日政变的策划者之一, 曾任内务大臣 (1852—1854 和 1860—1863), 驻伦敦大使 (1855—1858 和 1859—1860)。——736、750。
- 佩罗, 本杰明·皮埃尔 (Perrot, Benjamin-Pierre 1791—1865)——法国将军, 1848 年参加镇压巴黎六月起义, 1849 年为巴黎国民自卫军司令。——731。
- 配第, 威廉 (Petty, William 1623—1687)——英国经济学家和统计学家, 英国资产阶级古典政治经济学的创始人。——268。
- 皮尔, 罗伯特 (Peel, Robert 1788—1850)——英国国务活动家和经济学家, 托利党温和派 (亦称皮尔派, 该派即因他而得名) 的领袖; 曾任内务大臣

- (1822—1827 和 1828—1830), 首相(1834—1835 和 1841—1846); 1844 年和 1845 年银行法的起草人; 在自由党人的支持下废除了谷物法(1846)。——830、831。
- 皮亚, 让·皮埃尔(Piat, Jean-Pierre 1774—1862)——法国将军, 波拿巴主义者; 十二月十日会的组织者和领导人。——719。
- 平托, 伊萨克·德(Pinto, Isaac de 1715—1787)——荷兰的大证券交易商和经济学家; 写有经济学方面的著作。——193。
- 蒲鲁东, 皮埃尔·约瑟夫(Proudhon, Pierre-Joseph 1809—1865)——法国政论家、经济学家和社会学家, 小资产阶级思想家, 无政府主义理论的创始人, 第二共和国时期是制宪议会议员(1848)。——61、131、216—231、236—260、263—271、292、293、383、391、392、429、540、664、702。
- 璞鼎查, 亨利(Pottinger, Henry 1789—1856)——英国外交官和将军, 1841—1842 年任驻华公使, 1842 年第一次鸦片战争时期任英军司令, 1843 年任香港总督, 1847—1854 年任马德拉斯总督。——809、844。
- 普卜利科拉(普卜利乌斯·瓦莱里乌斯·普卜利科拉)(Publius Valerius Poplicola [Publicola] 死于公元前 503 年)——据传说是罗马共和国任期一年的执政官。——669。
- 普鲁斯, 弗雷德里克·威廉·阿道夫(Bruce, Frederick William Adolf 1814—1867)——英国殖民官和外交官, 驻华公使(1858—1865)。——826—828、831、835、839—841。

## R

- 日拉, 菲利浦(Girad, Philippe 1775—1845)——法国工程师和发明家。——95。
- 日拉丹, 埃米尔·德(Girardin, Émile de 1806—1881)——法国资产阶级政论家和政治活动家; 1836—1866 年曾断续地担任《新闻报》编辑, 后为《自由报》编辑(1866—1870); 1848 年革命前反对基佐政府, 革命时期是资产阶级共和党人, 第二共和国时期是立法议会议员(1850—1851), 第二帝国时期为波拿巴主义者。——544、728。
- 日拉丹, 德尔芬娜·德(Girardin, Delphine de 1804—1855)——法国女作家, 埃·德·日拉丹的妻子。——773。
- 日罗, 沙尔·约瑟夫·巴泰勒米(Giraud, Charles-Joseph-Barthélemy 1802—1881)——法国法学家, 保皇党人, 曾任教育部长(1851)。——751。
- 茹安维尔亲王, 弗朗索瓦·斐迪南·菲利浦·路易·玛丽, 奥尔良公爵(Join-

ville, François-Ferdinand-Philippe-Louis-Marie, duc d'Orléans, prince de 1818—1900)——法国海军上将,40年代曾参加侵占阿尔及利亚,1848年二月革命后流亡英国,1861—1862年站在北部方面参加美国内战;路易-菲力浦一世的儿子。——740、741、750。

## S

萨尔蒂科夫公爵,阿列克塞·德米特里耶维奇(Салтыков, Алексей Дмитриевич, князь 1806—1859)——俄国旅行家、作家和艺术家,曾游历印度(1841—1843和1845—1846)。——861。

萨尔万迪伯爵,纳尔西斯·阿希尔(Salvandy, Narcisse-Achille, comte de 1795—1856)——法国国务活动家和作家,奥尔良党人,曾任教育大臣和教育部长(1837—1839和1845—1849)。——739。

萨兰德鲁兹·德拉莫尔奈,沙尔·让(Sallandrouze de Lamornais, Charles-Jean 1808—1867)——法国工业家,第二共和国时期是制宪会议议员(1848—1849);1851年十二月二日政变时支持路易·波拿巴。——753。

萨伊,让·巴蒂斯特(Say, Jean-Baptiste 1767—1832)——法国资产阶级经济学家,庸俗政治经济学的代表人物,最先系统地阐述“生产三要素”论。——25—27、238、670。

塞巴斯蒂亚尼伯爵,奥拉斯·弗朗索瓦·巴斯蒂安(Sébastieni, Horace-François-Bastien, comte de 1772—1851)——法国元帅,外交家;1801—1802年在土耳其、埃及和叙利亚任拿破仑第一内阁的外交使节;曾任驻君士坦丁堡大使(1806—1807),外交大臣(1830—1832),驻伦敦大使(1835—1840)。——469。

赛居尔·达居索伯爵,雷蒙·约瑟夫·保尔(Séjour d'Aguesseau, Raymond-Joseph-Paul, comte de 1803—1889)——法国律师和政治活动家,第二共和国时期是立法议会中的秩序党代表。——535。

桑,乔治(Sand, George 原名奥罗尔·杜班 Aurore Dupin 1804—1876)——法国女作家,著有长篇社会小说多种,浪漫主义的民主派代表人物。——275。

桑南夏恩,威廉·斯旺(Sonnenschein, William Swan 1855—1931)——英国出版商,曾出版马克思的《资本论》第一卷英文第一版(1887)以及马克思和恩格斯的其他著作。——64。

僧格林沁(1811—1865)——中国清末将领,蒙古亲王,蒙古科尔沁旗(今属内蒙古)人。——827。

沙尔腊斯,让·巴蒂斯特·阿道夫(Charras, Jean-Baptiste-Adolphe 1810—

- 1865)——法国军事家和政治活动家,温和的资产阶级共和党人;曾参加镇压1848年巴黎六月起义;第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),反对路易·波拿巴;1851年十二月二日政变后被驱逐出法国。——664、754。
- 莎士比亚,威廉(Shakespeare, William 1564—1616)——英国戏剧家和诗人。——7、444、720、731、738、760、841。
- 尚博尔伯爵,昂利·沙尔·斐迪南·玛丽·迪约多内·达尔图瓦,波尔多公爵(亨利五世)(Chambord, Henri-Charles-Ferdinand-Marie Dieudonné d'Artois, duc de Bordeaux, comte de, Henri V 1820—1883)——法国波旁王室长系的最后代表,查理十世之孙,1830年七月革命后逃亡国外,法国王位的追求者,称亨利五世。——547—548、697、719、738—740、743。
- 尚加尔涅,尼古拉·安娜·泰奥杜尔(Changarnier, Nicolas-Anne-Théodule 1793—1877)——法国将军和政治活动家,保皇派;第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1849),曾参加镇压1848年巴黎六月起义;后为巴黎卫戍部队和国民自卫军司令,曾参加驱散巴黎1849年六月十三日示威游行,1851年十二月二日政变后被逮捕并被驱逐出法国,1859年回到法国;普法战争时期在莱茵军团司令部任职,1871年国民议会议员。——485、491、492、502、508、512、546、550、551、609、689—690、693、699、704、705、721—722、725、726、729—733、736、742、744、750、752、754。
- 舍尔比利埃,安东·埃利泽(Cherbuliez, Antoine-Élisée 1797—1869)——瑞士经济学家,西斯蒙第的追随者,把西斯蒙第的理论和李嘉图理论的某些原理结合在一起。——207、265。
- 圣阿尔诺,阿尔芒·雅克·阿希尔·勒鲁瓦·德(Saint-Arnaud, Armand-Jacques-Achille-Leroy de 1801—1854)——法国将军,1852年起为元帅,波拿巴主义者;1836—1851年曾参加侵占阿尔及利亚,曾任陆军部长和陆军大臣(1851—1854),1851年十二月二日政变的策划者之一,1854年任克里木法军总司令。——690。
- 圣贝夫,皮埃尔·昂利(Sainte-Beuve, Pierre-Henri 1819—1855)——法国厂主和地主,自由贸易的拥护者,秩序党的代表人物;第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851)。——744。
- 圣路易(Ludwig, der heilige)——513。
- 圣普里子爵,艾曼纽埃尔·路易·玛丽·德·吉尼亚尔(Saint-Priest, Emmanuel-Louis-Marie de Guignard, vicomte de 1789—1881)——法国将军和外交家,正统派的领袖,第二共和国时期是立法议会议员(1849—

- 1851)。——740。
- 圣让·丹热利——见雷尼奥·德·圣让·丹热利(圣让·丹热利)伯爵,奥古斯特·米歇尔·埃蒂耶纳。
- 圣茹斯特,安东·路易·莱昂·德(Saint-Just, Antoine-Louis Léon de 1767—1794)——法国资产阶级革命的活动家,雅各宾派的领袖,罗伯斯比尔的追随者,1794年被绞死。——669。
- 圣西门,昂利(Saint-Simon, Henri 1760—1825)——法国空想社会主义者。——431、575、582。
- 施蒂纳,麦克斯(Stirner, Max 原名约翰·卡斯帕尔·施米特 Johann Caspar Schmidt 1806—1856)——德国哲学家和著作家,青年黑格尔派,资产阶级个人主义和无政府主义的思想家。——141、144—145、172、174—178、182、197、203、277、292。
- 施蒂韦,约翰·卡尔·贝尔特拉姆(Stüve, Johann Karl Bertram 1798—1872)——德国政治活动家,自由主义者,曾任汉诺威内务大臣(1848—1850)。——574。
- 施拉姆伯爵,让·保尔·亚当(Schramm, Jean-Paul-Adam, comte de 1789—1884)——法国将军和政治活动家,波拿巴主义者,曾任陆军部长(1850—1851)。——723、728。
- 施塔迪昂伯爵,弗兰茨·泽拉夫(Stadion, Franz Seraph Graf 1806—1853)——奥地利政治活动家,1846年起为加利西亚总督,镇压加利西亚和捷克民族解放运动的策划者之一,1848年为奥地利帝国国会议员,曾任内务大臣(1848—1849)。——630。
- 施特劳斯,大卫·弗里德里希(Strauß, David Friedrich 1808—1874)——德国哲学家和政论家,黑格尔的学生;《耶稣传》(1835)和《基督教教义》(1840)的作者;他对圣经的历史性批判奠定了青年黑格尔派的理论基础;1866年后成为民族自由党人。——131、142、144。
- 施瓦策,恩斯特·冯(Schwarzer, Ernst von 1808—1860)——奥地利新闻工作者和政治活动家,自由主义者;1848年为《奥地利总汇报》的创办人和编辑;奥地利帝国国会议员,曾任公共工程大臣(1848年7—9月)。——620。
- 施瓦尔岑堡公爵,费利克斯·路德维希·约翰·弗里德里希(Schwarzenberg, Felix Ludwig Johann Friedrich Fürst zu 1800—1852)——奥地利国务活动家和外交家;1848年维也纳十月起义被镇压后任首相兼外交大臣(1848年11月—1852年)。——597。



- 斯蒂芬斯,约瑟夫·雷纳(Stephens, Joseph Rayner 1805—1879)——英国教士,曾参加兰开夏郡的宪章运动(1837—1839)。——121、127。
- 斯密,亚当(Smith, Adam 1723—1790)——英国经济学家,资产阶级古典政治经济学最著名的代表人物。——19—20、22—23、28、30—33、35、193、234、238、239、245、248、257。
- 斯密斯(Smith)——113。
- 斯特劳本齐——见范斯特劳本齐,查理·托马斯。
- 斯特奇,约瑟夫(Sturge, Joseph 1793—1859)——英国农场主和政治活动家,自由贸易的拥护者,反谷物法同盟的创始人之一。——125。
- 斯图亚特,詹姆斯(Steuart, James 1712—1780)——英国资产阶级经济学家,重商主义的最后代表人物之一,货币数量论的反对者。——257。
- 苏,欧仁(Sue, Eugène 原名玛丽·约瑟夫 Marie-Joseph 1804—1857)——法国作家,著有一些小市民的伤感的社会小说;第二共和国时期是立法会议员(1848—1849)。——529、542、544、715。
- 苏路克,法斯廷(Soulouque, Faustin 1782—1867)——海地共和国总统(1847—1849),1849年自立为帝,称法斯廷一世。——485、528、532、773。

## T

- 泰勒,瓦特(Tyler, Wat 死于1381年)——英国神父,1381年英国农民起义的领袖。——280。
- 泰勒,约翰(Taylor, John 1804—1841)——英国医生,属于宪章运动的左翼。——122。
- 汤普森,托马斯·佩罗内特(佩罗内特-汤普森)(Thompson, Thomas Perronet [Perronet-Thompson] 1783—1869)——英国将军、政治活动家和庸俗经济学家;议会议员,自由党人,自由贸易派;反谷物法同盟创始人之一。——30。
- 汤普森,威廉(Thompson, William 1775—1833)——爱尔兰经济学家,空想社会主义者,欧文的信徒。——21、37。
- 特雷拉,于利斯(Trélat, Ulysse 1795—1879)——法国政治活动家,职业是医生,资产阶级共和党人,第二共和国时期是制宪议会副议长(1848)、公共工程部长(1848年5—6月)。——466。
- 特鲁拉夫,爱德华(Truelove, Edward 1809—1899)——英国出版商,欧文的信徒,宪章主义者,改革同盟和全国星期日同盟盟员;曾出版马克思的著作。——386。

梯也尔,阿道夫(Thiers, Adolphe 1797—1877)——法国国务活动家和历史学家,奥尔良党人,曾先后任内务大臣、贸易和公共事务大臣(1832—1836)、首相(1836和1840);第二共和国时期是制宪议会和立法会议员(1848);第三共和国政府首脑(内阁总理)(1871)、总统(1871—1873);镇压巴黎公社的刽子手。——511、515、517、529、543、545、690、697、699、703、714、732、740—742、744、747、750、752、754。

帖木儿(跛帖木儿)(Timūr-i-lang [Tamerlane] 1336—1405)——中亚细亚的统帅和征服者,帖木儿王朝(1370—1507)的创立者。——855。

托克维尔,沙尔·亚历克西斯·昂利·莫里斯·克莱雷勒·德(Tocqueville, Charles-Alexis-Henri-Maurice Clérel de 1805—1859)——法国历史学家和政治活动家,正统主义者和立宪君主制的拥护者,第二共和国时期是制宪议会和立法会议员(1848—1851)、外交部长(1849年6—10月)。——742。

托里尼,皮埃尔·弗朗索瓦·伊丽莎白·勒利永·德(Thorigny, Pierre-François-Elisabeth Leullion de 1798—1869)——法国法学家,波拿巴主义者,1834年审理里昂四月起义者案件;第二共和国时期任内务部长(1851)。——751。

托马佐·安尼洛——见马赞尼洛。

## W

瓦茨,约翰(Watts, John 1818—1887)——英国政论家,早期为空想社会主义者,欧文的信徒;后为资产阶级自由主义者,资本主义制度的辩护士;1853年在伦敦创办“国民人身保险公司”,1857年在曼彻斯特设立分公司。——21、37、44。

瓦蒂梅尼尔,安东·弗朗索瓦·昂利·勒费夫尔·德(Vatimesnil, Antoine-François-Heinri Lefebvre de 1789—1860)——法国政治活动家,正统主义者,曾任教育大臣和教育部长(1828—1851),第二共和国时期是立法会议员(1849—1851)。——735。

瓦特,詹姆斯(Watt, James 1736—1819)——英国商人、工程师和发明家,万能蒸汽发动机的设计者。——28、29、92。

瓦伊斯,克劳德·马里乌斯(Vaïsse, Claude-Marius 1799—1864)——法国政治活动家,波拿巴主义者;曾任内务部长(1851年1—4月)。——734。

万德比尔特家族(Vanderbilt)——美国金融和工业巨头世家。——67。

威德,约翰(Wade, John 1788—1875)——英国政论家、经济学家和历史学

- 家。——36、45。
- 威尔逊,约瑟夫·哈弗洛克(Wilson, Joseph Havelock 1858—1929)——英国工联运动活动家,海员和司炉工全国工会的组织者和主席(1887年起);1892年起多次当选为议会议员,主张同资产阶级合作;第一次世界大战期间为社会沙文主义者。——79。
- 威尔逊,詹姆斯(Wilson, James 1805—1860)——英国经济学家和政治活动家;议会议员(1847—1859),自由贸易论者;《经济学家》的创办人和编辑;曾任财政大臣(1853—1858)、印度财务大臣(1859—1860);货币数量论的反对者。——809、836。
- 威廉一世(Wilhelm I 1781—1864)——符腾堡国王(1816—1864)。——650。
- 威廉三世(奥伦治的)(William III of Orange 1650—1702)——尼德兰总督(1672—1702),英国国王(1689—1702)。——257。
- 韦尔克尔,卡尔·泰奥多尔(Welcker, Karl Theodor 1790—1869)——德国法学家、政治活动家和自由派政论家;1831年起为巴登第二议院温和的自由主义反对派的领袖;1848年为巴登驻联邦议会全权代表,1848—1849年是预备议会和法兰克福国民议会议员,属于中间派右翼。——574、583、630。
- 韦隆,路易·德西雷(Véron, Louis-Désiré 1798—1867)——法国新闻工作者和政治活动家,1848年前为奥尔良党人,后为波拿巴主义者,《巴黎评论》和《立宪主义者报》的所有人和发行人(1844—1852)。——773。
- 韦奇伍德,乔赛亚(Wedgwood, Josiah 1730—1795)——英国制陶业主和企业家,某种制陶技术的发明者和英国陶器工业的奠基者。——98。
- 维埃伊拉(Vieyra)——法国上校,波拿巴主义者;1851年任国民自卫军参谋长;1851年十二月二日政变的参加者。——703。
- 维达尔,弗朗索瓦(Vidal, François 1814—1872)——法国经济学家;小资产阶级社会主义者,路·勃朗的追随者;1848年卢森堡宫委员会书记,第二共和国时期是立法会议员(1850—1851)。——533、535、541、713、714。
- 维尔纽夫-巴尔热蒙子爵,让·保尔·阿尔邦(Villeneuve-Bargemont, Jean-Paul-Alban, vicomte 1784—1850)——法国政治活动家和经济学家,封建社会主义的思想家。——231。
- 维吉尔(普卜利乌斯·维吉尔·马洛)(Publius Vergilius Maro 公元前70—19)——罗马诗人。——514。
- 维莱尔伯爵,让·巴蒂斯特·赛拉芬·约瑟夫(Villèle, Jean-Baptiste-Séraphin-Joseph, comte de 1773—1854)——法国国务活动家,正统主义者,曾任首相(1822—1828)。——741。

维特凯维奇,伊万·维克多罗维奇(Виткевич, Иван Викторович 死于1839年)——俄国军官,驻阿富汗外交代表(1837—1838)。——833、834。

维维安,亚历山大·弗朗索瓦·奥古斯特(Vivien, Alexandre-François-Auguste 1799—1854)——法国律师和政治活动家,奥尔良党人,1840年任司法大臣,1848年任卡芬雅克政府公共工程部长。——479。

魏德迈,约瑟夫(Weydemeyer, Joseph 1818—1866)——德国和美国工人运动活动家、军官、新闻工作者,“真正的”社会主义者(1846—1847),《威斯特伐利亚汽船》编辑;曾参加布鲁塞尔共产主义通讯委员会的活动(1846);共产主义者同盟盟员(在同盟内部一度以“汉斯”的名字通信),德国1848—1849年革命的参加者,《新德意志报》编辑(1849—1850);共产主义者同盟法兰克福区部领导人(1849—1851);1851年流亡美国,站在北部方面参加美国内战;马克思和恩格斯的朋友和战友。——663。

魏特林,克里斯蒂安·威廉(Weitling, Christian Wilhelm 1808—1871)——德国工人运动活动家,正义者同盟领导人,职业是裁缝;空想平均共产主义理论家和鼓动家;工人同盟的创始人,《工人共和国报》的出版者;1849年流亡美国,晚年接近国际工人协会。——385、392。

文迪施格雷茨公爵,阿尔弗勒德·坎迪杜斯·斐迪南(Windischgrätz, Alfred Candidus Ferdinand Fürst zu 1787—1862)——奥地利陆军元帅;1848年镇压布拉格六月起义和维也纳十月起义;1849年率领奥地利军队镇压匈牙利革命。——611、619、622—624、630。

文翰,赛米尔·乔治(Bonham, Samuel George 1803—1863)——英国殖民官员;1847—1852年任香港总督兼驻华全权公使和中国商务监督,1853年曾访问太平天国国都天京(南京),试探太平军的对外政策。——792、844。

沃邦侯爵,塞巴斯蒂安·勒普雷特尔(Vauban, Sébastien Le Prêtre [Prestre], marquis de 1633—1707)——法国元帅,军事工程师,写有筑城学和围攻方面的著作以及经济学著作《王国什一税》。——523。

沃尔弗,弗里德里希·威廉(Wolff, Friedrich Wilhelm 鲁普斯 Lupus 1809—1864)——德国无产阶级革命家和政论家,职业是教员,西里西亚农民的儿子,1834—1839年被关在普鲁士监狱;1846—1847年为布鲁塞尔共产主义通讯委员会委员,共产主义者同盟创始人之一和同盟中央委员会委员(1848年3月起),《新莱茵报》编辑(1848—1849),民主主义者莱茵区域委员会和科隆安全委员会委员;法兰克福国民议会议员,属于极左派;1849年流亡瑞士,1851年迁居英国,1853年起在曼彻斯特当教员;马克思和恩格斯的朋友和战友。——652、658。

- 沃伦, 查理 (Warren, Sir Charles 1798—1866)——英国军官, 1858 年起为将军, 曾在印度任职 (1816—1819 和 1830—1838); 克里木战争的参加者 (1854)。——859。
- 沃森, 亨利 (Watson, Henry 1737—1786)——英国工程师, 上校, 1764 年起在东印度公司供职, 在孟加拉任总工程师。——803。
- 乌迪诺, 尼古拉·沙尔·维克多, 雷焦公爵 (Oudinot, Nicolas-Charles-Victor, duc de Reggio 1791—1863)——法国将军, 奥尔良党人, 温和的资产阶级共和党人; 第二共和国时期是制宪议会和立法会议员 (1848—1851); 1849 年指挥军队侵犯罗马共和国; 曾任巴黎国民自卫军司令, 试图组织力量抵抗 1851 年十二月二日政变, 后离开军界。——496、503、504、690、703、707。
- 吴亭娜, 娜塔利亚·叶罗尼莫夫娜 (Утина, Наталия Иеронимовна 父姓科尔西尼 Корсини)——俄国女作家, 60 年代参加社会运动, 曾为《欧洲通报》等杂志撰稿; 尼·伊·吴亭的妻子。——233、261—263。
- 伍德, 查理 (Wood, Charles 1800—1885)——英国政治活动家, 辉格党人, 后为自由党人; 曾任财政大臣 (1846—1852), 印度事务督察委员会主席 (1852—1855), 海军首席大臣 (1855—1858), 印度事务大臣 (1859—1866), 掌玺大臣 (1870—1874)。——848、849。
- 伍德, 詹姆斯—弗兰西斯 (Wood, James und Francis)——英国的一家工厂。——113。

## X

- 西马糜各厘 (Seymour, Michael 1802—1887)——英国海军将领, 1854—1856 年参加克里木战争, 第二次鸦片战争期间 (1856—1860) 任海军司令, 其间曾率英军攻占虎门炮台及广州, 随后又率舰队北上攻占大沽炮台。——792、840、841。
- 西蒙斯, 杰林格·库克森 (Symons, Jelinger Cookson 1809—1860)——英国自由主义政论家; 政府调查手工织布工人和矿业工人状况委员会委员; 童工调查委员会委员。——106。
- 西塞罗 (马可·土利乌斯·西塞罗) (Marcus Tullius Cicero 公元前 106—43)——罗马国务活动家、雄辩家、著作家和哲学家。——1、798。
- 西斯蒙第, 让·沙尔·莱奥纳尔·西蒙德·德 (Sismondi, Jean-Charles-Léonard Simonde de 1773—1842)——瑞士经济学家和历史学家, 政治经济学中浪漫学派的代表人物。——207—208、239、425、665。
- 希尔迪奇, 理查 (Hilditch, Richard 19 世纪中叶)——英国经济学家。——265。

- 希思科特, 约翰(Heathcoat, John 1783—1861)——英国发明家。——94。
- 夏普—罗伯茨公司(Sharp, Roberts & Co.)——英国一家机器制造厂。——114。
- 咸丰(1831—1861)——中国清朝皇帝(1850—1861)。——780、784、800、806、817、822、823、831。
- 休谟, 约瑟夫(Hume, Joseph 1777—1855)——英国政治活动家, 资产阶级激进主义者, 议会议员。——848。
- 许乃济(1777—1839)——中国清朝官员, 1834年任广东按察使, 1836年任太常寺少卿, 主张弛禁鸦片, 遭到禁烟派的抨击, 后被革职。——806。
- 雪莱, 珀西·比希(Shelley, Percy Bysshe 1792—1822)——英国诗人, 浪漫主义的代表人物, 无神论者。——131。

## Y

- 亚历山大大帝(Alexander the Great 公元前356—323)——古代著名的统帅, 马其顿王(公元前336—323)。——188、335、550、722。
- 亚历山大一世(Александр I 1777—1825)——俄国皇帝(1801—1825)。——608。
- 亚奇斯二世(Agis II 死于公元前401年)——斯巴达王(公元前427—401); 阿革西拉乌斯之兄。——736。
- 耶拉契奇, 约西普, 布日姆伯爵(Jellačić, Josip, Graf von Bužim 1801—1859)——奥地利将军, 克罗地亚、达尔马提亚和斯拉沃尼亚省总督(1848—1859), 积极参加镇压奥地利和匈牙利的1848—1849年革命。——619、621、622、624—626。
- 叶卡捷琳娜二世(喀德邻二世)(Екатерина II 1729—1796)——俄国女皇(1762—1796)。——787。
- 叶名琛(1807—1859)——中国清朝官员, 1848年起任广东巡抚, 1852—1858年任两广总督; 1858年底广州陷落后被英军俘虏, 送往印度; 1859年4月殁于加尔各答。——792、822。
- 伊毕岑(Ibbetson)——英国厂主。——111。
- 伊雍(Yon)——法国警官, 第二共和国时期统帅立法议会警卫队(1850)。——721、725、726。
- 尤尔, 安德鲁(Ure, Andrew 1778—1857)——英国化学家、资产阶级庸俗经济学家, 自由贸易论者, 写有工业经济学方面的著作。——47、114、115、247—249、371。
- 雨果, 维克多·玛丽(Hugo, Victor-Marie 1802—1885)——法国作家, 资产阶

- 级共和党人,第二共和国时期是制宪议会和立法议会议员(1848—1851),1851年十二月二日政变后流亡泽西岛;1855年底被英国当局驱逐出境,1870年回到法国,1871年国民议会议员,1876年为参议员。——515、545、664、707。
- 约尔丹,西尔韦斯特(Jordan, Sylvester 1792—1861)——德国法学家和政治活动家,30年代黑森选帝侯国立宪民主运动的领袖;1848—1849年是法兰克福国民议会议员。——574。
- 约翰(Johann 1782—1859)——奥地利大公,元帅,曾参加反对拿破仑法国的战争,1809年为奥地利军队指挥官,1848年6月—1849年12月为德意志帝国摄政王。——603、617、648。
- 约瑟夫一世(Joseph I 1678—1711)——德意志神圣罗马帝国皇帝(1705—1711)。——279。
- 约瑟夫二世(Joseph II 1741—1790)——奥地利女大公玛丽-泰莉莎的共同执政者(1765—1780),奥地利君主国执政(1780—1790),德意志神圣罗马帝国皇帝(1765—1790)。——591、592。

## 文学作品和神话中的人物索引

### A

阿基里斯——古希腊神话中围攻特洛伊的一位最勇敢的希腊英雄，荷马的《伊利亚特》中的主要人物，他同希腊军队的领袖亚加米农的争吵和回到自己的营幕去，构成了荷马史诗《伊利亚特》第一章的情节。据传说，阿基里斯出生时被母亲海洋女神西蒂斯握住脚跟倒浸在冥河水中，因此他的身体除没有浸水的脚跟外，不能被任何武器所伤害，后来，他因脚跟，即他身上那个唯一致命的地方中箭而身亡。后人用“阿基里斯之踵”比喻可以致命的地方和最弱的一环。——77、682、684。

安泰——古希腊神话中的巨人，海神波赛东和地神盖娅的儿子。战斗时，他只要身体不离土地，就能从母亲大地身上不断吸取力量，所向无敌。后来，海格力斯发现了他的这个特点，把他举起与地隔开，用手扼死。——507。

奥德赛(乌利斯)——荷马的史诗《伊利亚特》和《奥德赛》中的主要人物，传说中的伊大卡岛国王，特洛伊战争时希腊军队领袖，以大胆、机智、善辩著称。传说他去过阴曹地府，同一些亡灵谈过话。——630。

奥菲士——古希腊神话中的诗人和歌手，他的歌声使猛兽俯首，顽石点头；他曾参加亚尔古船英雄们寻求金羊毛的远航。——502。

### B

巴克科斯——古希腊神话中的酒神和快乐之神，又称狄奥尼索斯。据传说，他首创用葡萄酿酒，并将种植葡萄和采集蜂蜜的方法传遍四方。祭祀巴克科斯的方式是狂欢暴饮和疯狂舞蹈。——722。

巴托洛缪——圣经中的人物。——477、535。

保罗——据圣经传说，是基督教使徒之一；在信基督教之前叫扫罗。——658、669、769。

笨伯雅克——法国农民的讽刺性绰号。——460。



彼得——据圣经传说,是基督教使徒之一,三次不认自己的老师。——769。

彼得·施莱米尔——沙米索的中篇小说《彼得·施莱米尔奇遇记》中的主人公,他用自己的影子换来一个神奇的钱袋。——693。

波顿——见尼克·波顿。

波提乏——据圣经传说,是埃及法老的侍卫长,以愚忠和轻信著称。——513。

## C

参孙——圣经中古犹太人的领袖,以身强力大著称。据《士师记》记载,参孙以留发不剃而具有神力,曾徒手撕裂狮子,以一块驴腮骨击杀 1 000 非利士人。——507。

## D

达摩克利斯——古希腊传说中叙拉古暴君迪奥尼修斯(公元前 4 世纪)的宠臣。他常说帝王多福,于是迪奥尼修斯请他赴宴,让他坐在自己的宝座上,并用一根马鬃将一把利剑悬挂在他的头上,让他知道帝王的忧患。后来用“达摩克利斯剑”比喻随时都可能出现的灾难。——527,712。

大卫——据圣经传说,大卫幼年时撒母耳曾为其敷油,预示他继承扫罗王位。少年时值以色列王扫罗同非利士人作战,遇勇士歌利亚,军中无人能胜他。大卫自请出战,杀死歌利亚。后大卫继扫罗为以色列王。——481,704。

道勃雷——莎士比亚的喜剧《无事生非》中的人物,自大而愚蠢的官吏的化身。——841。

## E

厄里斯——古希腊神话中的不和女神;佩琉斯同忒提斯结婚时,因忘了请厄里斯参加婚礼,她就投下了“不和的金苹果”,从而引起了赫拉、雅典娜和阿芙罗狄蒂之间的争执,最后导致了特洛伊战争的爆发。——736。

## F

疯狂的罗兰——阿里欧斯托的同名长诗中的主人公。——488,827。

浮士德——歌德同名悲剧中的主要人物。——156,674。

## G

戈尔迪——古希腊传说中的弗利基亚国王,据传说,他用乱结把轭系在马车的辕上,牢固不可解,声言能解此结者,得以统治整个亚洲,马其顿王亚历

山大拔剑斩开此结。“斩断戈尔迪之结”一语转意就是以大刀阔斧的方法解决复杂的问题。——550、641。

## H

哈巴谷——圣经中的先知。——670。

哈姆雷特——莎士比亚同名悲剧和卡·谷兹科的剧作《维滕贝格的哈姆雷特》中的主要人物。——7、760。

哈努曼——印度传说中的神猴，后来被奉为印度教的毗湿奴的化身之一。——854。

海格力斯——古希腊神话中的一个最为大家喜爱的英雄，以非凡的力气和勇武的功绩著称，他的十二件功绩之一是驯服并抢走地狱之犬塞卜洛士。——115。

好人儿罗宾——英国民间故事中的乐善好施、助人为乐的典型形象；是莎士比亚的喜剧《仲夏夜之梦》中的主要人物。——776。

## J

基督——见耶稣基督。

教堂司事——莎士比亚的喜剧《无事生非》中的人物。——841。

## K

克拉普林斯基——海涅的诗《两个骑士》中的主人公，一个破落的贵族；克拉普林斯基这个姓是由法文单词 *crapule*（贪食、饕餮、酗酒以及懒汉、败类的意思）构成的。马克思用克拉普林斯基来暗指路易·波拿巴。——678。

克勒维尔——巴尔扎克的小说《贝姨》中的人物，是暴发户、贪财者和贪淫好色之徒的典型。——773。

## L

理查三世——莎士比亚的同名悲剧中的主人公。——738。

罗宾——见好人儿罗宾。

## M

马凯尔，罗伯尔——法国演员弗·勒美尔特所塑造的和奥·多米耶画笔下的一个狡诈奸商的典型。罗·马凯尔的形象是对七月王朝时期金融贵族统治的讽刺。——448。

- 马太——据基督教传说,是十二使徒之一,马太福音的作者。——671、710。
- 迈达斯——古希腊神话中的弗利基亚国王。据传说,太阳神阿波罗把迈达斯的耳朵变成一对驴耳。又据传说,他获得一种魔法,凡接触的东西都变成金子,结果食物也变成金子,他面临饿死的危险。——484。
- 美杜莎——古希腊神话中三个蛇发女妖之一,凡是看见她的人都要变成石头;后为柏修斯所杀。转意为可怕的怪物或人。——33。
- 密纳发——古罗马神话中司智慧、手工艺、艺术和战争的女神,也是雅典的保护神,相当于古希腊神话中的雅典娜·帕拉斯。——115。
- 摩洛赫——古腓尼基和迦太基的宗教中的太阳神、火神和战神,祭祀摩洛赫时要用活人做祭品,因此摩洛赫这一名字成了残忍、吞噬一切的暴力的化身。——802。
- 摩西——据圣经传说,摩西是先知和立法者,他带领古犹太人摆脱了埃及的奴役并给他们立下了约法。——3、520、744。

## N

- 尼克·波顿——莎士比亚的喜剧《仲夏夜之梦》中的人物,织工,愚蠢的小人物的典型。——720。
- 涅墨西斯——古希腊神话中的复仇女神,共三人,又称依理逆司或厄默尼德。——503。

## P

- 皮蒂娅——古希腊德尔斐城阿波罗神殿的女巫。——678。
- 普罗米修斯——古希腊神话中的一个狄坦神,他从天上盗取火种,带给人类;宙斯把他锁缚在悬崖上,令鹰啄他的肝脏,以示惩罚。——6、115。

## S

- 撒巴拉——印度传说中的神牛,在印度教中被奉为财富和土地之神。——854。
- 撒母耳——据圣经传说,是古犹太先知;卡·谷兹科的悲剧《扫罗王》中的主人公。——665、704。
- 桑乔·潘萨——塞万提斯的小说《唐·吉珂德》中的人物,唐·吉珂德的侍从。——630。
- 扫罗——据圣经传说,是第一个以色列王。——481、769。
- 瑟西——古希腊神话中伊伊亚岛的女巫;她用魔法把奥德赛的同伴变成猪,而把奥德赛留在岛上近一年;瑟西这个名字后来成了诱人的美女的代名

词。——757。

施莱米尔——见彼得·施莱米尔。

舒夫特勒和斯皮格尔勃——席勒的悲剧《强盗》中的人物；丧尽天良的打家劫舍、杀人放火的暴徒。——721。

斯芬克斯——古希腊神话中半截狮身半截美人的怪物。传说它常向过路人提出难猜的谜语，谁猜不出，谁就被它吃掉。后来谜底被奥狄浦斯道破，遂即自杀。今用以隐喻“谜”一样的人物。——458。

斯皮格尔勃——见舒夫特勒和斯皮格尔勃。

所罗门——古犹太王；在中世纪的文学中以英明公正的君主著称。——609。

## T

唐·吉河德——塞万提斯同名小说中的主要人物。——578、630。

## W

乌利斯——见奥德赛。

## X

西蒂斯——古希腊神话中的海洋女神，阿基里斯的母亲。——684。

西门——见彼得。

夏洛克——莎士比亚的剧作《威尼斯商人》中的人物，残酷的高利贷者，他根据借约要求从无法如期还债的债户身上割下一磅肉。——3。

许德拉——古希腊神话中堤丰与厄喀德那的后裔，是一个九头怪物，正中的一个头长生不死，杀死许德拉是海格立斯完成的十二件功绩之一。因为怪物正中的那个头砍下后会生出两个头。最后海格立斯想尽办法，终于杀死了怪物。——115。

## Y

雅赫维（耶和华）——犹太教中的主神。——769。

雅努斯——古罗马神话中的两面神，有前后两副面孔，一副向着过去，另一副朝向未来，掌管门户出入和水陆交通；后人用雅努斯这一名字比喻口是心非的人。——503、835。

耶稣基督（基督）——传说中的基督教创始人。——59、131、364、673、711。

以西结——圣经中的先知。——769。

约翰——据基督教传说，是基督教使徒之一，是耶稣基督最喜爱的门徒。按

习惯说法是启示录、约翰福音和约翰一、二、三书的作者,实际上这些作品是由许多人写成的。——710。

约翰牛——18世纪英国作家约·阿巴思诺特在1712年写的政治讽刺小说《约翰牛传》中塑造的人物——一个急躁、坦率、滑稽的绅士形象,用以影射西班牙王位继承战争中的英国人。后来此名成为英国或英国人的绰号,广为流传。——814、816—820、823、824。

约瑟——圣经中的人物。据创世记记载,是犹太人的祖先雅各的第十一个儿子,被自己的兄弟出卖给埃及,成了埃及法老的侍卫长波提乏的仆人,以仁慈、贤能和正派著称,后成为法老的宰相。——513。

## Z

札格纳特——古印度教的大神之一毗湿奴的化身之一。——849、862。

祖莱卡——歌德的诗歌《致祖莱卡》中的主人公。——855。

## 《马克思恩格斯选集》第三版编审委员会

主 编 韦建桦

副主编 顾锦屏 王学东 柴方国

编 委 (以姓氏笔画为序)

王锡君 冯文光 李其庆 沈红文 张钟朴

夏 静 徐 洋 章 林 蒋仁祥

### 第一卷编审人员

#### 正文审校和资料编辑

韦建桦 徐 洋 章 林 闫月梅 刘洪涛

张 红 李 楠 武锡申 曹浩瀚 张凤凤

沈 延 朱 羿 李莉娜 李朝晖 吴海涛

朱 毅 周思成 张贤佳

#### 全卷正文和资料审定

韦建桦 徐 洋

责任编辑：邓仁娥  
装帧设计：曹 春  
版式设计：程凤琴  
责任校对：赵立新 周 昕  
责任印制：栾文驹 贲 菲

---

图书在版编目(CIP)数据

马克思恩格斯选集 第一卷/中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局编译.  
-北京:人民出版社,2012.9

ISBN 978-7-01-010686-1

I. 马… II. 中… III. 马恩著作-选集 IV. A11

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 026648 号

---

---

书 名 马克思恩格斯选集  
MAKESI ENGESI XUANJI  
第一卷

编 译 者 中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局

出版发行 人民出版社  
(北京市东城区隆福寺街 99 号 邮编 100706)

邮购电话 (010)65250042 65289539

经 销 新华书店

印 刷 北京华联印刷有限公司

版 次 2012 年 9 月第 3 版 2012 年 9 月北京第 1 次印刷

开 本 880 毫米×1230 毫米 1/32

印 张 32.75

插 页 2

字 数 848 千字

印 数 00,001-20,000 册

书 号 ISBN 978-7-01-010686-1

定 价 80.00 元

ISBN 978-7-01-010686-1



9 787010 106861 >

---